

启示录—关于更深灵命的释义和省思

盖恩夫人 著

译者前言

启示录作为圣经最后一卷书，当人们阅读时，常常感觉神秘难懂，于是求助于各种解经书，渴望知道那些预言的含义，尤其是耶稣基督何时再来？末世有哪些征兆？世界局势走向和人类未来的命运如何？哪些预言已经应验，哪些正在应验，哪些将要应验？... 然而解经家们众说纷纭，不断推陈出新，至今仍在努力猜测，没有公认的断案。而这本在三百多年前（1683年9月）写成的书无疑是独特的，在它之前和之后再没有一本像这样的启示录注释。

盖恩夫人写这本书的时间，比启示录解经的任何明确的基本规则开始出现还早了一百年。因此，她的观点非常具有原创性！很明显的是，盖恩夫人从主领受的负担不是要解释启示录中预言的话指的是要发生什么事，而是重在讲这些话对基督徒生命成长有哪些实际的应用，重在讲更深的基督徒生命经历。盖恩夫人把启示录视为记录信徒的魂，以及达到魂的转变所需要经历的过程。启示录中所说的兽、龙、灾难等都是用来对付那些真正敬虔的基督徒（即盖恩夫人所说走“里面的道路”的基督徒）。她说，启示录中的这些灾难是来自恶人和黑暗的权势，它们虽然可怕，然而却是必要的，也是神所许可的，目的是为了炼净并改变信徒的魂。

换句话说，本书不是一本解释启示录的书...不是我们如今所理解的‘解经’的含义。而是以启示录的情节作为背景和沟通途径，用几乎是隐喻的方式描述基督徒生命成长之旅。我们建议读者从这个角度来读本书，这样你就能得到启迪。但是如果你期望从本书获得一些末世论的新观点，或者期望从本书找到支持末世论某些旧观点的论据，你将会大失所望。如果当代流行的启示录解经书更多研究的是耶稣基督何时再来，以及主再来前后必要发生的事，那么本书关注的是信徒如何做一个预备好的人，迎接主的再来。

读本书，帮助你理解与基督同死，即让神毁灭自己的魂生命包含了哪些经历，以及至终与基督同活，即让耶稣基督的生命取而代之，基督完全在心中掌权做王，人的意

志完全与神和谐时，神将得着怎样的荣耀和喜悦，人将在主里得着怎样的自由和幸福。

“神赐给人如此美好而高贵的自由，本是要人单单遵行神的意思，却被己意大大地糟蹋败坏了，现在似乎人只把这个自由用来反对神的旨意”，“所有人，生下来就有肉体的感觉和背叛的意志。撒但的毒素已经渗透了魂的自体。如何医治呢？只有用解毒剂，也就是否认自己，以及把这个背叛的意志转变成为神的意志”。“当世上不再有己意的时候，就不再有罪恶了”，“一个与神旨意相和谐的意志就像从洪水中得救的方舟；方舟是平安和安息的中心”。“经过一场奇特的争战，自爱、己的心思、己意激烈地与耶稣基督的灵作对之后，耶稣的统治和国度至终占了上风。耶稣战胜制伏了那些情感，把他们转变为祂的荣耀。自爱变为纯爱。纯爱将成为统领，把人所有情感都献给神。纯爱甚至会把对神的享受献给神，要知道，将来人对神的享受将是无法言喻的快乐；人的欲望将改变，只渴慕神，只追求神的荣耀；人的恨恶也会改变，只恨恶所有违背神的；愤怒将变为热诚。我们的主将要以这种方式得胜，把从前用来反对祂的事物，化敌为友，为祂所用！祂将使人在祂的爱里得以坚固，赋予人一种不可改变的忠诚”。“耶稣基督在人心中的掌权使所有人也在生命里作王，获得了真正的自由”。“这些信徒个人和全地都要和谐共存，和耶稣基督一同作王。”（本书观点的总结，可参阅第十七章）。

盖恩夫人写这本书时，所处的境地恰恰适合写关于启示录的观点。当时，她正因自己所处教会的逼迫而逃亡。这些逼迫正来自于一些自认为十分敬虔的教会领袖，他们逼迫盖恩夫人，因为她帮助信徒大有果效，引发了宗教领袖的嫉恨；她的属灵经历空前丰富，其著作是那些用头脑知识来认识神的宗教领袖所不能理解的；而且她的教导合乎圣经，却与天主教传统抵触，由此激怒了这些圣品人士。例如她鼓励信徒要借着祷告直接与神接触。另一方面，盖恩夫人完全了解这些人并非真正的虔诚。他们反对敬虔人，敌对“里面的道路”...并且，他们和他们一类的人在每个时代都逼迫主最圣洁的子民。这位勇敢的夫人并没有忌讳把上述这些话说出来！而且在她苦难中操练绝对顺服神，拒绝自己，达到无己的属灵境界；她把所受到的逼迫、侮辱、冤枉、监禁，种种的苦害当作是神许可的雕刻和修理，是神智慧的安排，叫她能藉着“死亡”而得着“生命”。

三百多年来，神借盖恩夫人的见证及著作，帮助了许多甘愿全奉献、终生尽一切爱主、跟随主的圣徒，是教会历史中的不朽之作。这本书越往后看，越叫人感叹自己的肤

浅，离“全然成圣”太远，有太多基督的长阔高深还没有经历。不过这反倒成了一种“向标杆直跑”的动力。“念这书上预言的，和那些听见又遵守其中所记载的，都是有福的。”神是昔在今在以后永在的全能者，祂今天仍藉着这卷启示录对你的心说话。

译者在翻译过程中遵“忠实译出原意”为首要原则，并把所有原文之外的内容都放在脚注里。本书中在一些需要解释之处用脚注形式引用了盖恩夫人其它著作的相关内容，便于读者理解。此外，本书也用脚注形式引用了一些属灵伟人的观点，另外脚注中译者本人的观点前都写了“译注”二字。盖恩夫人使用的圣经是拉丁文圣经的法语译本，与中文和合版圣经有一些区别，请读者留意。

作者小传

盖恩夫人 (Madame Jeanne Guyon, 1648 - 1717) 的一生可以用一节圣经来作代表：“死是在我们身上发动，生却在你们身上发动”（林后4:12）。所以她的传记称作《馨香的没药》；没药在圣经中是“基督的死”的一个表号。她的一生正是一部与基督同死的历史。她的夫家、教会中的贵人、政治家和平民，大家都联合起来逼迫她，侮辱她。所有的原因不外乎下列几点：因为她爱神、圣洁、舍己、助人；她有医病和辨别诸灵的恩赐；她教导人舍去祈祷册，以便和神有更亲切的交通；还有她被圣灵所感而写的著作。

但她在苦难中操练绝对顺服神，破碎己的生命，拒绝自己，达到无己的属灵境界；她受人逼害、侮辱、冤枉、辱骂、监禁，种种的苦害，却从不怨天尤人，反而说这是神许可的雕刻和修理。她不但不恨仇敌，反而爱他们，常替他们祷告。有时候，连她自己也和神站在一边，反对自己，定自己为有罪。

她被神剥夺，不只属世的东西都失去了，甚至属灵美好的恩赐也都失去了。并且她曾经历了主在十字架上被神弃绝的经历。虽然极其痛苦，可是结果却得着了宇宙的至宝——就是神的自己。她是充满了神的自己，她能说从前多年的苦楚，若比起现在在主里面一刻的快乐，真好像鸿毛之于泰山。

在历代教会中对于基督之死的联合，并模成基督之死的形状的经历，很少有人能像她那样深入的。在自传里，她写道：“这一条道路，是使人大失所望的，就是神最大的

工程是建造在人的‘无有’的根基上。在祂建造之先必须先拆毁，当祂想要建造祂的圣殿在我们里面的时候，祂就要彻底地拆毁那些用人的技术所建造的虚浮华丽的房子，而从这些破瓦颓垣中间重新竖起一切出于神的。”她已经被神带到一个地步，绝对拒绝自己，己的生命被完全“粉碎”，拆毁到一块石头也不留在石头上。因此她能一点无疑地说：“现在活着的，不再是我，乃是基督在我里面活着。”如此她对神儿女才能发出这样巨大而且深远的影响力。从十七世纪直到如今，盖恩夫人的著作深深地影响了历代的属灵伟人，以及无数的信徒。诸如贵格会的创始人乔治·福克斯；新生铎夫和摩拉维亚的一班信徒们；此书也大大地影响了约翰·卫斯理的敬虔与属灵的深度；接下来，宾路易师母、倪柝声等廿世纪初主要属灵人物，也深受盖恩夫人的著作所影响。

在她一生的后半阶段中，她受的逼迫和痛苦多来自从天主教会。写本书时，她正因自己所处教会的逼迫而逃亡。但就在这时主开始大大使用她，她说：“主指示我全世界没有一个人帮助我，都要发怒反对我；但在极深沉的安静中，祂又对我说：我必得着无限属灵的子孙，是藉着十字架生出来的。”人接触她的时候，都能从她身上看见主荣耀的形像。她不常说话，但每次说话，她自己都惊讶在主话里面的能力，她如此帮助了許多人，也有多少神迹奇事从她发生。

在这一阶段她所作的许多事工中，我们举一个例子就知道她彰显主的度量到了何等惊人的地步。一次她住在一所修道院里，那时修道院中许多修道士的情形都是极其黑暗可怕的。她说：“神有一种恩赐给我，我觉得有使徒的情形，叫我能分辨那些来和我谈话的人。以致我所给他们的帮助都使他们惊奇。因为他们所得的，正是他们所需要的。从早晨六点起至晚上八点止，我一直讲到主。（在一个很短的时间中，修道院中两千修士全数都得救了），人从各处来，有近处来的，有远处来的；有的是修士、神甫，有的是世人，有童女、妇人、寡妇。神能使我不假思索地叫他们都得着奇妙的满意。他们各人里面的情形，没有一样能在我面前隐藏的。”

当她这一介平民女子开始决意事奉神，她的身份和地位立刻引起天主教体制的反对。虽然她被公开打压，但有许多天主教中的修士、修女，暗中却渴望受到她的服事。在当时死沉的天主教中，盖恩夫人所供应、所流露的生命，正是这群人所最缺乏的。这些人络绎不绝的造访盖恩夫人，使得她有一段时期，每天几乎从早到晚，都在与访客交通，甚至连吃饭的时间都没有。有些钻研神学的人，带着艰涩的问题，准备质问盖恩夫人；但当他们离去时，深处却充满感恩与赞美。有些多年忧郁、甚至想要自杀的信徒，一见到盖恩夫人，就立刻得着平安。

盖恩夫人竭力帮助当时的修士和修女真实转向神，认识神；但是她的工作却遭人忌恨。她每到一处，该地主教就巴不得她赶快离开，免得自己的光彩被抢尽。许多神职人员像着魔一般，四处写信，指控盖恩夫人传讲异端邪说，诬告她以假钱施舍穷人等。有些神父甚至在盖恩夫人尚未到来之前，便率群众出城等候，准备将她逐出城外。盖恩夫人鼓励信徒，要借着祷告直接与神接触。这种说法合乎圣经，却与天主教传统抵触；因为他们认为，祷告是专职的圣品人士才能作的事。最后，这些无理的诽谤、谎言和威吓都被当作控告她的事实，她在受审时，不为自己辩白，只呼求那鉴察人心的主来为她作见证。其中最具体的一个罪名是因着她所著的一本书《简易祈祷法》，新译本改名为《更深经历耶稣基督》。但正当她因这本书下在监中的时候，这一本书在外面畅销，大大的流行，并且帮助了千千万万圣徒的属灵生命。

神也藉着她写下了许多属灵著作，如：《由死亡得生命》、《与神联合》、《灵性的激流》、《灵命的历境与危机》、《盖恩夫人的信》、以及她对摩西五卷、士师记、雅歌、耶利米书、雅各书、约翰一书、启示录等卷圣经的注释。

目录

作者小传

译者前言

启示录第一章

启示录第二章

启示录第三章

启示录第四章

启示录第五章

启示录第六章

启示录第七章

启示录第八章

启示录第九章

启示录第十章

启示录第十一章

启示录第十二章

启示录第十三章

启示录第十四章

启示录第十五章

启示录第十六章

启示录第十七章

启示录第十八章

启示录第十九章
启示录第二十章
启示录第二十一章
启示录第二十二章
雅各书注释节选
作者结语
译者后记

启示

第一章

启示录——关于更深基督徒生命的释义和省思 又名：基督——我们的

1:5并那诚实作见证的，从死里首先复活，为世上君王元首的耶稣基督，有恩惠、平安归与你们！他¹爱我们，用自己的血使我们脱离罪恶（“脱离”有古卷作“洗去”），1:6又使我们成为国民，作他父神的祭司。但愿荣耀、权能归给他，直到永永远远。阿们！

神所赐给我们的一切都是藉着耶稣基督给的，因为神给我们任何事物都只能藉着祂。

主，你是忠信的见证人；你用自己的血立了见证的约。这是何等见证呢？你在神与人之间成就了和好的见证，并建立了与人性的联结。在这样一个见证面前，我们可确知你对人的爱。你在十架上舍了自己，成为这大爱的凭质。你用完全的信实应验了给我们的应许。我们看到你站在约翰面前，也站在我们面前，我们宣告对你毫无疑惑，哦，忠信的见证人！

耶稣基督是从死亡怀中头生的。祂发现永不朽坏的生命源于坟墓。坟墓成了生命的摇篮，这生命永不凋零。藉着这个独特的出生，从死亡中得生命，祂得以把生命分赐给所有有幸跟随祂的人。祂自己里面有生命，于是把这生命分赐给别人，好使他们脱离死亡。

看啊，万王之王。藉着祂，在祂里面，我们这些人得以在生命中做王。所有的统治权都只存在于祂里面。

因此，人必须承认并降服于你的权柄，让你在他们的生命中掌权。

哦，耶稣，你对我们的爱无法测度，你把自己交于死地，好叫我们从死里复活，并拯救我们脱离第二次死的害。

¹ 译注：本书引用的圣经版本是和合本圣经，其中指代神都是用“他”，而在正文中指代神的第三人称都用“祂”。

我们曾被罪的败坏所充满，死在自己的过犯和罪之中，然而你用自己的血洗净了我们，由此开启了丰富的生命之泉，给所有口渴的人喝。

1:7看哪，他驾云降临，众目要看见他，连刺他的人也要看见他，地上的万族都要因他哀哭。这话是真实的。阿们！

圣经说“看哪”，这是再恰当不过的，因为主临到你是一件正在发生的事。人啊，祂正在敲你的心门。你愿否接祂进来？是的，祂正在来临，临到你！然而，我们灵魂的伴侣，我们的新郎来临的喜乐日子比我们想象得更近。没有什么比这个更确定！神啊，你将如何来临呢？驾云降临吗？抑或在信实的神圣黑暗里来临？众目（即每颗认识祂的心）将发现祂。这些心能够在黑云中看见祂—祂愿意把自己隐藏在黑云中。²

时候将到，每个得赎的人都要成为“住在主里面的人”，并要拥抱这信仰的仗…信入祂，在灵里和真实里敬拜祂…甚至或许那些刺祂的人也会如此。是的，那些罪魁、外邦人和犹太人，众目要看见他。所有人都将信入祂、敬拜祂，所有人都要向祂屈服。于是地上的万族，无一例外，都要喜乐欢呼³。祂要成为所有人的赞美、欢乐和奇迹。那天，所有人都将在主里喜乐。

但是在这些事发生之前，要有多少的十字架、逼迫和世事变更啊！主耶稣，唯有你知道。

1:8主神说：“我是阿拉法，我是俄梅戛（“阿拉法，俄梅戛”乃希腊字母首末二字），是昔在、今在、以后永在的全能者。”

神的道⁴就是初，就是终！

祂是一切事物的起头，因为万有都是藉着祂创造的。然而祂心头另有所慕，祂希望住在我们里面，成为我们一切行动的起头。祂现在就住在我们里面，是一切动作的发起者。有一天所有人都将认识这个简单的事实…，并让祂来推动并引导我们的生活，让祂向我们分赐生命，并让祂成为我们的生命。祂来，向所有人分赐祂独特的生命，使我

² 译注：神是自隐的神（赛45:15），神有时隐藏在幽暗和密云之中（出20:21，诗97:2）。然而作者在一切黑暗、患难、逼迫中“看见了”神的手，知道一切皆是神的安排，为着炼净成全她，于是她跪下来亲吻那只“看不见”的手。参阅她的自传《馨香的没药》。

³ 译注：这里明显与和合本圣经原文不符，从作者其它著作可推测，作者使用的拉丁文圣经的法语译本很可能对此节圣经译法不同。

⁴ 译注：“The Word”指的是耶稣基督，按不同情境可译为神的道、神之道、神的话，或圣言。

们转向里面。祂一成为我们行动的起头，也就成了这些行动的终点；当我们**通过祂**做一切事时，我们做一切事也是**为着祂**。这就是现在耶稣基督心头全部的渴望。祂渴望成为所有受造物的初和终，成为你的初和终。因为一切事物的起头—所有初，以及一切事物的终点—所有终，都归属于神的道。父把所有权柄都赐给了祂，交在祂手中。万物都是藉着主耶稣造的。凡被造的，没有一样不是藉着祂造的。

里面的生命也是如此。我们以耶稣基督为开始，然后奇迹中的奇迹，我们以祂为终点。一个信徒与祂一同藏在神里面之后，祂就在这个信徒里面出生了，然后在信徒里面生活并作工，直到使信徒消失在神里面。这就是昔在今在以后永在的主，祂以独特的方式进入到我们里面，进入你这个人的里面。

1:9我约翰就是你们的弟兄，和你们在耶稣的患难、国度、忍耐里一同有份，为神的道，并为给耶稣作的见证，曾在那名叫拔摩的海岛上。

约翰是所有使徒当中内里生命最深的一个。他里面似乎知道所赐予我们每个人的到底是什么。约翰有份于耶稣基督的苦难。只有他以可靠的忠诚陪伴耶稣到各各他。约翰有份于耶稣的忍耐、受逼迫，并用温柔慈爱的不寻常的方式宽容软弱的信徒，即我们所有人。这位伟大的使徒不曾停歇，直到他被爱充满。他一定看见过他的主心中燃烧着怎样的火焰…这爱火后来又住进了他自己里面。

然而，这个人遭受了逼迫。我们为同样的事受逼迫不要感到稀奇；相反，我们必须喜乐。

1:13灯台中间有一位好像人子，身穿长衣，直垂到脚，胸间束着金带。

主耶稣穿的长衣是祂的纯洁和无罪；金带是祂的爱。

1:14他的头与发皆白，如白羊毛，如雪，眼目如同火焰，

主的头在这里是代表祂魂的较高部分⁵，白色表明祂极为诚实正直。祂的发也是白色，表征两件事：一是祂思想的单纯和纯洁，二是祂的古老，因为祂从已过的永远就是神

⁵ 译注：自奥古斯丁起，人们习惯于把人的魂分为两部分，“Superior part of soul魂的较高部分”，主要是指魂中不根据知觉、感觉、推理，而根据灵里的直觉做决定的部分；“Inferior part of soul魂的较低部分”，主要是指魂中根据知觉、感觉、推理做决定的部分。

，尽管祂曾作为一个人进入到时间里。祂的眼睛如同火焰。你看，神的话在向我们启示有关父的知识。这使我们明白，祂的同在不仅是为了光照我们，也为了用祂的爱⁶温暖我们。

1:15脚好像在炉中锻炼光明的铜，声音如同众水的声音。

祂的脚代表祂的人性。祂的脚如火立于神性的炉中。祂对地上的子民满了神圣的爱。“祂的声音如同众水的声音”，因为祂的声音在我们里面，是神的道，是最强大深厚的恩典。

所有临到我们及赐予我们的恩典，都是通过如同众水一样有能力的声音，在我们里面浇灌、浸透并结出果实。

1:17我一看见，就仆倒在他脚前，像死了一样。他用右手按着我：“不要惧怕！我是首先的，我是末后的，

现在祂把自己本来的样子向一个人显现了！

哦主，你一显现，人必要仆倒像死了一样。

你我从亚当继承来的一切，都乏善可陈！这个“亚当”必须死，好叫新亚当能作祂的工。但是不要惧怕，因为当人似乎正濒临灭亡时，祂用右手扶持了这堕落的人…正在损失和死亡的关头，人却找到了一个更伟大的拯救，一个更强大的生命，一个更有把握的帮助。“不要惧怕，”你的主对你说，“因为我是首先的，我是末后的。”

祂对你说，“是的，你一进入我的道路，首先找到的就是我，我是“首先的”…，我必完成在你身上的工作，一直到底，我是“末后的”。我遇见你时，我是那“首先的”。后来你有一段时间看不见我。现在我又在这里显现。第一次相遇和再次相遇有相似之处，却又不同。你再次遇见我远比第一次更美好。”

1:18又是那存活的。我曾死过，现在又活了，直活到永永远远，并且拿着死亡和阴间的钥匙。

哦，神的道，你自己里面有生命，万物都靠你而活。虽然你就是我们的生命，并向人分赐生命，你却甘愿经历受死的苦。你本是不朽坏的，却甘愿取了一个必朽坏之肉身

⁶ 译注：作者多处把火焰视为神的爱。

的样式，为要毁灭死亡。啊，这就是你无限的爱和恩慈…你把自己交于死。哦，生命的主，你的爱驱使你找到交于死的方法，由此释放人脱离死的定命。你用自己的死摧毁了死亡。似乎曾有一时，你许可死亡吞没了你；但是你摧毁了死亡。现在，通过你的死，死亡已经产生出生命！死亡死了！现在你的救主手中握有死亡和阴间的钥匙。

哦爱，你关闭的，谁能开启呢？你开启的，谁能关闭呢？你照自己的意思开启和关闭。然而，那信靠你的人享有这样一个特殊优待：无人能够进入阴间，除非你开了阴间的门；而你绝不会为那充满信任地投入你怀的人开启阴间之门。

1:19所以你要把所看见的和现在的事，并将将来必成的事都写出来。

主吩咐约翰把所看见的和要看见的都写出来。我们可以把启示录与福音书同列，因为在启示录中我们找到了耶稣基督。我们找到了耶稣复活、升天、得荣后的样子。

那些忠信的圣徒是完全合一的教会；他们象火，象纯金的灯台。也就是说，他们在爱中联合，燃烧着和他们的主同样的火焰，被同样的光所启示照亮。

第二章

2:1 “你要写信给以弗所教会的使者说，那右手拿着七星，在七个金灯台中间行走的，说，

2:2我知道你的行为、劳碌、忍耐，也知道你不能容忍恶人。你也曾试验那自称为使徒却不是使徒的，看出他们是假的来。

2:3你也能忍耐，曾为我的名劳苦，并不乏倦。

2:4然而，有一件事我要责备你，就是你把起初的爱心离弃了。

启示录通篇都指向神的信实。而神呢，也要求祂的跟随者要忠信。看看神的纯洁和受造物的不洁，神那具有穿透力的光甚至能发现天使的缺点。你这被呼召来服事神的人，要知道：神对你所有美德的要求，还远不及祂对你爱群羊的要求。祂对人的忠信—爱祂的忠心—有着何等高的要求；要知道祂神圣的光甚至能找出太阳中的黑暗和杂质！

没有哪个教会比这个教会更具美德。然而主责备她一件事。她起初的爱心变淡了。在我看来，似乎没有一个基督徒是不该受这个责备的！持守起初热心的人在哪里？唉，在哪里呢？他们是多么罕见！我们只在起初表现出爱和热心；过了一时，我们遇到生活中的苦楚困扰，就惧怕退缩了。

亲爱的，永远不要把初信者的渴慕和心愿当作爱和热心的榜样，因为这些常是很掺杂而不完全的。

你的爱必须有坚定的忠心，总是行神的旨意，而不会厌倦，不会收回把自己奉献给神的心…无论遭遇怎样的艰难、危险、惧怕和逼迫。

2:7 圣灵向众教会所说的话，凡有耳的，就当听。得胜的，我必将神乐园中生命树的果子赐给他吃。”

在这里，我们的神被视为胜利，被视为得胜者。

除你之外没有人能够得胜。哦耶稣，你是得胜的羔羊，胜过了撒但和肉体。除非在你里面并藉着你，否则没有人能够得胜。然而，人如果要在你里面得胜，就必须丧失自己；然后才能吃生命树的果子。你会把生命树给这样的人。那么，这生命的果子是什么呢？就是你自己，哦耶稣！你在里面喂养接受你为生命的信徒。当这个信徒消失在你里面时，你就使他复活，成为他的生命和他的粮食。

2:8 “你要写信给士每拿教会的使者说，那首先的、末后的、死过又活的说：

2:9 我知道你的患难，你的贫穷（你却是富足的），也知道那自称是犹太人所说的毁谤话，其实他们不是犹太人，乃是撒但一会的人。

2:10 你将要受的苦你不用怕。魔鬼要把你们中间几个人下在监里，叫你们被试炼，你们必受患难十日。你务要至死忠心，我就赐给你那生命的冠冕。

这位耶稣基督既是首先的，又是末后的。祂是父怀中的独生爱子，然而，祂成为人中最卑微的。祂死过，但祂现在却活着。因此，人若有份于祂的死，也必有份于祂的生命。哦，正在受患难，在死亡中的人哪，你要思想！祂曾为你死（正如现在你肯为祂死一样），祂现在为你而活着。祂的生命就在你里面。吃生命树，有份于那在你里面的生命…你就会凭祂活着，你将要像祂一样永远活着！

对一个正在受苦的基督的跟随者来说，还有什么比这件事更叫人得安慰呢？

“我知道你的患难，”你的主说，“我知道”。这岂不是最大的安慰吗？

我知道你的贫穷，其实你是富足的。这句话是什么意思？它的意思是最大的富足来自最大的贫穷。一个正被剥夺一切财富的人并不想要这些财富。他在这剥夺和丧失中找到了极大的满足。这个基督的跟随者如此信赖神，以至于他甚至不需要任何凭据或理由来支撑他对神的信任！除神以外，他没有任何别的精神支柱。他因此而拥有了一个

无价宝，一笔巨大的财富。一个富人会渴望得到某些东西，无法满足于他现有的财富。而我们刚才提到的这个贫穷的基督徒，却能完全满足，不需要任何东西。没有需求，他就是完全的富足了！

然而，这些内心如此平静而满足的人却不为人知。神把他们藏在自己的避难所。祂把他们从别人的眼前，甚至这些人自己的眼前藏了起来。他们的圣洁只会在永世里才会为人所知。他们在今生被众人毁谤责备。是谁这样逼迫他们呢？

“被那自称是犹太人，其实不是的一班人逼迫。”这是什么意思？

这班人有敬虔之名。他们把外面的仪文当作敬虔；敌对卑微属灵的人，却以为这是事奉神。⁷

那些可爱的被弃绝的人，深居在他们灵里的庇护所中… 那些亚伯拉罕的真后裔，以及真正的信心之子，不惧怕他们必要受的苦。

这个生命经历对你有益。

你将会遭受甚至来自圣徒的逼迫，因为他们将听信诽谤的话；但是什么也不要怕。黑暗知道它的国度日益被基督的跟随者所摧毁，这些基督的跟随者一心要让神在自己里面掌权，也一心要让神在别人里面掌权。于是，黑暗国度掀起了这些莫名其妙的逼迫。神所最亲爱的人们将被下在监里。法官将被蒙蔽…最无辜的人将显为有罪，而那些最献身于教会的人将被视为教会的仇敌。

不用怕，这只是一个试炼。

“你们必受患难十日”。

十日有多长呢？你的主认为逼迫必须持续多长，它就有多长。因此，务要至死忠心，如果需要我们殉道的话。为了神的权益，即使死，也要忠心。死临到时，不要丧失忠心和信心。你的死换来的将是永远生命的冠冕。

2:11 圣灵向众教会所说的话，凡有耳的，就应当听。得胜的，必不受第二次死的害。

⁷ 『有些信徒切望事奉他们的主。在事奉初期，往往从不敬虔的人手中遭到逼迫。但这样的信徒受的逼迫越多，似乎越能在自己周围找到和他有同样心志事奉主的人。但是对那些专一走里面道路的信徒，情形就不是这样。他们所遭遇的逼迫，除了来自不敬虔的世人，也来自过平凡日子的人们，他们更被那些看来敬虔、有宗教思想，而并不走里面道路的人迫害。在以往的时代中如此，在将来的日子里，这个模式仍是一样。人都认为只有自己的路是正确的，很难认识其他的路。走里面道路的信徒会发现，最猛烈的迫害来自那些假冒的基督徒—那些假装全心奉献给神的基督徒。这些人里面有丑陋的性情，既邪恶又假冒为善。走里面道路的人认识到这一点，反而激起了这些人的敌意，他们激烈地敌对里面的道路。』——盖恩夫人《灵命的历境与危机》22

两个死是必然遇到的，第一个是里面的、魂生命的死…第二个是肉身的死。只有通过第一个死，我们才能得胜。这个死让耶稣基督能在我们里面得胜。有幸靠第一个死得胜的人，必不受第二次死的折磨。也就是说，肉身的死对他们而言是件愉快的事，辞旧迎新的事。并不是说这样的人不会死，而是说他们不会被第二次的死所伤害。第二次死仅仅是从死亡到生命的一个通道⁸。

2:12你要写信给别迦摩教会的使者说，那有两刃利剑的说：

2:13我知道你的居所，就是有撒但座位之处。当我忠心的见证人安提帕在你们中间、撒但所住的地方被杀之时，你还坚守我的名，没有弃绝我的道。

2:14然而有几件事我要责备你，因为在你那里，有人服从了巴兰的教训；这巴兰曾教导巴勒将绊脚石放在以色列人面前，叫他们吃祭偶像之物，行奸淫的事。

2:15你那里也有人照样服从了尼哥拉一党人的教训。

要知道，在给七个教会的七封信中，你的主每次给自己用的称呼，总是符合收件人的情形。对于那些正处于患难或死亡中的人，祂告诉他们自己是死过又活的。为什么？为了给这些人以盼望——一经受残酷死亡之后将获得一个更高生命的盼望。

现在，对于这群容许异端教训的信徒，主只提到祂的剑。这剑，也就是神的话，摧毁异端。

“我知道你们的忠心是好的。当你们中间忠心的人被置于死地时，你们虽受惊吓，却持守了信仰。然而，这不能使我喜悦，因为你们容许撒但有份于教会的职事，容许这样一种我所憎恶的掺杂。”哦神，你极其柔细！请你说话！你就是那话⁹。

2:16所以你当悔改，若不悔改，我就快临到你那里，用我口中的剑攻击他们。

2:17圣灵向众教会所说的话，凡有耳的，就应当听。得胜的，我必将那隐藏的吗哪赐给他。并赐他一块白石，石上写着新名，除了那领受的以外，没有人能认识。”

哦主，你把隐藏的吗哪赐给得胜者。这隐藏的吗哪岂不是你自己吗？让信徒亲密地、隐秘地、在里面、不为人知地占有你自己。这个吗哪藏在信实的神圣黑暗里。哦神的道，如此神秘又如此真实！

⁸ 译注：正如保罗所说，“…情愿离世与基督同在。因为这是好得无比的。（腓1:23）”，又如小特瑞莎临死前所说，“我不会死，我正进入生命”。

⁹ 译注：神的话就是两刃的利剑，能辨明我们的思想和存心是出于主，还是出于肉体，出于撒但。这样的光照能炼净人的掺杂。

你也把你的白石赐给得胜者。白石就是神圣的寂静。得胜者被安置在一种极其优雅的恩典里。

主也赐给得胜者一个新名，刻在白石上。白石说出了纯洁所包含的安静和洁白这两个性质；新名表明了有神里面的新生活……名字就刻在那里。这新名赐给了亚伯拉罕这位众信徒和忠魂之父，给了撒拉，给了以色列。在新约，这新名赐给了彼得和保罗。这个名字除了神自己之外没有谁能给，因为只有神能够把人置身于这样的生命层次。哦，伟大奇妙的生命层次！谁能懂呢？只有经历过的人才能懂。

2:18你要写信给推雅推喇教会的使者说，那眼目如火焰、脚像光明铜的神之子说：

2:19我知道你的行为、爱心、信心、勤劳、忍耐，又知道你末后所行的善事，比起初所行的更多。

我的神，这卷书中有着多么奇妙的表述啊！主眼中发出的火焰表明祂对人超越的爱，也代表祂对天父所有的认识。脚如铜，表明祂的人性与神性联合，产生了熊熊烈火，足以点燃上百万个世界。然而，愿意让自己被充满，在这火焰中发光的人们在哪里？唉，我们都象这样一座炽热火山附近的冰。

一个人所拥有的素质，以及耶稣同这人在一起时所表现出的素质，两者之间的类似之处很奇妙。对一个教会而言也是如此。这群信徒有伟大炽热的爱心。耶稣把自己关于爱的称呼摆在他们眼前，与其说是为了勉励他们持守这样一个无与伦比的爱，倒不如说他们的救主要让他们意识到，如果他们有这样的爱，他们的救主有无限多这样的爱可以给他们。然而，耶稣称赞这群人什么呢？称赞他们的行为！爱是一种行为？他们满了完全的爱和活的信心。耶稣首先称赞他们的信心¹⁰，因为信心的度量是所有恩典的度量，也是衡量所有里外进步的真正标准。

耶稣说，照你的信心给你成就了吧！

然后祂称赞他们的爱心。信心和爱心是手牵手的。信心不足之处，爱心必然也不足。哪里有许多爱心，哪里就有许多信心。爱心不是用浮浅的渴慕和热心来衡量的，而是用信心衡量！

有人或许要问：我们如何认识信心呢？

方法就是，全面地、持续地、坚定不移地与里外一切事物分开。即使最令人苦恼的环境也不会动摇你。你不表白，不压抑，一点也不。相反，你完全不受影响。即使外面承受损失，仍然忠诚可靠，满有信心。即使在最大的灾难中，行为举止依然不变。信心的力量和爱心的真相由此就可以检验出来。

¹⁰ 译注：作者把信心放在首位，可能是作者使用的圣经版本译法不同所致。

接下来，我们看到这个教会因为忍耐了冤屈和灾祸而受到称赞。你看，忍耐源于信心和爱心。但这群信徒尤其还因为不闲懒而受到称赞。她末后所行的比起初更多。她在末后比起初更要儆醒。哦，我们在哪里能找到这样一群信徒呢？他们是何等少！

2:20然而，有一件事我要责备你，就是你容让那自称是先知的妇人耶洗别教导我的仆人，引诱他们行奸淫，吃祭偶像之物。

2:21我曾给她悔改的机会，她却不肯悔改她的淫行。

2:22看哪，我要叫她病卧在床。那些与她行淫的人，若不悔改所行的，我也要叫他们同受大患难。

2:23我又要杀死她的党类（“党类”原文作“儿女”），叫众教会知道，我是那察看人肺腑心肠的，并要照你们的行为报应你们各人。

哦，纯洁的爱，神圣而严格的一位，你无所不知，没有什么能从你眼前隐藏。对于这样一个你所高度称赞的牧人，你将对他有怎样的责备呢？哦神，在你的纯洁面前，任何其它的纯洁都是不洁！哦，耶稣羊群的执事们，神对你们的指责何等严厉，你们要在神面前交怎样的帐啊！光你们自己圣洁是不够的；你们必须负责让其他人也圣洁。如果你只从自己心里把各样罪恶驱除，而不从神的教会以及祂的羊群中把各样罪恶驱除，神是不会满意的。

圣经的用词是值得称颂的；所有人都犯了淫乱和奸淫，亏缺了神的荣耀，偷窃了本当归于祂的荣耀¹¹，给了别人。内心的淫乱和心思的奸淫比身体的淫乱更危险、更恶劣。这里，你看到一个人的心和心思远离神之后会产生什么样的后果…我们的心和心思本是属于神的。

¹¹ 『虽然妒忌这个词常常是贬义的，但有时也用于褒义。比如，保罗对哥林多人说，“我以神的妒忌，妒忌你们”（直译自哥林多后书11:2）。这里妒忌的含义是“认真地保护或提防”。意思是致力于为某人(自己或别人)寻求荣耀或福祉。

圣经宣称神的妒忌是这样的。祂持续热心地寻求保护祂自己的荣耀。祂吩咐祂的子民不可跪拜或事奉偶像，“因为我耶和华你的神是忌邪（jealous直译为妒忌）的神。”（出埃及记20:5）祂希望人敬拜祂而不是敬拜假神。因此，祂吩咐以色列人拆毁迦南地外邦诸神的祭坛，原因是，“不可敬拜别神，因为耶和华是忌邪的神，名为忌邪者”（出埃及记34:14，申命记4:24,5:9）。

由此，神的妒忌或许可以定义为：神的妒忌是指神不断设法保护祂自己的荣耀。

人们有时难以理解，妒忌竟然是神的一个美好的属性。这是因为，寻求我们人类自己的荣耀的想法做法，几乎总是错的。我们不应该骄傲，而是应该谦卑。然而，我们必须认识到骄傲是错的，这是出于一个神学上的原因：我们不配得着本来就只属于神的荣耀。（哥林多前书4：7；启示录4：11）。

然而，神寻求祂自己的荣耀，并不是错的，因为祂完全配得这些荣耀。神直率地承认，祂创造的救赎的工作是为着祂自己的荣耀。谈到祂决定暂且容忍祂的子民，不将他们剪除时说，“我为自己的缘故必行这事…我必不将我的荣耀归给假神。”（以赛亚书48:11）当我们能转过这个弯，心里能接受这个事实，就是神配从祂的受造物得到所有尊敬和荣耀，祂寻求这个荣耀是正确的时，这对我们的属灵生命是健康有益的。认识到这个事实，并为之喜悦，我们会找到真实敬拜的秘密。』----- Wayne Grudem “Systematic Theology系统神学”第十一章“Communicable Attributes of God--神的可传达属性”。

谁是这个败坏的耶洗别呢？这个耶洗别代表了败坏的天性，把人的心思从与神的联结中引开…引导心思转向难以控制的欲望。神为了拯救一个人，就用疾病阻止了这样一个固执任性的人（这是神常用的方法）。

你的主称自己为“察看人肺腑心肠”的。哦主，判断属于你。我们对自己何等瞎眼啊！我们隐藏了自己的真心。我们用最美好的理由，向自己隐瞒了我们真实的意图。我们在自爱中为自己做事，却要让自己和别人都相信，我们的确是单单为了神。

然而，神“要照你们的行为报应你们各人”。行为的价值不是以数量来计算的，而是以这人里面深处的恩典、良善、基督的同在…来衡量的。这就是为什么这群信徒被放在天平上称重后不被悦纳。

还有许许多多人（在审判台前）也要大吃一惊！有些人认为自己做了许多，到头来却发现其实没有。还有些人看似无用，却拥有极富价值的善工。不是看外面的工作或行为本身…绝不是看这些…而是看内心里面恩典的大小和基督的度量…一切工作都该由此产生！神啊，你把审判权握在自己手中是何等正确的一件事¹²！

2:26那得胜又遵守我命令到底的，我要赐给他权柄制伏列国。

2:27他必用铁杖辖管他们（“辖管”原文作“牧”），将他们如同窑户的瓦器打得粉碎，像我从我父领受的权柄一样。

2:28我又要把晨星赐给他。

一个人通过向自己死（这人里面的一切都被毁灭）而得胜，就会得到神为他预备的一个奇妙的益处。主耶稣在这一班信徒里面独自掌权。这些信徒魂中有忠信，把得胜的所有荣耀都归于耶稣，而不把任何东西归于自己。的确应该如此，因为是基督自己在我们里面得胜。祂已经完成了得胜这件事。这班人只是没有拦阻基督的得胜而已，因为他们愿意让自己的一切都被毁灭。所有这样的人（人数何等稀少）都将“获得权柄制伏列国”。

他们的权柄体现在以下几个方面。

首先，他们将对别人的魂甚至身体¹³大有权柄。

其次，他们将拥有管辖自己的能力和权柄。再次，他们向自己死之后，神使用他们来

¹² 译注：人是看外面事工的果效：例如数点人数，看场面的热闹奋兴。并用人的标准衡量行为的善恶；神判断一件事的价值只看其源头，是否是圣灵发起的？是否靠着恩典做的？凭天然热心和能力做的事在神面前毫无价值，只配被焚烧。不义哉，人的判断！义哉，神的判断！

¹³ 译注：Souls of men and even their persons

治理教会。神使他们做牧人。神想让那些遵行祂旨意一直到底的人将来“用铁杖辖管他们”。为什么？因为他们的权柄如此强大，以至于没有什么能和他们抗争。然而，这又不是一个冷酷无情的权柄！这些信徒已经向自爱死了，他们拥有的是神圣的权柄。他们按自己喜悦的来处理事务¹⁴，即使是最里面的最隐藏的事务。随着时间推移，他们发现一个神圣的权柄已经赐给了他们。主现在又补充说道：“我又要把晨星赐给他。”晨星是在黎明前出现。“得到晨星”的信徒从神得了权力和益处：祂是在耶稣基督实际的灵里面感动并教导他们。你的主就是晨星，祂宣告客旅们要走里面道路的那一天¹⁵。

第三章

3:1 “你要写信给撒狄教会的使者说，那有神的七灵和七星的说：我知道你的行为，按名你是活的，其实是死的。

3:2 你要警醒，坚固那剩下将要衰微的（“衰微”原文作“死”）。因我见你的行为，在我神面前，没有一样是完全的。

有多少教会，多少基督徒工人似乎是活的，却是死的？为什么他们是死的呢？因为他们没有力量或生命。他们是死的，因为他们做一切事都不是由里面的圣灵和纯洁的爱发起和推动的。他们所有行为，都只为着追求虚浮的名声。

“那有神的七灵和七星的…” 神的七灵是神圣的光，能揭露最隐秘的事。只有你的主能知道你是死的，虽然你似乎是活的…对所有其他人而言是活的…只有主知道真相。

“你要警醒”，脱离这个死亡。有多少群信徒的光景正是如此啊。狼从他们中间把羊夺走！唉，有多少基督徒群体只有冷淡的行为事工呢？更有甚者，有些人已经成为群羊的牧人，吃了奶油，喝了羊群的奶，穿上羊毛做的衣服，却不去看守保护或顾惜羊群。

正因如此，我们并不惊讶主说这是死的。

3:4 然而在撒狄，你还有几名是未曾污秽自己衣服的，他们要穿白衣与我同行，因为他们是配得过的。

¹⁴ 译注：对一个已经完全死己的人来说，“照自己喜悦的来处理事务”，意味着什么呢？请留意保罗的经历：“我已经与基督同钉十字架。现在活着的，不再是我，乃是基督在我里面活着。”（加2:20）“论到童身的人，我没有主的命令，但我既蒙主怜悯，能作忠心的人，就把自己的意见告诉你们。”（林前7:25）“然而按我的意见，若常守节更有福气。我也想自己是被神的灵感动了。”（林前7:40）

¹⁵ 译注：里面的道路就是住在灵里，住在主里面，凡事顺从内住基督的意思，不照着自己的意思。（参阅作者的《更深经历耶稣基督》，又名《简易祈祷法》中的相关定义）历世历代都有圣徒走里面的道路，也就是住在主里面，凭灵而行，走十字架舍己的窄路。

3:5凡得胜的，必这样穿白衣，我也必不从生命册上涂抹他的名，且要在我父面前和我父众使者面前认他的名。

无论一个国家或城市败坏到何等地步，我们总能在里面找到圣洁的人。而且，堕落最厉害的地方常常出一些最伟大的圣徒。其中得胜的人是魂生命被治死的人。这样的人被恢复到起初的恩典，纯洁的光景中。神的救赎恩典已经把这人带回到初造的光景，还加给人以救赎之前没有的一些益处！另外，救赎不等于创造，否则救赎就不会如此丰富了。不是所有人都充分享受救赎的益处，因为许多人不肯让耶稣基督的救恩以及祂工作的所有果效完全临到他们，丰满地成就在他们身上。但是那些在祂里面藉着祂得胜的人，就有份于这丰满；这就是为什么启示录这些得胜者要穿白衣；他们穿上的白衣是表征赎回的纯洁。他们的名字必不从生命册上被涂抹；耶稣基督要在父面前认可他们是属自己的。祂将给他们儿子的名分，使他们成为神的后嗣，并和耶稣基督同作后嗣。

3:6圣灵向众教会所说的话，凡有耳的，就应当听。”

神啊，在每个时代，最伟大的真理都被视为错谬和亵渎。那些讲述你道路中最深奥之处的人反成了众矢之的，遭人恨恶和反对。人们对罪恶、愚妄、污秽之事反而颇有好感；讲论这些和行这些的人反倒有诚实之美名。主啊，你的仆人们倒被视为可耻之徒。我的神，你似乎对所发生的事视而不见。其实主，你实在是看见了，也保护了这些敌对者，好试炼你仆人的忍耐，从而炼净他们¹⁶；你把这些敌对者留给你震怒的日子。

3:7 “你要写信给非拉铁非教会的使者说，那圣洁真实，拿着大卫的钥匙，开了就没有人能关，关了就没有人能开的，说：

3:8我知道你的行为，你略有一点力量，也曾遵守我的道，没有弃绝我的名。看哪，我在你面前给你一个敞开的门，是无人能关的。

3:9那撒但一会的，自称是犹太人，其实不是犹太人，乃是说谎话的，我要使他们来在你脚前下拜，也使他们知道我是已经爱你了。

这个教会是唯一没有被责备的。他们“略有一点力量”，这是因为神坚固了他们，而且他们自身没有力量，他们的力量在于神。

¹⁶ 译注：作者当时正因自己所处教会的逼迫而逃亡。这些逼迫正来自于一些自认为十分敬虔的教会领袖，他们逼迫盖恩夫人，因为她不走他们的道路。另一方面，盖恩夫人完全了解这些人并非真正的虔诚。他们反对敬虔人，敌对“里面的道路”……并且，他们和他们一类的人在每个时代都逼迫主最圣洁的子民。

耶稣认为他们有怎样的品质呢？他们“圣洁”、“真实”，完全倒空；他们的全部圣洁都在神里面。耶稣就是他们的圣洁。他们被称为“真实”的，因为他们被置身于真理之中；虽然他们得到的称赞没有某些教会那样多，然而，耶稣提到的圣洁真实这两个品质包含了所有别的恩典。他们没有受到任何责备，这恰恰是因为，他们在软弱中找到了神的力量，从神得力。他们不寻求自己的利益，只寻求神的权益。他们只想要祂的国度扩展，人数繁多。

“我要使他们来在你脚前下拜”。别人通过亲身经历会发现，当他们来到这群蒙福的信徒这里时会得到些什么。那时他们就会明白神对这群信徒所说的，“我是已经爱你了！”

这位圣洁真实的神告诉祂的仆人，“我拿着大卫的钥匙”。“开了就没有人能关，关了就没有人能开”。所打开的是什么呢？是天父的怀抱。如果祂不敞开这个怀抱，就没有人能进来，因为除了祂自己之外，没有人能开。但是一旦敞开了，这世上就没有什么能再把它关上。祂给祂的仆人们敞开了这扇门，引导他们进来，把他们和自己一同藏在父里面，于是祂使这些仆人们在神里面一次又一次地得胜。

3:10你既遵守我忍耐的道，我必在普天下人受试炼的时候，保守你免去你的试炼。

遵守祂忍耐的道，意味着里面和外面忍受一切所临到的，把它们看作是神的旨意。当我们已经做到了这一点时，还有另一个遵守神忍耐之道的途径：默默无声，保持安静。神对我们说话之后，以及祂用各样祝福充满我们的魂之后，要保持安静很长一段时间。这样我们就遵守了祂忍耐的道，正如神等候那人¹⁷等了很久，所以信徒也要长久地等候祂¹⁸；坚定不移地忍耐，持守祂的道，执行祂所有旨意。这样做我们就得到了很好的保守！在普天下人受试炼的时候，我们就被保守免去试炼。

有两个试探：来自快乐和悲伤的试探。世人深深堕落了千百年，他们极尽所能地要败坏圣徒。快乐的试探甚至被用来对付殉道者。有些人受得了苦，却抵挡不了快乐的诱惑。神许可这两样，为要试验并炼净那些属祂的人，让他们两样都轻视！在我们之前的那些圣洁信徒们有许多这方面的榜样。今天，我们看到神的仆人们受逼迫、遭患难、被人藐视，他们似乎成了世上的渣滓。唉，在试探中保持忠心的人何等稀少。人人都想取悦自己、得着赞誉；每个人都雄心勃勃。很少有人为能否讨神喜悦或被神尊重而挂心…人们只关心讨人的喜悦、获得人的尊重。他们羡慕世人所以为的美德，却不要耶稣基督的美德。然而，那些真正为神仆人的，忍受冒犯而毫无抱怨，忍受诽谤而不为自己辩解。这些真仆人将在试炼的日子受到特殊的保护…正如圣经所说的。

¹⁷ 译注：The One, 词首大写，可能指耶稣。

¹⁸ 译注：这里有两种等候：一是在艰难环境中忍耐着等候主完成祂炼净我们的工作，不寻求解脱，不为自己辩解，正如羊在剪毛的人手下默默无声；二是祷告中的静默等候，参阅作者的《更新经历基督》第二十一章“在灵深处的静默”。安静与更深经历主有极大的关系。静默的祷告并非要你停止所有的活动，而是要你的魂随着你灵的运动而行。

3:11我必快来，你要持守你所有的，免得人夺去你的冠冕。

3:12得胜的，我要叫他在我神殿中作柱子，他也必不再从那里出去。我又要将我神的名和我神城的名（这城就是从天上、从我神那里降下来的新耶路撒冷），并我的新名，都写在他上面。

多么奇妙的神迹！耶稣基督向这个教会保证祂会快来。

今天，祂呼召那些在里面与祂有交通的人脱离世界…他们本是世界所不配有的。

“你要持守你所有的。”这句话可以从两方面理解：我们不该因着自己的错误，从神用恩慈提拔我们所达的属灵高度落下来，而是应当坚持到底。第二，我们看到这个信徒正被完全倒空，成为无有（无有本来就是人所全部拥有的），他必须保持这个情形。我们必须持守这个无有¹⁹的光景，免得冠冕被夺去给了别人，因为在一切冠冕之上的冠冕是留给处于无有情形的人。

“得胜的”将要在教会中作“柱子”，一个固定不动的柱子，这是因为它的坚定性。这些得胜者支撑着教会，虽然这点并不为人所知。一根坚固的柱子防止建筑物动摇，然而柱子本身却不被看见，不被察觉。我的神，你正是这样在维持你的教会。

神把这样一位信徒安置在祂里面的一种神圣寂静里，使他在基督里得以坚固，好叫他永不离开。哦，有福的情形，这人决不会再失去神。神的名刻在他上面，刻在他心上，就象雅歌中主对新娘所说的：“求你将我放在心上如印记，带在你臂上如戳记。”刻在这人上面的名字代表一个从里到外完全的奉献。耶稣基督也在他上面写上和“祂神城的名”。祂采用两个途径，第一，把这人归入圣洁信徒的行列，并赐予他所有圣洁的特质…天上圣城的名字。第二，把教会纯洁性的所有特征和品质都放在这人里面。可以说，这人里面的生命是教会的缩影，一个纯洁无瑕的教会，其里外所有与基督的相像之处，都在这样一班的信徒身上完全表明出来了。一切外面的事工对这个得胜者而言都是轻省的。当这些人在自己末了的年日里，已经被完全倒空成为无有时，他们就被神保留，作教会里的光。万国都来就他们的馨香之气，好寻找他们的主。

耶稣还说，祂将刻上“从天而降的新耶路撒冷”的名字。

什么是新耶路撒冷？这不是别的，正是教会。教会已经成形，圣灵已经来充满了她。这里告诉我们，这个教会的灵将浇灌所有信徒，并交通给他们²⁰。这个灵就是神圣运行的灵，教会普遍的灵。这个灵很快将浇灌在所有信徒身上。正如圣经所言：你们“都要受主的教导。”他们如何受教呢？他们要倾听主，听到祂的话…成为留意听祂声音的人。这就是为什么魔鬼极尽所能地反对祷告和对神有爱的专注。

¹⁹ 译注：Nothingness在本书中根据上下文翻译为“无有”、“虚无虚空”、“一无是处”、“一无所有”。

²⁰ 译注：“圣灵就是神藉着耶稣基督我们救主，厚厚浇灌在我们身上的。”（多3:6）

这位来自神的圣灵将要浇灌在受造物上²¹，约珥预言的话将完全应验。虽然，这预言的话在五旬节时已应验，当时圣灵藉着聚集在一处的使徒和忠心的信徒浇灌了整个教会。然而，这并非完全的应验，因为圣灵当时还没有浇灌凡有血气的，虽然圣灵当时浇灌了一些男人和女人。但时候将到，这个预言将会得到完全的应验。

在别处，耶稣基督说到祂会给得胜者一个新名。而在这里，祂说要把祂自己的新名给得胜者。这两个表述区别很大。当信徒藉着成为无有，而失去他自己的特性时，立刻就会得到新名，并住在神的里面。但是当耶稣基督把祂的新名给这个人时，祂给的是主的名字。祂要用这个人来帮助许多人得救恩，并要把这人和祂同钉十字架，使这人有份于祂的苦难。

3:13 圣灵向众教会所说的话，凡有耳的，就应当听。”

要明白这话需要有很深的智慧。如果这些话语中只有简单普通的意思而已，就不会如此多遍重复这话了。“凡有耳的，就应当听。”然而，有个奥秘的知觉，如此深刻而尖锐，我们一定不会稀奇它被多次重复。哦，深奥的言语，谁能懂你呢！

3:14 “你要写信给老底嘉教会的使者说，那为阿们的，为诚信真实见证的，在神创造万物之上为元首的，说：

3:15 我知道的行为，你也不冷也不热，我巴不得你或冷或热。

3:16 你既如温水，也不冷也不热，所以我必从我口中把你吐出去。

无论一群信徒如何不守规矩，不受约束，他们仍是教会的组成部分。耶稣基督在这里描述了自己一些不寻常的特性。祂说，我是那为阿们的，为真实的。除我以外，别无他人如此。我是本体。万有都在我里面藉着我而存在。我是；除我以外，其余都是虚无。为什么说祂是阿们呢？因为当耶稣基督说：“我是那我是（或作我是自有永有的）”时，这就是对祂最确实的描述，无可加添。

祂对做得好的信徒，以及做得不好的信徒，都说自己是诚信真实的见证人。因为他是义行的诚信见证人，也是恶行的见证人，揭露罪恶并记录下来。正因为祂是如此准确真实，毫厘不差，所以对我们来说，落在永生神的手里真是可怕的（来10:31）。为了不叫我们遇见这样可怕的事，我们必须把整个生命都交在祂的手中，只按照祂的旨意，跟随祂的灵行事。这样，我们就对所行的一切事有把握；而祂也是这些事的诚信真实的见证人。祂不会否定祂亲自所做的任何作为！除了从字面上理解一切受造物都是被神的话所创造，祂是一切生命的源头之外，我要说，为了确保所有作为都是从神来的，并被神认可这些是神自己的作为，我们一切行动都当有这样一个原则：耶稣基督

²¹ 译注：“以后，我要将我的灵浇灌凡有血气的。”（珥2:28）

必须是这些行为的发起者，在祂的灵引导下做事，做的时候也要在灵里。祂必须是所有行为的原动力。

耶稣基督通过约翰对这群信徒提出的责备是令人战栗的。可以确定的是，没有人比不冷不热的基督徒更抗拒接受神真实的灵，也就是内住的灵。缘何如此呢？因为他们做所有和神有关的事都是安逸无虑、不痛不痒地做，这种心态强到一个地步，以至于仅存的一点点余热在他们看来都是烈火。他们不明白自己在行恶，而自爱又让他们坚信自己行得不错，并对此毫不怀疑！

所有要帮他们走出这种光景的话语，都会得罪他们，令他们不愉快！这样的话只会让他们觉得别人眼瞎，其实是他们自己眼瞎！这种眼瞎是他们不愿意意识到，也不愿承认的。

于是，这病无药可救！而且，继续被自负和自爱所滋养和巩固。他们爱自己胜过爱罪人，他们以高傲蔑视的眼光看待罪人。他们爱自己和自己的观点，胜过爱历史上最伟大的圣徒们及其观点。他们比罪魁更反对接受活而有功效的神的灵。为这缘故，耶稣基督说：“我巴不得你是冷的。”如果这人是冷的，他就很容易被转变过来了！他就会认识到自己的冷淡，也会谦卑地接受忠告了。

如果不冷，那就热好了。

但既然“他也不冷也不热，所以我必从我口中把他吐出去”。

哦，这是世上最可怕的话！一旦你被吐了出去，就不再有希望。因为你所扔掉的，可以再拣回来。可是一个吐出去的东西永不再收回。这些话该让处于这种光景的人何等战兢啊！只例行公事地做“正确的事”是何等危险！奇怪的是，不冷不热的人认为自己满了热心；而真正满了热心的人，有些时候却反而认为自己是不冷不热的。²²

3:17你说：我是富足，已经发了财，一样都不缺；却不知道你是那困苦、可怜、贫穷、瞎眼、赤身的。

不冷不热的人最奇怪的一点就是，他们相信自己所得的恩典比任何人都丰富，满有属灵的财富。他们似乎不需要任何人，同时认为每个人都需要他们。他们总是强迫所有人接受他们的忠告和观点。他们相信自己达到了能够教导任何人的地步。但他们不愿被任何人忠告！小亚细亚的另一群信徒看似贫穷，实则极其富足；而这群自以为富足的信徒，却对神和祂的恩典极为“贫穷”。由于爱自己，他们非常苦恼，无法真正快乐；他们样样都缺，因为缺了本质的东西——完全的爱、弃绝自己给神、完全放弃神要我们放弃的每种生活、顺服神的旨意、不自私自利等等。他们是可怜的，因为他们外面看似快乐满足，内心却被爱得荣耀、渴望被当成重要人物（其实他们一无是处）

的动机所驱使。

如果让他们受藐视或受一点点苦…他们就会被完全压倒。他们是“贫穷赤身的”。为什么？因为被剥夺了一切—既没有穿上耶稣基督，也没有被耶稣的灵推动而富有生机活力，于是真成了贫穷赤身的。他们也是瞎眼的，而他们却相信自己一切都对。

3:18我劝你向我买火炼的金子，叫你富足；又买白衣穿上，叫你赤身的羞耻不露出来；又买眼药擦你的眼睛，使你能看见。

爱的神，只有你能分赐完全的爱，就是那火炼的金子；只有你能把各样纯洁的美德放在我们魂中；只有你能给我们穿上信心的灵，也就是极纯的精金；只有你能在我们里面产生这些爱的杰作，经火仍然不会毁坏。我们必须来到你这里“买这金子”。不过，你要我们出什么样的代价来买呢？你说，“来向我买，不用银钱，不用价值”。主不向我们要任何报酬，因为祂太清楚我们是一无所有。祂只要我们把自已给祂，毫无保留地把我们自已弃绝给祂。是祂给我们白衣穿，也就是把清洁和真实的袍子给祂的仆人们穿。这清洁的袍子必须遮盖人性的赤裸。不要想这是不可能的事，因为救赎的恩典必定超越创造的恩典，所以赎回的纯洁²³必定远比初造的纯洁丰富得多。而且，耶稣基督邀请我们到祂这里来，祂对我们述说爱和纯洁的话，好像酒和奶。关于爱，祂藉着圣灵把爱赐给我们，这个益处是亚当从未得到过的。

主还说，祂要用眼药擦我们的眼睛，好让我们看得清。这里所说的眼药其实就是信心的灵，要释放我们脱离因自爱和理性推想造成的瞎眼。到那时，我们就会知道自己是贫穷的，虽然曾以为自己是富足的；我们也是赤身的，虽然曾以为比所有人穿得都多。

3:19凡我所疼爱的，我就责备管教他，所以你要发热心，也要悔改。

神能给我们的爱的最大凭据就是警告我们的过错。至于神不爱的人，祂把惩罚留到祂震怒的日子，但是祂纠正祂所爱的人哪怕最小的过失。一个住在主里面的信徒，他里面有个监督不住地责备他，有个主人不断地惩治并管教他；似乎神没有别的事，只专注于责备管教这个人。这就是祂爱的最大凭据。

3:20看哪，我站在门外叩门，若有听见我声音就开门的，我要进到他那里去，我与他，他与我，一同坐席。

²³ 译注：这里的纯洁原文是innocence，或译为“无罪”。

耶稣基督总是站在我们的心门外；祂等候我们给祂开门。不给你的救主开门的基督徒啊，无论你是谁，不把你的整颗心给神——这位曾在十字架上敞开了祂的心接纳你的神，难道你不是极其忘恩负义的人吗？祂正在叩你的心门。我们中凡是留意内住之神的人，没有人会听不到祂叩心门的声音。但是如果你没有听到，那是因为你没有留意。要习惯于使你的魂安静下来，这样你就能听到祂叩你心门的声音。只要你一敞开你的心，使自己无保留地向祂屈服，祂就会进来。可是，如果我们不倾听的话，怎么能够听到祂的声音呢？

爱的神啊，你对无耳可听的心说话，因为这人留意听的只是受造物的声音，关于他自己的声音。他并不留意听你；他分辨不出你的声音。如果他稍稍反抗一下自己，来听你的声音，他就会明确无误地听到，而他一旦听到，你就会进到他里面。他就会感觉到你无可言喻的神圣同在，这同在会叫他惊讶不已，因为他从没想到会有这样一种奇异的恩典。但是耶稣基督不会停在这里。祂带你到祂的筵宴所，要和你这倾听的人分享祂的筵席和祂的爱。耶稣基督是你的食物，祂把自己给你。你的主要让你品尝所有食物中最美味的，就是住在你里面的耶稣基督！基督徒啊，你生来就是为着这笔巨大的财富，只要你愿意，就可以拥有它。难道你要剥夺自己，使自己失去它吗？我们有个错误的观念，以为这个恩典是留给极少数人的，这恩典是几乎不可能得到的；然而，永恒的真理对我们宣告，没有什么比这恩典更容易让我们得着。还有什么比给一个人开门容易吗，况且这人一直站在门前不住地敲门？还有什么比听祂的声音更容易？要知道祂总是在对我们说话，好叫我们遵行祂的话。没有什么比这更容易了。但是，祂的确请求开门。祂请求被倾听，好进到我们这里来，不住地与我们同在。祂请我们接受祂盛宴的邀请，祂要和我们一同坐席——就是分担我们的难处；也要我们和祂一同坐席——就是分享祂神圣的快乐。你只要伸出你的手！唉，如今人心昏瞎的情形如此严重，莫要效法。

3:21得胜的，我要赐他在我宝座上与我同坐，就如我得了胜，在我父的宝座上与他同坐一般。

3:22圣灵向众教会所说的话，凡有耳的，就应当听。”

耶稣基督的宝座不是别的，正是父的怀抱。这宝座永远地赐给了祂。藉着死，藉着胜过阴间并胜过己，祂的人性已被祂的神性所恩宠²⁴。这宝座是祂的。藉着耶稣基督“得胜的人”，将和祂一同被接到神里面，分享这宝座。“凡有耳的”，就“应当听”这些事，明白神对祂所爱之受造物的恩慈和怜悯。

第四章

²⁴ 译注：原文是*avored by*。

4:1此后，我观看，见天上有门开了。我初次听见好像吹号的声音，对我说：“你上到这里来，我要将以后必成的事指示你。”

耶稣基督给那向祂敞开心的人开了天上的门。时候将到，人心将向祂和祂的声音敞开。神啊，你里面的道路如今如何被人诟病和藐视，未来数百年也将如何被尊重和跟随。

4:2我立刻被圣灵感动，见有一个宝座安置在天上，又有一位坐在宝座上。

4:3看那坐着的，好像碧玉和红宝石，又有虹围着宝座，好像绿宝石。

这里讲到神的宝座和祂王权的荣耀光辉。耶稣基督带约翰观看，是为了给一些凭质，叫人知道祂为所拣选的人预备了怎样的荣耀，也为了让约翰略略知道神可畏的伟大。神坐在宝座上，因为祂的安息从未中断过。祂的宝座极其广大，只有祂才能坐满。“好像碧玉和红宝石”表明其安静和不变，以及祂的荣耀稳固而恒久。环绕的绿宝石象征和平、和好，正如彩虹所见证的。彩虹的颜色是绿宝石色，表明只有在我们的救主耶稣基督里才有和好，只有在这位神圣的救主里面才有盼望，否则，没有人能蒙拯救，并享受与神和好的益处。这彩虹围绕着神，表明耶稣基督的人性围绕着祂里面的神性。

4:4宝座的周围又有二十四个座位，其上坐着二十四位长老，身穿白衣，头上戴着金冠冕。

4:5有闪电、声音、雷轰从宝座中发出。又有七盏火灯在宝座前点着，这七灯就是神的七灵。

这二十四位长老是圣先祖和先知，他们是神所最亲爱的、最忠心的人。可以说，他们是根基，让所有其他圣徒都来跟随。神使这些长老显现给约翰看，为要让约翰晓得，神为那些祂所悦纳的、赴祂筵席的人预备了怎样的荣耀。

人子要让那些在祂里面，藉着祂而得胜的人坐在这些美好的座位上！

这些座位是为那些撇下一切跟随祂的人存留的，“你们这些跟随我的人…也要坐在十二个座位上。”这些长老身穿白衣；他们靠着耶稣基督的恩典，恢复了初造的纯洁，这恩典是耶稣死后得以完全丰满地赐给他们的。他们戴上了完全之爱的冠冕。

神啊，你要把如此多恩典和这般荣耀赐给何许人呢？

哦，愚昧的人啊，你丢下神圣永远的欢乐，只为得着片刻世俗的享乐，真是愚蠢至极

，要知道这片刻的享乐甚至不配被称为享乐。哦，立志要在这世界上称王的人啊，何不立志做天上的王？！这些坐在宝座上的人已经被倒空，成为无有。正如耶稣倒空自己，取了奴仆的形状，现今我们都环绕在祂宝座前俯伏。倒空的多少决定着荣耀的大小。

耶稣基督在大卫的宝座上以及神的宝座上为王，直到永远。大卫被高举，得了大荣耀，这是因为他曾被降卑，饱受羞辱。因此，大卫的子孙耶稣也是如此。同样，那些有幸与他们一样受羞辱的人，将来也与他们同享荣耀。

先圣们因着盼望耶稣基督的宝血而被圣别，这宝血将要或已经为他们流出。而我们，是因着回顾耶稣的宝血而被圣别。在本世纪，邪恶猖獗到了极点，而靠着神，圣洁的人仍将产生，神乐意在所有时代产生出圣洁的人。如果没有这些圣洁的人，世界将灭亡！神是因着义人的缘故在容忍不敬虔的人。

“神的七灵”满有光辉和火焰，象长明的灯，归荣耀给伟大的至高者。

“有闪电、声音、雷轰从宝座中发出”。

这表明了神威严、伟大和尊贵。摩西曾见过神的威严，就呼喊，“你是奇妙的，大而可畏的！”油然而生的话解释他所看见的，却词不达意。因此，当约翰也因看见了神而呼喊时，也是不能表达出他所感受到的；从中我们可略略知道神的威严。

4:6宝座前好像一个玻璃海，如同水晶。宝座中，和宝座周围有四个活物，前后遍体都满了眼睛。

4:7第一个活物像狮子，第二个像牛犊，第三个脸面像人，第四个像飞鹰。

“四活物满了眼睛”是指它们充满了对耶稣基督的认识，里面满有祂的话和祂的作为，好叫我们都认识祂。狮子好比圣徒守护教会生命阶段²⁵。牛犊也护卫神的教会，这是圣徒呼喊咆哮的生命阶段。四活物中的人表征从外面效法基督的圣徒。第四个是鹰，高飞在其余之上，代表一群与主联合的圣徒，他们领受了内里之灵²⁶，即耶稣基督之灵。

所有事物都将从里面被领悟。我们并不是说殉道者不注重里面的生命。而是说，四活物中每一个都有它美好卓越的特质。他们“满了眼睛”，因为他们满了亮光和知识。

然而，四活物当中，鹰高飞在其余之上。约翰得着鹰，因为他飞得比别人高。

²⁵ 译注：State 这个词在本书中根据上下文翻译为“情形”、“光景”、“生命阶段”、“层次”等。

²⁶ 译注：Inner Spirit 这个词多次出现，可理解为走里面道路的人，即住在主里面之人的灵。他们已与主联合，便与主成为一灵。（林前6:17）所以这里说，内里的灵，也即耶稣基督之灵，二灵已成为一灵。

当我们读约翰福音，他把我们从耶稣基督那里带到了神自己的怀抱里，透过耶稣的人性，向我们开启了祂神性的超越性；约翰探寻了耶稣基督的最深处。当然，时候将到，将来会有比现在更纯的亮光向教会开启。这个职事里将没有任何属地掺杂；所有人都将是属灵的、圣洁的。藉着所赐的纯洁亮光，人们将似乎像是在太阳附近居住一样，正如鹰。

四活物告诉我们一件事：他们揭示了信徒达到宝座所必经的不同生命阶段。头一个活物充满了火、力量和勇气，像一头狮子。第二个活物颇有动物或野兽的特性。（大卫的话解释了这件事：我在你面前如畜类一般）当人脱尽勇气或愚昧，失去这种野性，就会完全成为人类；神圣人性的生命来自今生的十字架和苦难。但最终，信徒成为一只鹰。他从前怎样联于地，如今也怎样脱离了与地的联结。在信徒最后的这个生命阶段，他完全脱离了前三个情形。

4:8四活物各有六个翅膀，遍体内外都满了眼睛。他们昼夜不住的说：圣哉，圣哉，圣哉，主神是昔在、今在、以后永在的全能者！”

这些活物的六个翅膀载着它们。它们遍体内外的眼睛代表了它们外面和里面的光照，全是亮光。他们发觉洞察一切事物。“他们昼夜不辍”。无论欢乐的日子，还是痛苦黑暗的日子，无论里面有光亮的时候，还是在黑暗的光景中，他们同样歌唱。“他们说，圣哉，圣哉，圣哉”，因为神是圣的…不论昼夜！他们知道圣洁完全是在神里面。他们就近宝座，把荣耀归给神，这荣耀本是神的，因为唯有祂才是圣洁的。

“唯有你是圣洁的。除你的圣洁之外，我们不认可任何其它的圣洁。”

但你们为何要这样大声呼喊呢？

“因为我们有这个亮光，知道唯有神自己才是圣洁的，我们愿意每个人都这样认识祂。”这四个活物不住地说祂是“全能者”…祂不光是圣洁的，而且祂能够使我们圣洁。“祂是昔在今在以后永在的”。除祂以外，没有什么是真正真实而恒久的。神啊，要是我们能把一个像你一样无限的荣耀归给你，该多好！不过既然不可能如此，那就愿这些你所高举并注视你的活物们，尽他们所能地把荣耀都归给你。也愿我们和他们一起来荣耀你！

4:9每逢四活物将荣耀、尊贵、感谢归给那坐在宝座上、活到永永远远者的时候，

4:10那二十四位长老就俯伏在坐宝座的面前敬拜那活到永永远远的，又把他们的冠冕放在宝座前，说：

4:11 “我们的主，我们的神，你是配得荣耀、尊贵、权柄的，因为你创造了万物，并

且万物是因你的旨意被创造而有的。”

所有圣徒都亏欠神许多荣耀和感谢；他们圣洁品行的荣耀都来自神。神是他们的炼净者，祂把自己给了他们；祂用自己的血圣别了他们。他们无论怎样答谢这样逾格的怜悯都不为过。

我们看到“那二十四位长老”，就是最谦卑最亲近神的人，“俯伏在神面前”。他们身体的俯伏表明了他们如何倒空自己，好让神成为他们的一切。他们似乎要把这个永远的知识传授给所有要来的世代：我们荣耀神的方式就是倒空自己，成为无有。现在，他们在天上作了在地上曾经做过的事，“把他们的冠冕放在宝座前”，这表明他们已经让神作他们的王，让神在他们里面掌权，并支配他们，他们不再自己作主。他们把以往所有的权利都交给了神。神在他们里面完全掌权，他们成了神的国度，神成了他们的王。他们通过成为无有，完全顺服来荣耀神。

现在他们对神呼喊：“哦主，你是配得荣耀尊贵权柄的。”没有谁比你更配。你自己里面有无限的荣耀，在受造物中也必须得着无限的荣耀。“因为你创造了万有。”一切都是按你的旨意成的。当一个人完全失去所有自己的意志时，他就开始进入一个新的层次，进入一个新造里。

第五章

5:1我看见坐宝座的右手中有书卷，里外都写着字，用七印封严了。

这卷小书的内容是什么呢？这书卷只展示了耶稣基督这位神而人者。这书卷从里到外都是神的真理，神要把这真理带给世人。没有耶稣，就没有人能知道这真理。从里面看，祂作为神的道，就是神的真理。从外面看，祂是所有人都必须阅读学习的真理，因为祂是真理，人们必要被模成祂的形像。真理一直藏在神的里面。

这书卷在“神的右手中”，因为神的道是神的右手，是神全部的能力。“天上地上所有的权柄都赐给了祂。”在天上，权柄赐给祂，要表明神所有的真理；在地上，权柄赐给祂，要把这真理中的一小部分展示给人。正如约翰所说，“道成了肉身住在我们中间，充充满满的有恩典有真理。我们也见过他…”

这书卷“用七印封严了”。在真理得以丰满地住在我们里面之前，我们必须经历圣灵七个加深的步骤。

5:2我又看见一位大力的天使大声宣传说：“有谁配展开那书卷，揭开那七印呢？”

5:3在天上、地上、地底下，没有能展开、能观看那书卷的。

即使天上的天使，或者地上最圣洁的人，都没有能展开这书卷的。展开这书卷其实就是开启主的胸怀，主的宝藏。

神啊，在天上、地上、地底下，谁配这样做呢？谁能揭示耶稣基督并祂的真理呢？除你之外，谁能观看它，并向我们透露里面所隐藏的呢？

5:4因为没有配展开、配观看那书卷的，我就大哭。

5:5长老中有一位对我说：“不要哭！看哪，犹大支派中的狮子，大卫的根，他已得胜，能以展开那书卷，揭开那七印。”

约翰开始大哭。为何缘故呢？那让他流泪的原因将成为他最大的喜乐，因为一颗爱的心马上就要知道所有的权柄都在神里面。这奥秘一揭示，他就充满了喜乐。一位长老安慰他，告诉他不要哭，因为犹大支派中那个强壮得胜的狮子，永不朽坏的大卫的根（耶稣），已经成功开启了这书卷。藉着耶稣胜过谎言，这书卷就为人类展开，并向他们表明了真理。当人们以为基督最深的真理已被毁灭时，这真理的锁链就要被断开，监牢的门开了，这真理显现了。向谁显现？向属祂的人，而且比以往还要更明亮，叫祂的跟随者们满了喜乐。

5:6我又看见宝座与四活物并长老之中，有羔羊站立，像是被杀过的，有七角七眼，就是神的七灵，奉差遣往普天下去的。

在宝座之中，在神自己之中，我们看见了羔羊，为着世人的罪被杀过。这羔羊被杀，好用祂的血洗净人的袍子，用祂的羊毛遮盖他们，用祂自己的生命和灵喂养它们。羔羊站在四活物并长老中间，因为祂是所有圣徒的欢乐！祂是所有圣徒的中心！

七眼是圣灵的光，祂把光照到各处。七角是祂所赐给人恩典的丰富。

5:7这羔羊前来，从坐宝座的右手里拿了书卷。

5:8他既拿了书卷，四活物和二十四位长老，就俯伏在羔羊面前，各拿着琴和盛满了香的金炉。这香就是众圣徒的祈祷。

羔羊“从坐宝座的右手里拿了书卷”，因为祂已从神领受了一切，现在又把从父领受的分赐给人。

为了表达敬畏和感恩，四活物和长老们俯伏在羔羊面前，因为羔羊就要在地上显明真理。祂正在把真理从捆绑中释放出来。

琴表征这些圣洁者的赞美与和谐一致…以及他们与神的旨意是一。

“金炉里盛满了圣徒的祈祷。”

这里，你看了所有圣徒的代求。这些祈祷盛在金炉中，表明他们是用最纯洁的香气献上祷告。真正的祷告出自一个被破碎的魂，正如馨香之气出自焚烧的香一样。

5:9他们唱新歌说：“你配拿书卷，配揭开七印，因为你曾被杀，用自己的血从各族、各方、各民、各国中买了人来，叫他们归于神，

为所看到的一切而着迷的人不禁唱起了“一首新歌”，一首非常奇妙的歌，这歌只有神和所唱的人明白。

这首歌说出了释放、欢乐、幸福和满足。这首歌只和神有关，因为对受造物的所有兴趣都已完全消失。这首歌无法用言语解释。他们喜乐，因为羔羊展开了真理的书卷，揭开了印，用祂血的代价赎回了他们和所有人…赎回了他们，好叫他们完全属于，并只属于神。

5:10又叫他们成为国民，作祭司，归于神，在地上执掌王权。”

向着自爱死的信徒将做王。他们在自己身上，并所有其他人身上掌权。他们成为祭司，不断向神献上赞美的祭。他们不只在天上，也在地上执掌王权。哦，愿有雄心的统治者和未来的统治者怀有这属天的雄心壮志！

5:11我又看见且听见宝座与活物并长老的周围有许多天使的声音，他们的数目有千千万万，

5:12大声说：“曾被杀的羔羊是配得权柄、丰富、智慧、能力、尊贵、荣耀、颂赞的。”

天使围绕在宝座与活物并长老的周围。

神啊，你不仅愿意付出自己的爱，也渴望被爱。这就是造物的目的！你使他们能够注

视你、爱你，而且你也观赏在他们里面的你的自己，你把你的话放在他们里面。我们正是你用大能的话所创造的，人却宣称这是不可能的事。

那些天使“大声说话”，好叫所有人听见。他们要叫全地都知道，这位无瑕疵的羔羊，在祂对世人的爱中被杀，是配得承受至高“权柄”的；祂配称为神（因着祂是从神生的），藉着死祂也配作一个得胜者；祂配得着“丰富”，什么样的丰富呢？神性的一切荣耀！因为在耶稣基督里，人性已经紧联于神性的荣耀，无法割裂！祂还配得一切“能力”和“尊贵”。总之，祂自己配得着一切。

5:13我又听见在天上、地上、地底下、沧海里和天地间一切所有被造之物都说：“但愿颂赞、尊贵、荣耀、权势都归给坐宝座的和羔羊，直到永永远远。”

5:14四活物就说：“阿们！”众长老也俯伏敬拜。

这一段表明将来有一天，所有受造物都会来在一起，和谐一致、同心合意地把神所配得的荣耀都归给神。

第六章

6:1我看见羔羊揭开七印中第一印的时候，就听见四活物中的一个活物，声音如雷，说：“你来！”

6:2我就观看，见有一匹白马，骑在上面的，拿着弓，并有冠冕赐给他。他便出来，胜了又要胜。

羔羊揭开封那书卷的七印中第一印。四活物中的一个请求约翰来看。我们也必须先来到耶稣基督这里来，然后才能发现祂真理的奇妙。你是否在做相反的事，通过头脑推理来寻求真理呢？除非我们寻求耶稣基督本人，否则我们无法找到真理。我们要在耶稣里面寻求真理，为了寻得真理，把我们自己丢弃给祂吧。在耶稣基督第一次降世之前，有些哲学家试图探寻智慧和真理；他们被称为智慧人，可是他们既寻不见智慧，也寻不见真理，直到耶稣基督成为肉身。耶稣基督生来就是智慧，当祂降世为人时，就把智慧向人开启。因此，我们要寻求真理就必须到耶稣基督那里去找；另觅他处就是在寻找错谬和谎言。这些活物邀请我们来到耶稣基督这里，在祂里面探寻真理。

羔羊揭开七印中第一印。“见有一匹白马，骑在上面的拿着弓”。这是耶稣基督带领人经历的第一个生命阶段。也是教会的初期。这是个争战和得胜的时期，我们越多争战，就越多胜利。有冠冕赐给得胜，我们不断地打一场又一场的胜仗。

在我们的第一阶段，所有争战都有奖励，得着冠冕。值得注意的是：第一个活物是狮子。这里的第一匹马是个得胜的勇士。

与其说第一个生命阶段是个争战，不如说是个胜利；人在这个阶段会觉得一切事都是轻省容易的；他一靠近，敌人就败退了。神赐给他一把弓，使他可以从远处争战；他轻松地瞄准，射伤敌人，而自己毫发无损。这个起头的阶段满了甘甜；攻打的是在远处的敌人，而且神也阻止了敌人的进攻。

6:3揭开第二印的时候，我听见第二个活物说：“你来！”

6:4就另有一匹马出来，是红的，有权柄给了那骑马的，可以从地上夺去太平，使人彼此相杀，又有一把大刀赐给他。

第二个生命阶段就不同了。马不是白马，而是红马。在第一阶段的争战里，人的错误和缺陷似乎都被洗净了；但是第二阶段，人开始变得黑暗。

“…有权柄给了那骑马的，可以从地上夺去太平”。这是人遇到的第一个试炼。他受了不少苦，现在又失去了甜美的平安，过去神的同在是多美妙啊，总能带给他这种甘甜的平安。他如今似乎不能夸胜，也无法争战了；他只感到受伤。

有一把大刀赐给他，他也需要用这把大刀，不过只是为着自卫。他只感觉到所受的伤。他进攻，却遭遇抵挡。他受的伤比敌人的伤更重。里面的平安丧失了，外面的太平也被夺去。为何神要“从地上夺去太平”呢？因为神想要这人失去他自己里面的平安，好叫他脱离己。请记住，第二个活物是牛犊或公牛。争战更加凶猛了。

6:5揭开第三印的时候，我听见第三个活物说：“你来！”我就观看，见有一匹黑马，骑在马上，手里拿着天平。

6:6我听见在四活物中似乎有声音说：“一钱银子买一升麦子，一钱银子买三升大麦，油和酒不可糟蹋。”

第三匹马是黑色的。信徒的情形还要变得更糟。请注意，这人不是暗色的，而是黑色的。“我虽然黑，却是秀美，”雅歌如此说到。争战已停止。信徒不再争战了，也不再被仇敌攻击。他手中有天平，因为他正在被称重。每件事都失去了价值；从前珍视的，现在感到嫌恶。可是他并没有留意到，当天平一侧沉下去时，另一侧就会升起来。因此，那使他自己的某个部分下落得很低的重量，却把他的魂向着神升起了。

这人受到了神的剥夺，处于饥荒的情形。这个神的孩子连对神的渴望也失去了，他似

乎从来没有像现在这样远离神。有一种深深的虚空。给他的安慰既稀少又昂贵。然而，“油和酒不可糟蹋”。这人的魂仍然被一种隐秘的膏油涂抹和烈酒维持并加强着…虽然信徒自己并不知道他里面存在这维持的力。

6:7揭开第四印的时候，我听见第四活物说：“你来！”

6:8我就观看，见有一匹灰色马，骑在上面的，名字叫作死，阴府也随着他，有权柄赐给他们，可以用刀剑、饥荒、瘟疫（“瘟疫”或作“死亡”）、野兽，杀害地上四分之一的人。

第四个活物—飞鹰—召唤死。在我看来，这里有个对比。住得比别人更接近太阳的这只鹰，一方面比别人发现了更多的真理。而另一方面它又呼唤人来观看死亡。怎么会这样呢？这是因为，只有通过死，才能得到真理和生命。死骑在一匹“灰马”上，灰色是恐怖的标志。“阴府也随着他”…似乎在这个生命阶段，信徒必要经历奔向地狱的死亡过程。然而，这个死仅仅有“权柄”攻击“地上四分之一的人”，也就是说最后部分，也是主要的部分—各种感官²⁷。

死都发明了哪些摧毁的步骤呢？有四个。第一个是刀剑，它带来刺痛和最敏感的痛楚；然后是饥荒，痛苦虽减轻，却更深刻、更残酷；接着是“地上的野兽”来吞吃这个可怜的人；所有这些苦难联合起来，导致魂生命的死亡。魂生命所经历的这些情形并非虚构的，而是非常真实的。

6:9揭开第五印的时候，我看见在祭坛底下，有为神的道、并为作见证被杀之人的魂，

28

这一段话何等美妙！何等富有表现力！当一个人藉着持续不断地把自己完全奉献给神，从而让魂生命被摧毁时，“那些为神的道被杀之人的魂”出现在祭坛底下！这不仅包括肉身被杀的殉道者，更包括那些因为住在主里面敬虔度日而受苦的精神殉道者。有些人是身体被杀。还有些人是因着著作，因遭诽谤、逼迫而“被杀”。我们有内住的灵—一位住在里面的见证人（耶稣），这是我们里面所感知到并宣扬的，这反倒成了所有逼迫的首要原因。

6:10大声喊着说：“圣洁真实的主啊，你不审判住在地上的人，给我们伸流血的冤，要等到几时呢？”

²⁷ 译注：Senses，译为感官或官能。

²⁸ 译注：Soul和合本译为“灵魂”，原文意思是“魂”。

你是否留意到，逼迫随时都存在这个事实²⁹，长久以来是不为人知的？主用这些隐而未现、秘而不宣的逼迫对付祂的仆人们，好叫他们完全倒空、归为无有。似乎有一时，神是站在逼迫者一边；然而将来，当这些被释放脱离了一切捆绑的忠魂要求伸冤时；圣灵就快要为他们伸冤。

6:11于是有白衣赐给他们各人，又有话对他们说：“还要安息片时，等着一同作仆人的和他们的弟兄也像他们被杀，满足了数目。”

神的仆人们经历了上述过程之后，就有新生命赐给他们一清洁的“白衣”。他们已蒙拯救脱离了一切苦难…然而为他们伸冤的时刻还未到，他们还需要安息片刻。

6:12揭开第六印的时候，我又看见地大震动，日头变黑像毛布，满月变红像血，

6:13天上的星辰坠落于地，如同无花果树被大风摇动，落下未熟的果子一样。

这一段话讲述了几件同时要发生的事。

首先，这里描述了末世将发生的一些事³⁰。其次，神对那些逼迫圣徒者的报应开始显明。第三，这里描述了信徒经历的一些生命阶段。

神必要叫那些逼迫祂仆者遭遇可怕的时刻。这些人要看见自己所行的恶；神要让他们知道他们罪恶的真相。他们的悟性（由日头所预表）将变得昏暗；“月亮”预表他们的记忆。他们将回想起亚伯的血；因为从世界起头以来，亚伯象征了那些单纯爱神、住在神里面、却被剥夺了生命的人。亚伯献上了一个纯洁的祭。今天，同样的事还在发生，亚伯的血仍不住发出哀告的声音。

“天上的星辰坠落于地”，意味着人所失落并辜负的光。

关于这段话对生命经历的应用，这里讲述的是，神在祂的怜悯和公义里，用极端“冷酷”的方法制作某些信徒，公义的“太阳”隐藏了，变得黑暗；“月亮”变红象血。他们只想到死；过去总是临到这些信徒的诸般恩典，现今似乎坠落于地。³¹

²⁹ 译注：不但如此，凡立志在基督耶稣里敬虔度日的，也都要受逼迫。（提后3:12）可参阅逼迫——每个基督徒的份（怀特菲尔德）http://blog.sina.com.cn/s/blog_4bb8e52a0100hecn.html

³⁰ 译注：作者从主领受的独特负担在于表明启示录的话对我们生命经历的应用，而不在于预言末世地上要发生的各样事。

³¹ 译注：详情可参阅作者在《馨香的没药》第12章末至第15章，以及《与神联合》中提到的“恩赐被剥夺”的生命经历，还有《由死亡得生命》中描述的信心的道路第三层，即“损失、埋葬”的经历：神除去一切人能感觉得到的恩典和爱的经历，将人属灵的富有逐渐剥夺，好叫人知道自己曾如何因着恩赐而自满自爱，好让人能忘记背后，努力面前的；神剥夺人为神做工的能力，好叫人看见自己真是一无所有；神又剥夺人实行美德的能力，好叫人知道自

6:14天就挪移，好像书卷被卷起来；山岭海岛都被挪移，离开本位。

6:15地上的君王、臣宰、将军、富户、壮士和一切为奴的、自主的，都藏在山洞和岩石穴里、

6:16向山和岩石说：“倒在我们身上吧！把我们藏起来，躲避坐宝座者的面目和羔羊的忿怒，

6:17因为他们忿怒的大日到了，谁能站得住呢？”

对那些逼迫圣徒的人，“天就挪移”，即从他们夺去从上面来的一切帮助，以及在地上的一切盼望。似乎神绝不会施怜悯；他们请求山把他们藏起来，寻求一个避难所，但是他们找到得太迟了。他们必要经历悲哀和从未有过的动荡。

现在让我们从信徒经历的角度来看这段话。到了这个生命阶段的信徒，感觉神的怜悯远离了他们。天好像书卷被卷起来——他们不再能摸着天；所有盼望都消减；虽然现在天似乎是坚硬的，等天又向他们敞开时，他们的赞美会比以前更加添。在那美好的时候到来之前，他们可能陷入完全的荒凉。他们试图找到山来躲藏。即从恩典丰富的属灵人那里得些安慰。这些属灵人因着所得恩典的显赫，就像“山”；因着信仰的坚定，就像“岩石”。这个生命阶段是为着那些在神里强壮的人。耶稣基督在客西马尼园，承担人类罪孽时所经历的就是这样的情形。这个可怕的重量让他汗珠如大血点滴落在地上，神的忿怒在祂身上，一直持续到祂死去。哦，谁能经过这样的情形而存活呢？神必要用超自然的能力，覆庇正在经历这过程的信徒。这些信徒必须忍受耶稣基督所忍受的这些里面的经历，但是在过程中必须有主。

第七章

7:1此后，我看见四位天使站在地方的四角，执掌地上四方的风，叫风不吹在地上、海上和树上。

7:2我又看见另有一位天使，从日出之地上来，拿着永生神的印。他就向那得着权柄能伤害地和海的四位天使大声喊着说：

7:3“地与海并树木，你们不可伤害，等我们印了我们神众仆人的额。”

己本是全然败坏的，只有俯伏在神的圣洁之下。这些经历是神恩典的安排，为要叫人认识自己的真相，恨恶自己。“在这世上恨恶自己魂生命的，就要保守魂生命到永生”。如果魂乐意承受如此苦难，这是长期又完整的剥夺，直到魂向着自己彻底死亡。然而有无数基督徒在早期，他们的行动未曾与主有深的联合，因此能达到这样属灵深度的很少了。

当神想要惩罚那些逼迫祂仆人的，或者当祂想要把祂自己的生命，制作到那些全然奉献给祂的人里面时，祂停止了里面和外面一切的甘甜和安慰…所有安息舒畅都被挪去。神的忿怒倾倒在逼迫者身上之前，为了叫圣徒们免受这惩罚的牵连，神阻止魔鬼在这些圣徒们身上有权能；因此神给他们盖上印。神护庇这些圣徒，好叫魔鬼和罪的苦害不能再靠近他们。这些圣徒不仅免受神将要降在全地的普遍性惩罚，而且在最后的审判中也将免受伤害。

7:4我听见以色列人各支派中受印的数目有十四万四千；

这里提到的印记是给那些印有圣灵各种特质的人，给所有住在主里面，凭灵而行的人。随着末时的临近，让我们关注这些圣徒数目的增长，以及他们如何来自世界各地。

哦，我们的主，只有到永世我们才能知道，受你印的这些住在主里面的人到底有多少。

这些是真以色列人，他们不会被埃及的全然败坏所制服。

7:9此后，我观看，见有许多的人，没有人能数过来，是从各国、各族、各民、各方来的，站在宝座和羔羊面前，身穿白衣，手拿棕树枝。

7:10大声喊着说：“愿救恩归与坐在宝座上我们的神，也归与羔羊。”

除了上述印有内里生命³²之特征的圣徒外，还有数不清的圣徒。神啊，没有任何一个地方、一个国家或民族不曾得到你的怜悯。只有到永世，我们才能看见你怜悯有多么广大央莽。

所有这些圣徒都站着，表明他们的坚定和信心。他们穿着白衣，因为已经被更新，穿上了清洁的袍子。到目前为止，所有开启的印都是指已被显明的真理。那么，这个曾如此隐藏而不为人知的真理是什么呢？这就是：对我们全人的完全救赎单单在于神自

³² 译注：作者常提到的“内里生命”，或“里面的道路”，就是指住在主里面，凭灵而行，走十字架舍己的窄路。

作者曾解释为什么要在里面寻求神：『神的国就在你们心里。(路17：21)除了在你心里，不要在任何其他地方寻找神的国。当你意识到神的国就在你里面，且能被你寻见时，就直接来到主面前吧！』-----《更深经历耶稣基督》

『常有人问我，“对一个初学内在道路的人而言，难道不应该先从外面寻找主，然后逐渐发展到在里面寻找他吗？”我们若走迂回的道路寻找神，这不是真正属灵道路的开端。一个基督徒若在外面寻找神，他是从天的这一方直到那一方寻找神，结果他所有的力量都被分散、被浪费了，因他在神所不在的地方寻找神。他应该集中他的全人在神的同在里，并且从他里面求告神。信徒向内退回到灵里，主就在此与他相会。若能多多如此操练，神对这个人的吸引力就会越来越大；一个基督徒若要属灵，内在生命一定要成长。』-----《灵命的历境与危机》

己。神必须亲自作工，把已经完成的救赎制作到每个人³³里面。我们在其中毫无功劳可言。这完全是神的工作，是神给我们的大祝福。将来到天家，圣徒们会发现，他们永远无法自我救赎，除耶稣的救恩之外，别无拯救，也没有任何其它事物能给他们蒙拯救的确据和把握。他们将唱那首救恩归于神的赞歌，直到永远。这将成为我们的喜乐。

7:11众天使都站在宝座和众长老并四活物的周围，在宝座前面伏于地敬拜神，

7:12说：“阿们！颂赞、荣耀、智慧、感谢、尊贵、权柄、大力都归与我们的神，直到永永远远。阿们！”

人类比天使有一个优势；人可以为神受苦。但是，蒙拣选的天使³⁴也比人有一个优势：他们不犯罪。这个优势来自于他们一直处于无有的情形，而且他们并不脱离这个情形。如果一个人达到持续不断保持无有的地步，他就能拥有天使所享受的快乐。当约翰说，“他们面伏于地”，他是说他们在“神的宝座前”，保持在一种持续不断的无有的情形中。很少有人靠着恩典，达到同享天使快乐的地步。这些人面伏于地，因为他们是虚无虚空。

有些天使一旦踏出了自己无有的状态，就起来反对神；这让他们犯了罪，以至于坠落到阴间。天使长路西弗曾从他无有的情形里出来，就再没有回去的途径。人却正相反，人藉着神的救恩，可以重新回到这种无有的情形。扫罗正如路西弗，他犯了罪，并继续留在背叛的情形中。大卫犯了罪，但谦卑自己，就恢复了和神的关系。

“我一生的年数，在你面前，如同无有。各人最稳妥的时候，真是全然虚幻。”（诗 39:5）因此，我们所拥有的不过是虚无虚空，这就是神所留给我们的份。一个处于无有情形的不会反抗神的旨意。如果你里面对神的旨意有抵触，就说明你没有向自己死，你走出了无有的情形。

耶稣基督是所有祈祷者的榜样，祂面伏于地敬拜神。祂这样做，与其说是为了教导我们一种外面的姿势，不如说是为了向我们展示一种态度，即我们在祷告和敬拜时必须采取的态度。一个人在这种无有的情形中，就给了神全部的荣耀，即一个受造物所能给造物主的所有荣耀。

因此，众天使说，颂赞、荣耀、智慧、感谢、尊贵、权柄、大力都归与我们的神！他们的“无有”充分表达了所有这些对神的感恩和敬意；只有这个无有的情形能以绝对的纯洁来感谢和敬拜神。一个无有的人，在神面前承认神是唯一的主宰。这人不再做他自己，好让神—而且只有神自己—的生命从他活出，彰显在他身上。他不再是自己，神是他的一切。可我们对神说了许多尊敬和感恩的话，却把祂当作一个受造物来尊敬祂，而非当作神来尊敬祂，因为我们向着神做事时，还有自己的主权，还站在给予

³³ 译注：Soul, 或译作魂。

³⁴ 译注：Elect angels 蒙拣选的天使，指那些没有跟随撒但的天使。

者的角度；因此，通过“无有”来尊敬神，我们就是真正把神当作神来尊敬。

耶稣基督是怎样教导我们把神当作神来尊敬的呢？虽然祂本身就是神，却藉着成为无有，取了奴仆的形状。耶稣用这种方式向父致以崇高的敬意，没有比这更高的敬意了。耶稣藉着倒空自己，成为无有，完成了祂奇妙的工作！所以，我们也按照天上已完成的工作，在地上执行祂的旨意，因为这是“无有”所一直做的事。

请记住，神是从无到有地创造了“万有”。神也是藉着使用“无有”来做祂最伟大的工作。在一个人尚未达到“无有”的情形时，神很难使用这个人，因为这人总是会偷窃神的荣耀。

7:13 长老中有一位问我说：“这些穿白衣的是谁？是从哪里来的？”

7:14 我对他说：“我主，你知道。”他向我说：“这些人是从大患难中出来的，曾用羔羊的血把衣裳洗白净了。”

当人一旦被带到无有的地步，他就穿上了洁净的袍子。当神差遣祂的灵，把这个人带到无有的地步，这人就成为新造。一个在耶稣基督里的新造！神给这人穿上了耶稣基督。于是，这些穿白衣的人是一班卑微、谦和、倒空的人。

可是，这些人从哪里来呢？他们是脱离了自己而来！他们已经历了完全的拆毁！他们的袍子曾被罪玷污，蒙了灰尘……但是，藉着丧失自己，“他们用羔羊的血，把衣裳洗白净了。”

哦，圣洁无瑕的羔羊之血，你是炼净者，把人带进极美好的纯洁中。那些在自己里面找不到力量、纯洁、圣洁的人不得不脱离自己，投入羔羊的血中，由此他们就藉着完全弃绝自己，而进入一种前所未闻的纯洁之中。

那些相信自己能凭着谨守来洁净自己袍子的人哪，你们错了；你们只会变得更脏！你们只会弄脏自己所有的。然而，如果你们想要洁净，就把你们所有的都投入到“纯洁”里面吧！这样你们所有的就会失去它们的污点，并被赋予一种从神来的纯洁。

7:15 所以，他们在神宝座前，昼夜在他殿中侍奉他。坐宝座的要用帐幕覆庇他们。

7:16 他们不再饥、不再渴，日头和炎热也必不伤害他们。

一个已经完全倒空的基督徒，就会和神有一种亲密而永久的联合。这人里面的灵总是在神的宝座前，持续不断地在神面前，与神同在，并与神的宝座是一。神不愿任何受造物是完全独立的。祂希望人柔顺，遵行祂的所有旨意。一个处于无有状态的信徒就

是这种光景，他不再有自己的意思；总是遵行神的旨意，他的内心夜以继昼地事奉神，作神的殿。这人外面的行为是神旨与人意志之间持续的联合。这就是人能给神的最伟大的事奉，耶稣基督在地上时就是这样事奉天父的。

这样的事奉将得到何等大的赏赐！坐宝座的神使这些人的心成为祂的宝座。祂住在那里，永远住在他们里面，正如祂在福音书中所应许的：“若有人遵行我父的旨意，我们就会到他那里去，与他同住。”

“他们不再饥，不再渴。”为什么？因为他们完全满足了。他们不再有自己的意思，没有自己的要求和倾向。他们不再遭受罪之炽热的烘烤；他们舒畅而喜乐。若非亲身经历，就没有人能真知道这种满足的情形。那已经达到这个灵程的有信心的人，是自由的，因为真理和无有是同一件事。真理是表达，而无有是运作。³⁵

7:17因为宝座中的羔羊必牧养他们，领他们到生命水的泉源，神也必擦去他们一切的眼泪。”

这位神圣的牧人除了十字架之外，不愿意用任何别的杖来引领他们。在可怕的旷野，就是那只见黑暗，无水饥渴之地，亲爱牧人用十字架引领他们。经过这些过程之后，祂把他们领到神的怀中，神成为他们生命水的泉源。在那里，神要亲自滋润他们，使他们舒畅。

如果父是泉，耶稣就是从那泉发出的欢快涌流的河。他们被永远滋润着，永远不再渴。神擦去他们一切的眼泪。

第八章

8:1羔羊揭开第七印的时候，天上寂静约有二刻。

8:2我看见那站在神面前的七位天使，有七枝号赐给他们。

8:3另有一位天使拿着金香炉来站在祭坛旁边，有许多香赐给他，要和众圣徒的祈祷一同献在宝座前的金坛上。

8:4那香的烟和众圣徒的祈祷从天使的手中一同升到神面前。

谁会想到一个有信心的人达到了无有的地步之后，还会有一个印要揭开呢？似乎一切都已经完成了。这对这位信徒来说的确如此，一切已经完成了。然而，还有一个印要揭开，好叫这个真理显明给其他人。

³⁵ 译注：我们如何把神真理的话表明出来呢？藉着成为无有，让神真理的话畅通无阻，从我们活出。

在此事发生之前，这个信徒的里面各个部分被置于一种寂静的状态。

“那站在神面前的七位天使，有七枝号赐给他们”之后，祈祷和代求赐给另一位天使。这些祈祷盛装在一个纯洁的意志里…正如“金香炉”所预表的。这里，在爱的“火”燃烧之下，这些祈祷被一起融化在神面前。这些祈祷是持续不断的祭物，上升到神面前。

这里描述的正是雅歌里提到的新娘的情形：“那从旷野上来，形状如烟柱，以没药和乳香并商人各样香粉薰的是谁呢？”这些由不同的人在不同的地方所作的祈祷，被收集起来，献于神的祭坛，因为这些祈祷是符合神旨意的祈祷。

这种祈祷是纯洁的，也是单纯的。

8:5天使拿着香炉，盛满了坛上的火，倒在地上，随有雷轰、大声、闪电、地震。

当神要把祂纯洁的爱倾倒在地球上时，祂差遣天使拿着“香炉”（即祈祷之人的意愿和心肠），并给香炉盛满了爱的“火”。祂从哪里取火呢？从神旨意的坛上取火。

当天使把这火倒在地上，产生如此可爱的光辉时，将发生什么事呢？有“雷轰”。有逼迫、莫名其妙的诽谤临到这些信徒，然而就是在这些过程中，神向他们倾倒了里面的恩典。主啊，你岂不是说，你来要把火丢在地上。倘若已经着起来，不也是你所愿意的么？

无何能以熄灭这神圣的火焰！

哦，主，再次把它倒在地上吧！

8:6拿着七枝号的七位天使就预备要吹。

当神差遣祂的火到地上，祂激动一些有使徒成熟生命的人宣扬祂的真理，并藉着这火带来毁灭，这毁灭的威力甚至远及人的己生命。

8:7第一位天使吹号，就有雹子与火搀着血丢在地上，地的三分之一和树的三分之一被烧了，一切的青草也被烧了。

当奉献的灵在地上增加，真理开始被宣扬时，就会有“雹子”——或暴风雨——来横加阻挠。那些逼迫奉献之灵的人将会兴起逼迫之火。

同样的事也发生在我们个人身上。“雹子”落在神的圣民身上，这些雹子就是外面的受苦，常常也有里面的受苦。这火“搀着血”，意味着它并不纯洁。然而，虽然这火并不纯净，却能吞灭己的力量。

8:8第二位天使吹号，就有彷彿火烧着的大山扔在海中，海的三分之一变成血，

8:9海中的活物死了三分之，船只也坏了三分之一。

这火现在把海变成血。魂失去了感觉、味觉、视觉、听觉和触觉的能力。一切都被挪去，这造成了第二次的死！我们必须知道“启示录”这卷书不仅仅是启示最后的审判，它也预言必要临到神教会的事，尤其是在末后当教会遍布全地时要发生的事。这卷书内外兼备，因为它是关乎耶稣基督、以及将要在各处显明之教会的里面和外面的真理。由于这里面和外面的真理必要启示给所有人，因此这里所描述的神迹一定不能从字面上理解，而是要按照圣灵所启示的意思来理解。

一座满了愤怒、狂暴和“火”的山。一座剧烈燃烧着灵性之火的山将被投入教会。一些在言语上大有能力的人将兴起，把这海的三分之一变为血、泪和患难，“海中的活物死了三分之一”。

那些已经死了的，就不会被改变。

神啊，你这样做是为了你的荣耀，这要启示给那些将被赐予亮光的人。

8:10第三位天使吹号，就有烧着的大星好像火把从天上落下来，落在江河的三分之一

和众水的泉源上。

8:11这星名叫“茵陈”。众水的三分之一变为茵陈，因水变苦，就死了许多人。

第三位真理的使者刚一吹号，就有“烧着的大星从天而降”。这星，就是一直引导信徒的星，从天坠落，以至于恩典和安慰的“江河”变为苦涩。以往，当这星照耀在信徒的悟性上时，这些江河的神圣喜乐曾不断涌流；而今，却变为“茵陈”。似乎这信徒的生命中将永不再有快乐。这种情形导致推想和悟性的“死”。

除非藉着这颗大星的坠落，否则“己的心思”绝不会死。

8:12第四位天使吹号，日头的三分之一，月亮的三分之一，星辰的三分之一都被击打，以致日月星的三分之一黑暗了，白昼的三分之一没有光，黑夜也是这样。

8:13我又看见一个鹰飞在空中，并听见它大声说：“三位天使要吹那其余的号，你们住在地上的民，祸哉，祸哉，祸哉！”

神哪，这第四位天使要给地上带来怎样的悲哀和荒凉？因为你赐光照的唯一途径就是藉着先给人带来黑暗。每个出于己的亮光必须被神熄灭，好叫人进入真理的亮光。这些事发生在教会和信徒个人身上，好叫他们能被带进（真理的）实际。在这场大患难中，教会和圣民的光不会被完全熄灭，黑暗不会永远存在。我们从这里可以得到什么讯息呢？那就是，如果魂的三分之一将陷入黑暗，它仍然保留有许多没有显明出来的光。一个陷入这样黑暗的信徒，在享受最高的益处之前，必要尝到最深的悲哀。

第九章

9:1第五位天使吹号，我就看见一个星从天落到地上，有无底坑的钥匙赐给它。

9:2它开了无底坑，便有烟从坑里往上冒，好像大火炉的烟，日头和天空，都因这烟昏暗了。

第五位天使吹号。一个星坠落。

当你看到一个“星”坠落，那就是曾经拥有真理的一位已堕落了。他有无底坑的钥匙，他和其它堕落的星是一。魔鬼被许可和他们站在一起，共同炮制出可怕的议论和诽谤之烟，甚至真理都变昏暗了。“天空”受了影响；每个人都相信堕落的星和他的谎

言；教会的领袖们一日头，被这一班虚谎的控告者蒙蔽而变昏暗了³⁶。哦，地狱般的无底坑，你吐出你最后的火，我的主人许可这件事，直到所有必要的悲哀都已临到。

然而，我们看出这个坠落之星的场景还有另一层含义。

这个悲哀，从外表看很可怕，其实却是无上快乐的开端。这星坠落；不再有光，“无底坑”的钥匙交给了他。看不见别的，只冒出可憎的臭气和邪恶的烟，也就是最灾难性的试探。还有一个表征人类苦难的“大火炉”。所有这些在每个时代都临到那些寻求安息…追求神真理之丰满的人身上。

9:3有蝗虫从烟中出来，飞到地上，有能力赐给他们，好像地上蝎子的能力一样。

9:4并且吩咐它们说，不可伤害地上的草和各样青物，并一切树木，惟独要伤害额上没有神印记的人。

当我们观看神在这台戏中的作为时，我们会认为，神心里头只想着毁坏。祂似乎在拆毁真理，而非坚固真理。这些是我们主人的打击。作为神，祂通常是这样行的。

人哪，你是多么瞎眼，竟认为自己能参透神对付人的方法，竟相信凡你所无法理解的，就必定不是出于神的！你看待神，还不如看待最无知的人。你至少肯承认，世上有人会明白你所不明白的事。可你竟不把同样的原则用在神身上³⁷。

神禁止蝗虫伤害别的，却允许“没有神印记的人”受伤害。我们应知道，人有两个生命：一个是肉体的生命；另一个是受了神印记，有神特征的生命。受了神印记的生命在神里面是纯洁的，完全的。然而那个败坏，属肉体的罪恶生命却不被宽容吝惜。如果蝗虫伤害神仆人的身体或魂，使他们饱受痛苦的时候，他们的灵反倒比任何时候都更自由。

9:5但不许蝗虫害死他们，只叫他们受痛苦五个月。这痛苦就像蝎子螫人的痛苦一样。

9:6在那些日子，人要求死，决不得死；愿意死，死却远避他们。

³⁶ 译注：撒但及邪灵在人心中心运行，使人相信谎言和错谬，于是掀起了各样毁谤和逼迫，这正是作者多年所遭遇的。另参（弗2:2, 6:12）

³⁷ 『神所给的‘最好’，并非人所最爱的；如果人懂得这一点，就永无怨言了，它是藉死亡给生命的。因为我们一切属灵的、暂时的、永远的快乐，都包括在外面肯否将自己交给神，让神凭祂的美旨在里面或外面来处置我们。如果人真能忠心地将一切卸给神，让祂来工作，不理你自己愿不愿意，时刻让神来指引，就是被祂打碎也不怨，也不盼望更好的，你就不要经历神永远的真理，虽然在起首的时候，你或许不清楚神指引的方法。但是人总是喜欢指使神，而不肯受神的指使。因此就有多人蒙神的呼召，去享受神的自己（不止祂的恩赐），结果是枉费了一生；跑来跑去，得一点的安慰，也就以次为满足，实在可惜得很。』-----《馨香的没药》第12章

“在那些荒凉和试炼的日子”，“人要求死，决不得死。”神啊，死对这人来说是何等的安慰和舒服呢！然而，这人害怕冒犯神，更甚于害怕一千次的死。他不想用死来结束痛苦，而是只想着远离罪。经历中的人哪，要忍耐！你就会看见，与智慧相联合的真理将带来人想要的所有安慰。“死”似乎“逃跑”了而非临近，因为这人并不畏惧死。然而，罪（罪似乎是真实的）造成了一切的悲痛³⁸，死被算为大利。这人越请求得释放，痛苦越加增，直到这人懂得如何把余生交给神。

现在，我们从另一个角度来看这段话。这段话是否也可以普遍应用在教会中神的众仆人身上呢？他们被有毒的舌头蜇伤，这些舌头制造残酷的十字架。有能力赐给蝗虫，折磨他们五个月，但是不能“害死”他们。这段时期，他们既不能向罪死，虽然罪会使他们失去忍耐；也不能有肉身的死。然而，神会拯救祂仆人之中的许多人。祂许可他们受折磨到极限…只是不会被杀。保罗这样说自己（林后6：9）：“似乎受责罚，却是不至丧命的”。主说这一切都是真实的，而且必要这样应验在神的教会里，在神仆人的生命中。

9:7蝗虫的形状好像预备出战的马一样，头上戴的好像金冠冕，脸面好像男人的脸面，

9:8头发像女人的头发，牙齿像狮子的牙齿。

9:9胸前有甲，好像铁甲。它们翅膀的声音，好像许多车马奔跑上阵的声音。

9:10有尾巴像蝎子，尾巴上的毒钩能伤人五个月。

9:11有无底坑的使者作它们的王，按着希伯来话，名叫亚巴顿，希利尼话，名叫亚玻伦。

神乐意描述这些令人惊奇的蝗虫。无论我们把这个景象视为末世时全世界的景象，还是把它视为信徒个人要遭遇的事，即神在信徒们生命中的计划…无论如何，没有什么可让我们惊恐的。这些要折磨神众仆人的蝗虫“好像预备出战的马一样”，因为他们定是在打一场有史以来最可怕的硬仗。没有任何战争，比黑暗权势和走里面道路的人之间的争战更激烈。

千百年来一直如此！

蝗虫的“头发像女人的头发”，表示这些人有种伪装的美好甘甜，实则口蜜腹剑，使无辜的人落入他们的网罗，拉拢旁观者附和他们的怪异观点。但是他们有“狮子的牙齿”，平时看不见，看见时就已经太迟了。他们用牙无情地撕裂无辜的人。

³⁸ 『信徒因着圣灵在里面作工而达到这地步，必不犯故意的过错，而且有许多美德。然而，神剥夺他天然的美德，好叫他在基督里得着美德。神使他知道他是完全败坏的，好叫他俯伏在神圣洁之下。有一种清洁能叫他视微小的缺欠为大罪，并因犯罪得罪神而有最深的悲哀；正如作者所说：“宁下地狱，也不愿犯罪。”他想他犯了许多罪，其实没有犯那么多。实在的情形是：这个阶段他的知觉和官能是无主的，所以他就胡思乱想。一个敏锐的良心对此是非常难过的。』-----《由死亡得生命》

我们看到“像铁的胸甲”；他们用借口遮掩自己，使自己不可征服。他们进攻、击伤、击倒，而不必惧怕受伤。“他们翅膀的声音”——他们的名声远扬，为他们赢得许多人的心——这声音好像“许多车马奔跑上阵的声音”；在众人看来，这些人似乎一腔热血，要捍卫神的权益，他们大声宣称自己的胜利和别人的失败，宣扬跟他们的利益（他们声称是神的利益）站在一边会有怎样的益处。他们把自己的成功作为说服人的证据。可是如果他们的脸像人的脸面，“他们的尾巴”却“像蝎子”，然而他们只露出自己脸的时候，人们看不到他们的尾巴。何等危险！怎样的毁坏！然而，神给他们权柄，为着炼净祂的仆人，好让他们有份祂的圣洁。

虽然这些蝗虫有从神来的权柄，然而真正指挥调动他们的却是无底坑的使者。他感觉到神想要利用它们来扩展神的国，并摧毁撒但的国，于是他就想要除掉神的众仆人。他极尽所能地要让他们从地面上消失，可是不但没有除掉神的众仆人，反而把他们里面与神为敌的成分给除掉了。

9:12第一样灾祸过去了，还有两样灾祸要来。

谁不会以为当看到上述灾祸时，就意味着一切结束了呢？要是一切都结束了，我们该多欢喜呀！神哪，你真是残忍，没有怜悯。你的残忍显明出来；可是看起来越残忍，里面就越藏有无限的怜悯。外表甘甜的，却包藏着满了毒素的尾巴；而看似非常残酷的，却是满了甘甜。

9:13第六位天使吹号，我就听见有声音，从神面前金坛的四角出来，

9:14吩咐那吹号的第六位天使，说：“把那捆绑在幼法拉底大河的四个使者释放了。

”

9:15那四个使者就被释放，他们原是预备好了，到某年某月某日某时，要杀人的三分之一。

第六位使者是死亡之使者。所有之前发生的都是为着（魂生命的）死做准备，只是死还没有临到。没有这个死，真理就永不能向人显明。那发令的声音从金坛出来，最后的祭必须在金坛献上，这将是所有祭中最可怕、最奇特的祭。

哦，神的公义，你是多么残酷！你要的只是死。可是，你对于这样的人又是多么甘甜慈爱，就是这样的人：他不顾别的，只顾神的权益，不再有自己的利益；他被置于（真理的）实际里，在经历中敬拜神；他赞美并爱这个表面的残忍，因为知道其中有何等大的益处。神啊，你的方法是暴虐而残酷的，可是残忍过后，就变成了喜乐的潮水。哦，残忍的奥秘！爱和甘甜的奥秘！谁能明白这些呢？你曾最不宽容吝惜的人，常是最幸福的人。哦公义，我们惧怕你，因为我们不认识你。你只对那些反对纯爱之国

度的人残忍；却对不再有自爱，不能反对纯爱的人满了慈爱和恩典。那仍旧惧怕你的人，离爱的纯洁是多么远呢！哦公义，任何不用最热烈的爱来爱你的人，他尚未脱离自己而得着自由，虽然他可能自认为如此。你只在那些神圣的公义即使极其严厉，仍然觉得它富有吸引和甘甜的人心里。³⁹

有些信徒尝到爱的甜美；他们认为自己受了优待；也有些信徒只有困苦，他们觉得自己是值得同情怜悯的。他们都还没有尝到最极致的爱之甜美！

在此之前的所有患难痛苦都不能造成死，因为“这些使者还被捆绑着”。迄今为止，信徒一直靠着坚定的信念和力量，不断地弃绝己；也就是说，人从受苦中学到的就是没有保留地交出自己。当时，人想要（魂生命的）死，就把（肉身的）生死置之度外，听天由命。信徒心里越怕死的时候就越把自己交予死；当他欢迎死临到的时候就偏把自己交予不死。于是他想自己已经在生死这件事上蒙拯救得了自由。他尝到了安息和平静的甜头。孰料，所有这些都不过是前奏而已，为要预备另一场艰难得多的争战。

信徒很惊讶地发现，受苦时间一长，反倒使受苦变得容易承受，因为人习惯了。于是，神为了坚固我们⁴⁰，当我们习惯的时候，祂就叫苦难停止！祂赐许多安息，好叫苦难再次回来时更为奏效。信徒开始失去弃绝己的心，刚开始是不完全的，里面包含了怨恨、恼怒和背叛，直到信徒认识到，抗拒这些念头反而会使之愈演愈烈。于是当信徒屈服（停止挣扎）时，这些恶念反而渐渐消失了；弃绝己的心于是变得更强大，更宽广。当弃绝己的心无限宽广时，信徒甚至可能从痛苦中得释放。

³⁹ 译注：下面引用一首盖恩夫人写的诗歌

神的公义

神的公义并不像雷轰电闪， 即使它一下子将我打倒在地， 我对于自己的安乐的估计， 我要在神的管教的鞭子里，	不然我怎么会对它那么喜欢。 对这个打击，我的心仍表同意。 远不及尊重神的旨意。 寻找出我所要赞美的诗题。
* * *	* * *
在深夜最黑暗的阴影里面， 我并不是对你的公义有所畏惧，	我仍能平安喜乐地觉得甘甜。 你的慈爱反而使我感到歉疚和忧虑。
* * *	* * *
哦，神的公义，我是多么爱你， 因为这应受的责打是公义的，	虽然你总是给人以管教和打击。 即使置我于死地，仍然叫我欢喜。
* * *	* * *
慈爱的神从来不会让他的儿女难受， 我就立刻看见你恩典的膏油，	当我每一次承受苦难的时候， 它充满了我，作了我力量的源头。
* * *	* * *
哦，你对我总是再三地宽容， 你总是用你的爱对我安抚，	你的怒气是一瞬之间就消失无踪。 甚至极其温柔地代我受苦。
* * *	* * *
任何苦刑都不会使我惧怕惊慌， 然而你的无微不至的眷顾，	这是公义的判决，都是我应该担当。 却给了我更加难受的痛苦。

⁴⁰ 译注：harden us

然而，还有一个更大的弃绝！

这个更大的弃绝就像一条无情地载着你的河流，它同时也引导你！这条河正如一艘驶向深处的船，你在深处跳入河中被淹没并死去。没有这种弃绝，我们决不能脱离己，我们仍然有主权，有占有欲。不失去有意识的弃绝己⁴¹，我们决不能完全消失在神里面。我们怀着弃绝己的心，航行在这浩瀚的海洋里，然而除非我们失去这种自己有意识的弃绝己，我们就不能完全消失在神里面。

幸运的是，失去这种有意识的弃绝己，并不会引起从前会有的悲哀和愤怒。主一定是赐给了一种特别的力量使我们不再看见自己的弃绝。但是祂是怎样给的？在什么时候呢？

在神所指定的“某年某月某日某时”。我的神，这些话多么美好，其中包含了多么伟大的事物！这些话向我们展示了最奇妙的神的眷顾。一个毫无保留地让神引领的人，将找到这个奇妙的眷顾，使他按照神的旨意以及他自己的愿望，做凡事都各按其时。属灵生命中所有的危险都来自于我们想要不靠神的帮助而成长。而一切都必须由神来做，按照祂命定的时间；祂知道我们现在的生命情形，并显明给我们。因此，我们必须耐心等待那时辰、那时间、那时刻。

就这样，信徒失去了他有意识的弃绝己，并进入了真正的死。

9:16马军有二万万，他们的数目我听见了。

9:17我在异象中看见那些马和骑马的，骑马的胸前有甲如火，与紫玛瑙并硫磺。马的头好像狮子头，有火、有烟、有硫磺，从马的口中出来。

9:18口中所出来的火与烟，并硫磺，这三样灾杀了人的三分之一。

9:19这马的能力是在口里和尾巴上。因这尾巴像蛇，并且有头用以害人。

那些要来压倒这些信徒的不幸无休止地繁增。一个军队来临，并逐日扩增。里面和外面的烦恼重重包围，并繁增得像海沙那样多；每天都看到新烦恼的出现。反对的人增多。大自然、灵界黑暗势力和人都起来反对那弃绝自己给神的信徒。那些前来打仗的

⁴¹ 『主动抗拒能使神的工作绝对地停止，因为神不能违背人的自由意志。然而人的意志中还有一种天性的抵挡，因为人本能地不愿被毁灭，但这种抗拒并非主动的抗拒，信徒从没有收回对神的奉献。这种弃绝自己和意志的屈服深藏在信徒里面，有时连信徒自己都没有意识到，我称之为神手的通行证，因此神可以继续作炼净的工作，而没有违背人的自由意志。』-----盖恩夫人《称义文》

『起初人或许能同意神的剥夺，渐渐就很勉强，不能主动同意神的作为。当人默然接受神的熬炼时，神就逐渐带人进入越来越被动的景象中。从主动到被动这期间，“己”的各种明显的活动逐渐被除掉了，你开始认识那些使你与神隔离的因素。例如，当人还能对神说“是”，人其实是在想靠自己“持守自己的纯全”。随着“己”的努力逐渐减少，在神面前及面对十字架的重压之下，默然忍受的能力不知不觉增强了。就是在被主对付时，不说“是”，也不说“不”。这样，“己”就逐渐消灭了，人的意志完全成为被动，并顺服神旨意的每个引导。』-----部分引自《更深经历耶稣基督》第二十四章

“胸前有甲如火”，因为他们披着“义怒”之火，假装是发了敬虔的热心。这些胸甲有“紫玛瑙”的颜色，因为他们把自己装扮成义人。魔鬼是他们所骑的“马”，他有“头好像狮子头”。他满有力量，怒气冲冲，激动人来毁灭事奉神的人。这“火和硫磺”是一次大的逼迫，这逼迫只能来自于地狱；“烟”是逼迫的喧闹声。“马的尾巴像蛇”，因为他们诡计多端地隐藏了伤人的手段，在暗中偷袭。

信徒四面受压，被剥夺了一切利益。地狱的怒火似乎肆无忌惮。神啊，我们能往哪里去？无处可逃。

哦，那些没有得到帮助，并留在原地的人有福了！他们真正向自己死了。那些得到维持和帮助的人损失很大。愿我们能明白，帮助这个尚未把自己完全交在神手中的魂生命，便是犯了错误，因为我们不是救了自己的魂生命，而是失去它。

9:20其余未曾被这灾所杀的人仍旧不悔改自己手所作的，还是去拜鬼魔和那些不能看、不能听、不能走，金、银、铜、木、石的偶像。

9:21又不悔改他们那些凶杀、邪术、奸淫、偷窃的事。

当然，所有这一切事到了时候都会过去。这里指出两件事：一个是罪人的悔改，呼召不信神的人来信神；另一件事就是拆毁对己的所有权⁴²。为了阻止这个呼召，魔鬼坚固拜偶像者，使罪人的心刚硬，并挑起反对属灵敬虔的战争。当他与义人抗争时，罪恶加增，敬虔被打击并摧毁。恶人得了更多势力，只等到了所定的时候，神将终结圣徒所受的一切困扰，终结敌对者的一切罪行。

那些没有因着受苦而就近真理的人，并不悔改自己所行的，以及自己手所作的。他们将眼见可怕的战争、奇特的苦楚和可怖的饥荒；然而他们多数人将变得刚硬。那些被“己的所有权”紧紧抓住的人，藉着逼迫圣徒，他们属肉体的行为方式反而被加强了。

当然，你必须向自己死，才能失去属肉体的感觉，并进入真理。否则你就会更依恋你自己的行为；你会把本该只属于神的功劳归在自己头上；你会喜爱谎言胜过喜爱真理。这就是拜鬼魔。

有些人紧紧抓住金钱，也有些人紧抓住荣誉，还有些人紧紧抓住自己，再有些人紧抓住一个假想的并不真实的美德，并拜那既不能听，也不能指示或引导他们的偶像。

我们看到世人并不悔改。神啊，这是何等的败坏！求你怜悯你的教会！那些用心灵来敬拜神的人被声讨、反对、并逼迫。却没有人反对那些心里存着不洁、嫉妒、邪淫和怨恨的人。

⁴² 译注：作者常用ownership of self这个词，指人独立于神之外，自己做主，自己说了算。

为何他们中的一些人甚至被推崇，受尊敬，被称赞？而那些心中燃烧纯爱之火，避开人的荣耀和尊崇，单单仰望神，以神为他们唯一目标的人反倒蒙羞，并被视为人渣！

恶被称为善，善反被称为恶！

第十章

10:1我又看见另有一位大力的天使从天降下，披着云彩，头上有虹，脸面像日头，两脚像火柱。

10:2他手里拿着小书卷，是展开的。他右脚踏海，左脚踏地，

虽然苦难显得既残酷又莫名其妙，它们却是一切益处的根由。当苦难把我们带到绝望的地步，我们就离最大的财富不远了。这些最后的悲哀似乎无药可救；神的众仆人和真理的跟随者们，似乎被那些帮助谎言得胜并掌权的人所毁灭。罪变得更强势，美德从地上消失；甚至连神都似乎帮助形成这个局面，驱逐那些善良的人。其实，神这样做是为了拆毁神仆人里面一切不是出于神自己的，属肉体的东西。

哦，死亡、不幸、损失、绝望，你们带来何等的益处！你们带来生命、喜乐、产业和救赎！

拆毁完成之后，一个大有能力的天使降临了！没有什么比这位更强有力的；所有其它的力量和这位比起来都软弱不堪。我们看到真理，神的真理；这个真理从天而降，真理的书卷来到地上，向世人显明。

哦，真理，你曾被忽视、埋葬、捆绑并隐藏，直到如今，现在你将要为人所知！这个天使“披着云彩”，是为了让我们知道，在今生，真理无论如何清晰，都总是蒙上一层面纱。在天上却非如此。这个天使“头上有虹”，表明与普世的和好⁴³，恒久不变，以及神对人恒久完全的和平⁴⁴。错谬和谎言引发了神对地上的愤怒；而真理要带来和平、安宁和喜乐。哦和平，你曾被抵挡和诋毁，如今你要得胜！

使者的“脸面像日头”，因为真理驱散了错谬和谎言，正如白昼驱散黑夜。所有黑暗和黑夜都是因着没有太阳，太阳出现时白昼就临到；同样，一切错谬、妄想和无知都

⁴³ 译注：general reconciliation。“我们既藉着我主耶稣基督，得与神和好。”（罗5:11）“既然藉着他在十字架上所流的血，成就了和平，便藉着他叫万有，无论是地上的，天上的，都与自己和好了。”（西1:20）

【“神所洁净的，你不可当作俗物。”这句话指出一个事实：藉着某种过程，那不洁净的已经被洁净了。在神恩典的奥秘制度里，藉着基督的十字架，整个人类都已被赎回。但人类并未得救。新约清楚划分了救恩和赎回的区别。救恩必须根据信心的行动，赎回则不需要。救赎与信心无关。】——坎伯·摩根《摩根解经丛卷一使徒行传》第200页

⁴⁴ 译注：steady and perfect peace on the part of God for men

是来自于没有真理，有了真理就有一切亮光。

使者的“两脚像火柱”，表明真理立基于坚贞不渝的爱之上。

使者手中的小书卷是指这个真理的显明，脚踏在地上表明这个真理必要在全地显明，甚至在里面和外面都要显明。

10:3大声呼喊，好像狮子吼叫。呼喊完了，就有七雷发声。

10:4七雷发声之后，我正要写出来，就听见从天上有声音说：“七雷所说的你要封上，不可写出来。”

蒙拣选的“狮子”要用威猛的吼叫向世人宣扬真理，以至于全地所有角落都能听到。然而，真理的使者在向全地宣扬真理时，有真理的“七雷发声”。虽然七雷的声响被全地听见，但这些声音所表达的含义却只有约翰懂了，还有少数神乐意启示的人懂了。

真理有两面，一面必须向所有人公布，另一面就必须封上隐藏住，因为世人不能领受⁴⁵。那领受的人必须把它藏在心里。

真理啊，你藏在苦难中间，谁能懂你呢？如果你被揭开并宣扬，谁能听到呢？你被封藏在那些你已把自己向他们启示之人的心灵深处。

有真理的七个声音不会让人知道。它们是隐藏的，这是因为人的败坏。

10:5我所看见的那踏海踏地的天使向天举起右手来，

10:6指着那创造天和天上之物，地和地上之物，海和海中之物，直活到永永远远的，起誓说：“不再有时日了。（或作“不再耽延了”）。”

10:7但在第七位天使吹号发声的时候，神的奥秘就成全了，正如神所传给他仆人众先知的佳音。

天使起誓说，不再有时日了。但为了显明隐藏的真理，真理的最后一位使者必须吹号，否则真理就不会显明。

真理说，人们将认得我，但是不会听我的，更不会明白我。等将来时机成熟，人们将

⁴⁵ 译注：耶稣曾说，“我还有好些事要告诉你们，但你们现在担当不了（或作不能领会）。”（约16:12）

听我并要明白，我会赐悟性，使他们明白我的奥秘；然而，离听我的时候还远，离明白我的时候还要更远。

10:8我先前从天上所听见的那声音又吩咐我说：“你去，把那踏海踏地之天使手中展开的小书卷取过来。”

先前的声音就是第六位天使从祭坛发出的声音。这也是献最后的祭的声音。这声音来自神自己。哦这声音，你是何等可畏、甘甜又迷人！同样是这个声音吩咐约翰从天使手中取过小书卷。这是个命令，一个发布真理的使命。

神啊，你的确有这些真理的使者，可是他们曾遇到过，而且将遇到怎样的逼迫呢！

10:9我就走到天使那里，对他说：“请你把小书卷给我。”他对我说：“你拿着吃尽了，便叫你肚子发苦，然而在你口中要甜如蜜。”

真理必须被吞吃；信徒必要领受并吃掉它、吞下它；然后信徒就会被真理所吞吃。信徒必须先把真理领受进来，然后才能把真理给别人！

凡不是藉着亲身经历而给出去的，都不是真光。

我们必须先置身于真理之中，然后才可能教导这真理。我们必须象约翰一样，不只是听到了真理，明白了真理，而且要亲身经历它…然后才能把它传扬给别人！

然而，一拿着吃尽了，肚子就发苦，而口里觉得甜。对于“口”所表征的意志来说，真理里有些东西非常甘甜，让人的魂喜悦。当真理交通给一个人时，他的魂将感到多么的喜悦和满足啊！但是，肚子却发苦；这就是当真理显明给一个人，目的是为着传扬给别人时，会有的区别。只要赐予真理仅仅为着一个基督徒自己的益处，它就只是甘甜的。但是当神赐真理是为着让他传扬给别人时，这个基督徒里面的所有部分都会满了痛苦。何等的苦楚、疲累和中伤将临到这人！

保罗看到他亲爱的属灵儿女们偏离正道时，他郑重宣告他们是属灵的儿女，并说，“我为你们再受生产之苦，直等到基督成形在你们心里”。（加拉太书4:19）一个人如果没有这样的经历，我无法想象他能明白，这些生产之苦到底是怎样的苦楚。⁴⁶

⁴⁶ 译注：主这位好牧人为羊舍命，祂也托付仆人喂养羊，并为羊舍命。作者说，“没有一个主交给我造就的人，是不给我十字架的…外面的逼迫无论如何严酷，若为里面为人灵魂的痛苦相比较就不足介意了。”“帮助人的人必须受最严酷的逼迫”。详情参阅《馨香的没药》第22章和第23章等。

10:10我从天使手中把小书卷接过来，吃尽了，在我口中果然甜如蜜，吃了以后，肚子觉得发苦了。

10:11天使（原文作“他们”）对我说：“你必指着多民、多国、多方、多王再说预言。”

约翰承认当他领受真理时，果然甜如蜜。吃了以后，里面却有说不出的苦。约翰马上就被指示要把真理传扬给多民多王多方。当信徒只需顾到自己的成圣时，他们为认识真理而受的所有苦，是无法和神所指定用来帮助别人的使徒所受的苦相比的。神让这些使徒经过许多生命阶段，受更多的艰辛，有更深经历。神要赐给他们亮光，使他们明白别人的经历，免得他们误导别人。因此，神赐给他们很强的辨识力。他们亲身经历并熟知了许多软弱，于是他们现在并不惊讶看到别人的任何软弱。耶稣基督用我们的天性做范例来教导我们，为了能真正地同情理解别人，我们必须先体验和别人一样的软弱。

第十一章

11:1有一根苇子赐给我，当作量度的杖，且有话说：“起来，将神的殿和祭坛，并在殿中礼拜的人都量一量。

11:2只是殿外的院子要留下不用量，因为这是给了外邦人的，他们要践踏圣城四十二个月。

有一根杖赐给使徒，用来公正，而且不受影响地判断衡量一切事。赐这个杖是让人凡事能从神的眼光来判断，否则，我们通常判断别人，是根据他们的话，根据那些好的、吸引人的、平静的、调整过的事物；我们凭着自己觉得是这样，或觉得不是这样，来判断别人。这样做是犯了大错误。一个完全属肉体的人被高看，而另一个属肉体却赤贫的人反被轻看，事实不正是这样吗？

一个被引导进入真理的人，只根据真理来判断，真理就是量度的杖。这样的人能正确判断出别人的真相，所用的衡量尺度就是神的殿和祭坛…即牺牲的大小和敬拜神的多少，以及属肉体成分的减少。⁴⁷

不用量外院子，因为这是给了外邦人的。神许可许多事临到“外院子”，是因为神希

⁴⁷ 『估量生命原则，以失不是以得；不视酒饮几多，乃视酒倾几何；因为爱的最大能力，乃是在于爱的舍弃，谁苦受得最深，最有，可以给人。』——诗歌《葡萄一生的故事》）

望住在“外院子”的信徒借着受苦，归于无有。

11:3我要使我那两个见证人，穿着毛衣（另译为麻衣），传道一千二百六十天。

11:4他们就是那两棵橄榄树，两个灯台，立在世界之主面前的。

11:5若有人想要害他们，就有火从他们口中出来，烧灭仇敌；凡想要害他们的，都必这样被杀。

约翰在这里描述了耶稣的降临—祂在全地，以及在所有人心里的掌权，以及祂来临时和来临前必要发生的事。耶稣基督的救赎工作一直以来都受到某种程度的限制和捆绑，没有完全扩展开来。然而将来，耶稣的救赎必要不受限制，没有限量，丰满完全地临到被赎的人（正如在已过的日子那样），而且临到全世界。

耶稣基督曾降世，破坏并毁灭遍及全地的魔鬼的国度。这个魔鬼国度已经从许多人心里，无数人的魂里被毁灭，因为耶稣基督使完全的救赎扩展到他们⁴⁸。然而，这并非普遍性的。魔鬼还保留有对人的权利。但是在这段话描述的场景中，我们看到魔鬼将从地面上被完全驱逐。耶稣基督将把祂的国度扩展到地极。于是地上万王都要承认祂是王。狼和羊将同住，无底坑要被关闭。

神拣选两个见证人，祂给他们披上传扬真理的权柄和能力。这两个见证人要穿上麻衣，表明他们的外表朴实无华，不引人注目。

这两个见证人作为一个献给神的祭物，分别代表信心和纯爱。他们受所有人的谴责。信心只和牺牲同住，纯爱只住在否认己里。这两个见证人向那些将要听到他们奥秘言语的人宣扬真理。

强有力的话语打败所有反对的人，迫使人来到真理面前，再不抵挡。如果他们不进入真理，神就迅速把他们从世上剪除。

神忍耐、隐藏，甚至似乎恩待仇敌，但日子将到，仇敌将被神口中的话灭掉。神仆人除了这些能发出毁灭之火的话语，并没有别的武器。

今天的情形是将来的小影。圣洁的人没有别的武器保护自己，只有他们的爱和信心，他们传讲这些，让他们的敌人哑口无言。神赐给他们话语，无人能抵挡得住这些话。

⁴⁸ 译注：这里作者可能是指魂的完全救赎。人们通常理解的完全救赎包括了灵、魂和体的救赎。人信主时灵重生得救，今生是魂得救的过程，耶稣来临时使信徒身体得救。但并非每个信徒都在今生肯借着丧失自己的魂生命而得着魂生命，实现魂的完全救赎。

11:6这二人有权柄，在他们传道的日子叫天闭塞不下雨；又有权柄叫水变为血，并且能随时随意用各样的灾殃攻击世界。

那些像耶稣一样，得到神所赐权柄来见证真理的人，的确对别人，对自然环境都大有权柄。他们有权柄叫天闭塞，不叫安慰之雨降在那些恩典在里面要完成治死魂生命之工作的人身上。他们行大神迹，见证所传扬的真理。要知道，他们是被带到无有的地步之后，神才给他们这样的权柄。这两个特殊的见证人，他们拥有了何等权柄！他们叫天闭塞。他们把恩典和甘甜之水变为血。尽是苦难、悲惨和奇特的灾祸。他们随时随意用各样灾殃攻击软弱的人。这两位真理的使者对别人有这样大的权柄，以至于别人在这两个见证人的影响之下，里外都被变化。如果他们告诉人要有平安，深深的平安就临到；反之，人就受搅扰而失去平安。

11:7他们作完见证的时候，那从无底坑里上来的兽必与他们交战，并且得胜，把他们杀了。

11:8他们的尸首就倒在大城里的街上，这城按着灵意叫所多玛，又叫埃及，就是他们的主钉十字架之处。

当耶稣基督一为真理作完见证，祂就被无底坑里的兽攻击，因为魔鬼激动耶稣自己的子民夺去了祂的性命。那些为真理作见证的人也要受死的苦害。他们必要被所有人心里的意念所杀。他们的尸体就倒在世人中间，这表征再无指望恢复名誉。这些尸体躺在按着灵意叫所多玛，又叫埃及的地方，这里的人不认识神，用最古怪的方式玷污神，我的救主就是在这个地方被杀害的。

由于好战，不喜欢和谐一致，世界不过就是埃及。由于混乱和邪恶盛行，世界就是所多玛。我可否说说教会里的人，包括天主教徒，和非天主教徒呢？在我看来，这就是所多玛，这个各色人等云集之地。神家里的孩子们玷污了教会，虽然教会本身是极其圣洁的，但是已经被她的孩子们污染了。

犹太会堂里的儿女们把他们的救主钉了十字架；而教会的儿女们将要杀害真理的忠信见证人，真理本是住在教会中的。而如果这些见证人被杀，他们的尸体将倒在街头，见证人的残忍。

哦，这是撒但掌权的时候，他竭力要毁灭教会。但这是徒然的。阴间的门不能胜过教会。看哪，这个可怜的教会还要继续不得安慰！她的儿女藐视离弃她，他们失去了她的灵。她腹中起了雅各和以扫之争。哦教会，你为失去儿女而悲哀！可爱的拉结，你哭你的儿女，不肯受安慰，因为他们都不在了。可是你要欢喜，因为时候将到，你的儿女要从地极被聚集过来。你将看见他们围绕桌前吃饼，不再悖逆。现在，你的儿女们在争斗；在你里面，以扫逼迫雅各，但是雅各将复活。因为神从已过的永远就爱了他，你也会永远爱他。教会，你要喜乐，欢乐的时候临近了；你的悲伤就要结束。你

将要藉着雅各得胜，并向所有人夸胜。雅各将要 and 神一同得胜，虽然现在神似乎反对他；如果他在争战中一直跛足蹒跚而行，这恰恰是他得胜的一个迹象，要给他的后人看。圣城耶路撒冷—神的教会，被不信的人占据了许多年，而时候将到，你将在城墙内看见主的众儿女。耶路撒冷，你将成为繁荣兴旺之城！

兽毁灭杀死了真理的见证人，但这只是一时的。

11:9从各民、各族、各方、各国中，有人观看他们的尸首三天半，又不许把尸首放在坟墓里。

11:10住在地上的人，就为他们欢喜快乐，互相馈送礼物。因这两位先知曾叫住在地上的人受痛苦。

这两位见证人将被全地所有人看见并知晓，也就是说，他们将遭到所有人反对和诋毁。他们表面上被打败了，人们就因此欢喜快乐。人们说，真理让人无法忍受。这就是为什么真理从王的法庭被驱逐，从人们的谈话中消失⁴⁹；每个人都逃离真理；没有人能经受得住。这样的人总是为打败这两个见证人而欢喜快乐。真理似乎一度被击败，然而真理却要带着更强大的能力复活。

11:11过了这三天半，有生气从神那里进入他们里面，他们就站起来，看见他们的人甚是害怕。

11:12两位先知听见有大声音从天上来，对他们说：“上到这里来。”他们就驾着云上到了天，他们的仇敌也看见了。

11:13正在那時候，地大震动，城就倒塌了十分之一，因地震而死的有七千人，其余的都恐惧，归荣耀给天上的神。

这三天半就是真理在这场争战中似乎被击败的一段日子。过了这段日子，生命和能力之灵就要进入他们里面。

所有那些被神差来为真理作见证的人，都必有同样的命运；他们必要死，向着外面的世界死了，过了三天半，生命和复活的灵要从天而降，进入他们里面。复活后，他们将被接纳到神自己里面。魔鬼和肉体将永不能再攻击他们。

在最意想不到的时候，神将赐给他们生命，而说谎之人的父曾试图攫取这生命。神所

⁴⁹ 译注：参阅《馨香的没药》第11章作者被诬告一事；以及《更深经历耶稣基督》和《雅歌注解》同被交在法王路易十四手里，成为作者被判为异端及被逮捕的证据，最后被关在巴士底狱里；以及作者一生所受许多莫须有的毁谤。

赐的是个新生命，是世人所不能领受的。他们站起来之后，真理就将完全被显明。

而正在那时候，地大震动。让我们把这句话应用在那些留下来的人身上，以及他们里面的各部分。他们惧怕毁坏；他们魂的较低部分，或者说较软弱的部分，从他们天然的生命中被剥离。以往的满足被夺去。他们不能为神圣属灵的生命所满足，他们也从来不认识这生命。

地震中，城倒塌了十分之一…教会的十分之一将倒塌。与此同时，七千人死亡。哦，难以言喻的欢乐，从此不久以后罪就被永远除灭了。罪要从地上消失，真理将被人认识。神啊，你将不再被冒犯，或不被人尊敬！肉体、罪和魔鬼，你曾怎样建立坚固自己，你的国恰恰就要照着同样的方式被摧毁。

11:14第二样灾祸过去，第三样灾祸快到了。

一个“灾祸”过去了，它就不再是一个灾祸。那些似乎要毁掉我们的，常常正是用来建立我们的。这“灾祸”尚在的时候的确是种不幸，过程虽然令人厌烦，它带来的结果却是非常甜美，令人愉快。

11:15第七位天使吹号，天上就有大声音说：“世上的国成了我主和主基督的国；他要作王，直到永永远远。”

揭开第七印时，有七位天使吹号。这第七位天使宣布了难以言喻的大祝福。哦，痛苦、操劳、悲伤，这一切都因着真理的显明而充分得到了回报！保罗知道这一点，所以他说，现在的苦楚，若比将来要显于我们的荣耀，就不足介意了。欢喜快乐吧，主擦去你的眼泪。另外，我们必须知道，前面所描述的所有生命经历，或多或少都是发生在信徒里面的人身上。在他里面，真理已经被显明。

启示录中没有一句话不会得到应验，不仅在外面得到应验，也在信徒的魂里面得到应验。第七印揭开时，当第七位天使宣布真理时，这些事的实际将向所有人显明，而且清晰明亮，赤露敞开。

但这真理到底是什么呢？这真理实在就是耶稣基督在外面和里面的掌权。

那些有耶稣基督在心里掌权的人，必将置身于（真理的）实际里。耶稣基督在外面的掌权将扩展到全世界。然而，祂如何要在外面扩展，祂也要在里面被扩展。到了那个有福的时候，每个人都要伏在耶稣基督的统治之下，同时，地上每一颗心都要伏在祂的掌控和旨意之下。所有人都将跟随祂圣灵的感动而行。到那时，神的旨意就将行在地上如同行在天上。神将在人的心思和心中作王，直到永永远远。

耶稣基督的掌权将扩展到全地，没有什么比这件事更让圣徒（和天上）欢喜快乐。在

这个时刻到来以先，天上地上所有权柄虽都已经赐给了耶稣基督，可是耶稣决定，只有当祂的权柄在所有人心中和心意中被执行时，这权柄才得以扩展。这就是为何经上記着，“主对我主说，你坐在我的右边，等我使你的仇敌作你的脚凳。”这话要应验在所有背叛的意志都归向祂之时。

到那时，所有人都将受祂感动和引导。这是我们这些蒙福之人的喜乐，也是神能从受造物得到的最大荣耀。

11:18外邦发怒，你的忿怒也临到了，审判死人的时候也到了；你的仆人众先知和众圣徒，凡敬畏你名的人，连大带小得赏赐的时候也就到了；你败坏那些败坏世界之人的时候也就到了。”

11:19当时，神天上的殿开了。在他殿中现出他的约柜，随后有闪电、声音、雷轰、地震、大雹。

约翰说罢耶稣基督的荣耀掌权之后，神又给他看到另一个场景。外邦似乎因耶稣基督的掌权作王而忿怒。那些在情绪上反对得最厉害的人，将同心合意地起来逼迫耶稣的掌权，并破坏里面的道路。他们的愤怒将被惹动。似乎神会给他们一定的权柄来搞破坏。但之后，神忿怒的日子临到了；神要报应那些反对祂掌权（以及反对内在生命）的敌人，祂将用不可思议的方式惩罚他们。

然后就是审判死人的时候，即审判那些按着灵意死了的人⁵⁰……这些人名誉被损毁，因着人的残忍，经历了上千次“死”。他们被压迫许久之后，神的公义终会使真相大白，表明这些人是按真理而行，他们的敌人却不然。然后，神会显明他们所跟随的道路才是真正的道路，也就是神命定所有人要走的窄路。

有两样东西败坏世界，一个是肉体的心思，一个是己意。这两样东西无时不刻地反对耶稣基督的掌权。肉体的心思导致拜偶像，己意是所有其它罪的根源。因此，除非这两个仇敌被毁灭，否则耶稣基督就不能完全绝对地在地上作王。为这缘故，祂兴起了两个强大的敌人—信心和纯爱，来反对肉体的心思和己意。为了坚固信心和对神纯洁的爱，好取代肉体的心思和己，这就是神差遣两位见证人的目的。

时候满足时，神的殿将要开放。万邦都要进入神的教会。于是人们将看见神见证的柜。也就是说，人们将看见祂所曾使用，并正在使用的使自己与人联合的奇妙方法。神啊，当你的真理被显明时，你将向你可怜的受造物们揭示多少真相啊！可在这之前，必要有闪电、声音、雷轰等击打那些反对势力，那些势力现在正竭力反对神的国度，却恰恰反被神所用，为神效劳⁵¹！

到时候，他们的眼睛开了，惊讶地发现他们曾抵挡真理，当时却以为是在抵制谎言。

⁵⁰ 译注：这里的死是指为主丧失了自己的魂生命，下同。

⁵¹ 译注：用来炼净神的仆人。

保罗是要来之事的一个范例。那些曾以极大热心抵挡真理的人，后来将竭尽全力地捍卫真理。

第十二章

12:1天上现出大异象来：有一个妇人身披日头，脚踏月亮，头戴十二星的冠冕。

12:2她怀了孕，在生产的艰难中疼痛呼叫。

这个妇人有两层独特的含义，这两层含义都非常真实。

一个含义就是，地上必要诞生的对我们主的深刻认识。天上一直有这样的认识，而在地上，这样的认识尚未产生。真理的灵一直在某种程度上被摒弃。由纯爱所产生的实际必须回到地上来。第二层含义就是，教会必须诞生出这个真理，而这真理只能藉着里面的道路而产生⁵²。

根据这两层含义，这个妇人身披日头，即藉着真理显明在今生。她脚踏月亮，因为她超越了摇荡不定和疑惑不定。当信徒的魂在真理中得以坚固时，它的根基立定，就不再变动。因此说这人脚踏月亮。

她身披日头，超越了一切不确定的，易变的光。她头戴十二星的冠冕，即圣灵的十二种果子。一个真正深深认识神的人拥有所有这些果子。这人有喜乐、平安、包容、恒久忍耐…当真理的实际在地上时，爱就掌权了。哪里有真理，哪里就有爱。

妇人怀胎，要在世上产下她的果子。这果子就是义。耶稣基督在十字架上产生了义，祂承受了极度的伤痛。要产生这样的义，必须要尝到怎样的痛楚呢！走里面的道路必要产生义，正如谎言必要生出不义。到这个场景为止，不义仍在地上掌权，因为它的父一谎言一把不义带到地上。这就是为什么人们要偷窃神的荣耀。他们把本该只归给神的，却归功给自己。从这个不义，藉着谎言，带来了世上一切的罪恶。然而，当真理的实际生出义来，人们就把本该归功给神的归给神。

对这个妇人的第二种解释就是，她是教会。

教会即将生出内在的灵⁵³—她真实的灵。她怀了孕，拥有这个灵，这灵就像耶稣基督的

⁵² 译注：教会是真理的柱石和根基（提前3:15）。然而教会中产生的真理不是源自信徒头脑中知识的积累，而是源于信徒走里面的道路，即住在主里面，背十字架舍己，藉死己来活出神，这样的经历才产生出真理的实际，而非客观道理。

⁵³ 译注：inner Spirit，这里的Spirit用的是大写，可译为内住的圣灵，即弃绝的灵，神圣运作的灵。这样的信徒愿意完全弃绝自己，让基督在他们心中掌权。如今活着的不再是他们，乃是基督在他们里面活着。因此说，这灵就像耶稣基督的再临。

再临。她正受生产之苦，因为要生产，必要出受苦的代价；果子珍贵，益处多多；因此受苦是不可避免的。

似乎这灵仍然封闭在她里面。有些人被激励，起来有份于保罗所解释的这神圣启示⁵⁴，但这种情况非常少见。所有的基督徒都已蒙此呼召，但不是所有人都答应这呼召。相反，基督徒们反对里面的道路。当教会要扩展时，她必须在所有成员里面产生这样的灵。这个灵就是弃绝的灵，神圣运作的灵，而今正遭受着激烈的反对。

12:3天上又现出异象来：有一条大红龙，七头十角，七头上戴着七个冠冕。

12:4它的尾巴拖拉着天上星辰的三分之一，摔在地上。龙就站在那将要生产的妇人面前，等她生产之后，要吞吃她的孩子。

这“龙”就是自爱，说谎者的父。他反对纯洁的爱；他是真理的死敌，甚至在天上，他都想要高举自己在神之上，企图把只应归给神的都归功于他自己。

这条龙曾在伊甸园里，把它的毒素灌输到人里面，既然引人离开真理，就使人被逐出伊甸园。今天，还是这条龙，它眼看真理的实际就要显现，为人所共知，它就坚决要吞吃它，阻止它在地上出现。我们必须知道，里面的实际产生纯爱，纯爱产生义。

这个义恰恰意味着，人一被赐予什么，就立即从（自己这）受造物夺去一切，归给神。⁵⁵

这条龙是“红”的，因为它恨恶纯洁的爱。七头是世上属死之罪恶的总和。十角代表违法。这七头上戴着七个冠冕，意味着这条龙藉着它所引进来的罪恶，在世界里掌权。

这条龙用尾巴拖拉着人类的三分之一。它用狡诈使多数人堕落，在拖住他们之后才暴露出自己的恶意，因为它阴险狡猾，善用诡计。这条可怕的龙“就站在那将要生产的妇人面前，等她生产之后，要吞吃她的孩子”。自爱产生不义，吞吃义，拦阻神得到祂该得到的，也颠覆了事物应有的次序。这就是为什么到处都有许多人敬拜它这条可憎的龙，这个路西弗。当它看见这个义，就是它曾以为已经消灭的义，即将回归，于是就不遗余力地要吞吃这孩子，而且要吞掉母亲。

教会已预备好，要产生这内在之灵。教会既然要向全宇宙展示并复制这住在她里面的灵，她就受“生产之苦”；她禁不住述说自己的痛苦，虽然没有人知道这痛苦的原因

⁵⁴ 译注：“我小子阿，我为你们再受生产之苦，直等到基督成形在你们心里。”（加4:19）这就是保罗的启示，基督生命的种子已经播撒到我们心里，需要孕育长大，逐渐成形，好让基督这个活活的新人在我们心中掌权。整个过程如同妇人怀孕生产，不免受苦。我们的旧人是撒但掌权的所在，不愿被新人取替，极其抵挡。蒙召的人多，而答应这呼召，弃绝自己，顺服神的人是少数，这些立志在基督耶稣里敬虔度日的，都要受逼迫。（提后3:12）

⁵⁵ 译注：即承认一切都是从神领受的，所有荣耀归给神。

，人们反倒把这痛苦归结于别的原因。这条龙一直站在她面前，要吞吃她的孩子；可是它枉费力气！真理将向谎言夸胜，纯爱⁵⁶向自爱夸胜，义向不义夸胜。

12:5妇人生了一个男孩子，是将来要用铁杖辖管万国的（“辖管”原文作“牧”）。她的孩子被提到神宝座那里去了。

12:6妇人就逃到旷野，在那里有神给她豫备的地方，使她被养活一千二百六十天。

正如大卫在诗篇85：11所看见并预言的，“诚实⁵⁷从地而生，公义从天而现。”妇人终于生下了男孩子。

这男孩子将来要用铁杖辖管万国，无人会反对祂；所有人都将敬拜独一的真神。他们的心思将顺服于真理，他们的心也顺服祂奇妙的带领，他们将用这样合宜的方式来尊敬神。

“这男孩子被提到神宝座那里去了”，因为神要亲自存留公义，这公义是万国为着神所必须有的。

祂将坐在神的宝座上；万国都要承认祂是他们的神，承认一切能力权柄和美德都在祂里面，唯祂是他们所恋慕的，他们必要毫无保留地接受祂的带领，并把自己的心懷意念完全弃绝给祂。

这个妇人被驱逐到旷野，到了孤单之地…她要面对为她预备的人心。然而，“实际”⁵⁸必被隐藏在那里，好叫人不能找到它。她被养活一千二百六十天。哦，比日光更真实的奥秘，你现在被人们当作讲给孩子听的神话传说，当作白日梦。可是真理啊，你将会带着显赫的荣光临到，人们终归要心怀敬意，细想这些话。于是，他们就看见这些话是出自神，是照着神的吩咐写的。有一天你将会显现。你如一座灯塔，坐落在海滨，你的光将惠及所有旅人。哦，被藐视的真理啊，如今你在地上被恨恶，将来却要成为人们心中的美和光，成为人们所仰慕的。

“妇人逃到旷野”，意思是只有倒空的心能接纳这个真理的妇人，信仰将从这旷野之地传扬出去。这里有一个信仰的预表，一幅信仰的图画。这信仰绝不会从地上被收回，神为它选定了—一个旷野，使它在那里被养活。龙啊，你想尽办法要吞掉这个信仰之灵，却是徒劳；神用特别的方式，把它放在靠近自己的地方保护它，只等你这条龙被捆绑，神就会让这信仰之灵传遍全地。到那时，那曾在地上被憎恶的，将成为地上的荣耀和支柱！

⁵⁶ 译注：纯爱即全心爱神，不寻求自己的利益。

⁵⁷ 译注：Truth, 原义为真理。

⁵⁸ 译注：Reality, 这里英文用大写，指从神而来真理的实际

12:7在天上就有了争战。米迦勒同他的使者与龙争战，龙也同它的使者去争战，

这场天上的争战是自爱和纯爱之间的争战。米迦勒是爱的天使，要保护那些住在爱里面的人。这是一场奇特而狂暴的战争。这就是为什么人的魂就好比天，这场争战就在天上爆发，天上就大有苦难。龙竭尽所能地自卫；这个邪恶的自爱，当它不受搅扰时就让人魂似乎平静安息，如今它（受了触犯）就发起猛烈攻击，这世上没有一场争战能比这更激烈。米迦勒动用了所有武器，与自爱争战。这条邪恶的龙也倾尽全力保卫自己。哦，极度可怕的攻击！

这场争战发生在天上；如今这场争战发生在教会里，发生在每个注定要接受纯爱之信徒的魂里。现在，米迦勒和内在之爱⁵⁹的跟随者们拼尽全力与龙争战。这条龙竭尽所能地自卫，可是内在之爱经过奇特的战争之后，终将得胜。

12:8并没有得胜，天上再没有它们的地方。

哦，自爱，尽你所能地武装自己，准备迎战吧。你将成为最软弱的，并将一直如此。

信徒的魂也是如此，一旦魂生命中的自爱被击败，魂生命就成了最软弱的。可是，神啊，魂生命被打败之前，要等候多长久，受多少苦难，经历怎样的争战啊！

12:9大龙就是那古蛇，名叫魔鬼，又叫撒但，是迷惑普天下的。它被摔在地上，它的使者也一同被摔下去。

一个确定的事实就是，一旦自爱被完全摧毁，人里面纯洁的爱就会取而代之，魔鬼就被赶了出去，不再对人的魂有任何权柄和能力。自爱一消失，魔鬼就失去了对人的控制。

同样，当这场自爱与内在之纯爱之间的争战结束时，龙就不再对神的仆人有任何权柄。龙将被驱逐出去，这世界的王很快就要被毁灭。耶稣基督对它的得胜将产生完全的果效。

12:10我听见在天上有大声音说：“我神的救恩、能力、国度，并他基督的权柄，现在都来到了，因为那在我们神面前昼夜控告我们弟兄的，已经被摔下去了。”

⁵⁹ 译注：inner love，即内住的圣灵。内在之爱的跟随者们就是凭灵而行，单纯爱神的人。

当撒但的能力被摧毁时，天上有无法言喻的大喜乐。一个脱离了自爱的人，良心中不再有那控告者的声音。

主说我们应当求祂的国降临；然而，祂的旨意完全通行在地上，如同行在天上之前，祂的国不会降临。当自爱消除时，神的旨意才能完全通行在地上。

一旦神旨通行，神的全教会，包括在天上和在地上的部分，都大声歌唱。救恩来到了…意思是说救恩是坚定确凿的。救恩并非普遍性的，救恩并没有临到龙尾巴拖拉着的，坠落到坑里那些数不清的人。可一旦撒但被摔下去、赶出去，神的国就竖立了。人不再倚仗自己的能力，而是倚仗在他里面神的能力。不再有那迷惑人的撒但。于是人有了一种清洁无罪的情形，这是耶稣基督的救恩和祂工作的果效。如此丰富的救恩让那些尝到其果实滋味的人惊叹不已。

我们神彰显祂能力的时刻到了。神啊，你就要完全掌权作王。然而，你的掌权又是和平的，使人满有愉悦的掌权。此时此刻，照着预言所说的，你掌权了！现在，耶稣基督的能力和祂死的果效显现出来。神啊，过去你似乎没有权能，而魔鬼几乎一手遮天，因为它仗着自爱得势。可如今，神的权能显现了，因为自爱被撇弃。救恩啊，你何其伟大！神掌权的一天必定来临。万膝都将在你面前跪拜，无一例外。

12:11弟兄胜过它，是因羔羊的血和自己所见证的道。他们虽至于死，也不爱惜性命。

12:12所以诸天和住在其中的，你们都快乐吧！只是地与海有祸了，因为魔鬼知道自己时候不多，就气忿忿地地下到你们那里去了。”

只有藉着羔羊的血，和他们见证耶稣基督的话，才能胜过龙（自爱）。正如天是自由的，因此魂中这个最高的部分⁶⁰，也再没有魔鬼和自爱的地位。即使最低的部分，拯救也临近了。

魔鬼既然从天上被驱逐，摔在地上，他在地上就要施行暴虐一时；如此残暴，以至于世人似乎必要毁灭消亡了。因此，在我们的魂里，只要自爱还在掌权，纯爱就几近消失，只住在某些孤单的地方，在少数蒙拣选的人里面。

龙施行残忍，比以往任何时候更甚。可是，如果大有荒凉，我们倒要喜乐，因为拯救的时候近了。被龙猛烈地发泄愤恨的人哪，你要知道，拯救临近了！你将要拥有怎样的快乐啊！可如今，这些人被逼迫再逼迫，这日子像永远没有个头儿一样。然而，这种日子行将到尽头，在人所意想不到的时候突然结束。

⁶⁰ 译注：this highest part of the soul，魂的最高部分。自奥古斯丁起，人们习惯于把人的魂分为两部分，“Superior part of soul魂的较高部分”，主要是指魂中不根据知觉、感觉、推理，而根据灵里的直觉做决定的部分；“Inferior part of soul魂的较低部分”，主要是指魂中根据知觉、感觉、推理做决定的部分。

12:13龙见自己被摔在地上，就逼迫那生男孩子的妇人。

12:14于是有大鹰的两个翅膀赐给妇人，叫她能飞到旷野，到自己的地方躲避那蛇，她在那里被养活一载二载半载。

龙向真理发起了有史以来最残酷的战争。一时间似乎所有人都反对基督的实际。然而，有大鹰的两个翅膀赐给妇人，叫她能飞到旷野，到与世隔绝之地——撒但骗术所未及之地。她在那里被养活、得帮助，等候将来公开露面的日子。

教会遭受的最大逼迫不是来自别人，而是来自教会自己的儿女⁶¹。信徒个人也是如此。她将“飞”到没有人认识她的地方。在那里她被人认识。这个信心和真理之灵，内里的灵，它的光彩将被隐藏一时；等时候到了，这些更深的事物就将全然美丽地显明出来。

12:15蛇就在妇人身后，从口中吐出水来，像河一样，要将妇人冲去。

12:16地却帮助妇人，开口吞了从龙口吐出来的水（原文作“河”）。

蛇口中吐出的水是欺骗。它想要用这可怕的河水吞没真理的实际；他以为真理抵挡不了谎言的洪水，地却开口吞了这可怕的洪水。洪水涌向教会（以及那些住在主里面的信徒），假借支持她教训的名义，与她的灵争战。哦，耶稣，只有你知道这些人的恶意，他们披着羊皮，里面却是撕掠的狼。龙利用他们，吐出它自爱的洪水，它的毒物，要吞没教会的灵和内在的灵。可是它将徒然劳力。

12:17龙向妇人发怒，去与她其余的儿女争战，这儿女就是那守神诫命，为耶稣作见证的。那时龙就站在海边的沙上。

龙看见它对付不了教会和真理，就去与她其余的儿女争战。它针对所有热爱真理，活内住基督之生命的人挑起一场普遍性的逼迫。他们将因此受各种各样的苦。只有真理的真儿女们才会受到困扰折磨。他们有耶稣基督的见证，那就是耶稣基督在他们里面的掌权。

⁶¹ 译注：魔鬼就在神的家中，利用旧人，挑拨是非、争斗，或对真理理解上的分歧，以致弟兄失去相爱，也就失去了真理。正如一首诗歌所言：“弟兄反对弟兄，谁都想要打出最重拳头，谁都汹汹”。

第十三章

13:1我又看见一个兽从海中上来，有十角七头，在十角上戴着十个冠冕，七头上有亵渎的名号。

这个可怕的兽是由信徒里面的自爱产生的，永远和全人类进行争战。这就是今生的骄傲。这兽“从海中上来”，因为它出现在今生这片狂风大浪的海面上。这里的争战比上一章所述的争战更公开一些，然而几乎是同一件事。兽有“七头”，也就是七个萌芽，这些是它的一个构成部分，即它的自爱。它的“十角”就是野心、憎恨嫉妒、藐视诽谤、不义、杀害、争辩抱怨、篡夺、奢华宴乐、报复、不敬虔。这十角上戴着十个冠冕，因为每个角都戴着一个冠冕。野心被称为光荣；憎恨嫉妒是智慧有辨识的标志；其余的也被说成是出自一颗伟大的心或美好的灵魂！每个角都有冠冕，都得称许；没有人承认它是骄傲的…只说它是勇敢的。

它的头上有亵渎的名号，把属于神的归功于自己，窃取神的荣耀；它不尊敬神、亵渎神、无耻地冒犯神。没有什么比自利和骄傲更与神为敌。如果神真能够被废黜，受造物就真做得出来这样的事，好取代神的位置。

13:2我所看见的兽，形状像豹，脚像熊的脚，口像狮子的口。那龙将自己的能力、座位和大权柄都给了它。

豹的外表非常美丽，它的毛是悦人眼目的。正像自利，披着最优雅的外表；外面的部分是吸引人的。可它的脚像熊掌，直立起来高过所有反对它自己统治的人或事物。兽的脚很丑陋，完全与它外面表现出来的相反。它的口像狮子的口，因为它吞吃一切。贫穷人、寡妇、孤儿，寻求的人都做了它的食物和给养，被它吞吃。

龙把自己的权能给了它。魔鬼一切的能力和恶毒都包藏在骄傲里，骄傲是自利的长子！

一个没有骄傲的人，是一个处于无有情形中的人。这样的人，魔鬼在他身上不再有力量。所以说，骄傲是一切罪的元首，也是罪的来源。正如纯洁的爱是真理的源头。自爱既是骄傲的儿子，也是它的父。对神纯洁的爱是一切美德的来源。一个被里面的爱所占有的人，不可能被罪控制，虽然在他自己看来，自己并没有任何美德。

13:3我看见兽的七头中，有一个似乎受了死伤，那死伤却医好了。全地的人都希奇跟

从那兽，

有时，对一个有寻求神之心的信徒来说，有些缺点或恶习已经消除了，就像这里所说的有一个头受了死伤，可是似乎死了的时候，却又活过来，还比以前更暴虐。同样，人所有的缺点都会不断更新，直到自利完全被消灭为止。⁶²

全地人都稀奇，因为爱自己和野心是所有人都愿意有的，甚至包括最属灵的人。

我们到哪里能找到一个不寻求自己利益的人呢？圣经说：“众人都寻求自己的事。”只有那些单单寻求神权益的人，才行得好。我们能找得到一个除了神的权益之外，不寻求任何其它利益的人吗？牧师出于己利而选择牧师职业；布道人传扬神的荣耀，然而他也寻求自己的荣耀和掌声；传教士寻求成功。可是，无论任何情况下都不看自己，当所有人都离弃他，甚至神也离弃他时，也不看自己，只顾念神权益的人，何等稀少啊！

13:4又拜那龙，因为它将自己的权柄给了兽。也拜兽说：“谁能比这兽，谁能与它交战呢？”

13:5又赐给它说夸大亵渎话的口，又有权柄赐给它，可以任意而行四十二个月。

13:6兽就开口向神说亵渎的话，亵渎神的名并他的帐幕，以及那些住在天上的。

所有还活在自己里面的人都是自己利益的崇拜者。因着自利是从自爱得力，两者的命运相同；如果你除去其中一个，你只好除去另一个；如果你把其中一个当偶像，你对另外一个也是如此。

那些被这自利和自爱之灵占据的人，拜兽的人，声称没有什么比得上他们做事的方式。谁能抗拒他们的诱导动员和明智谨慎呢？他们的荣耀就是他们的成功，和大家的鼓掌欢呼，热烈称赞。

权柄赐给兽，可以继续压制神的仆人42个月。这些拜兽的人极其放胆无畏。他们亵渎神的名，认为神恩典的膏油涂抹是个错误。

这些人鲁莽地批评他们自己感觉不到的东西。要知道，这些恩典从不会赐给那些追求自己利益和自爱的人。他们亵渎内在的生命，反对那些住在神里面的人。

⁶² 译注：有人认为“丧失所有自己的利益”听起来过于极端，于是作者在1694年著的《称义文》[pp.120-121]这本书中作如下解释：“一只以神为乐的人，无法再羡慕拥有属于他自己的幸福，这对我而言非常容易理解。只有因爱而住在神里面的人，才会只以神为乐，以神为他唯一的幸福。这样的一个基督徒，只渴慕神里面的，而且是向着神的幸福，因此他不为自己谋求任何享受，甚至不羡慕天国里的荣耀，因为这些都不能成为他满足的源泉。”

神的帐幕在人里面。神应许给那些实行祂旨意的人，要住在这些人的全魂里。几乎所有人都对这个帐幕破口大骂，他们不能忍受神在这个帐幕里被敬拜。

13:7又任凭它与圣徒争战，并且得胜。也把权柄赐给它，制伏各族、各民、各方、各国。

自利持续地反对那些忍受被剥夺一切之苦，好把荣耀和尊敬归给至高神的圣徒。似乎全地都武装起来，反对这些圣徒，而且总是胜了他们。这些夸胜的人被称为圣人或伟人，而那些真正的圣徒本人却被打败、受压制，遭毁灭。这些圣徒至终会被拯救脱离压制，神将把他们所失去的还给他们，而且还另加上许多的补偿。然而，所有其余的人类将被这个自利的灵所征服和占有。

13:8凡住在地上、名字从创世以来，没有记在被杀之羔羊生命册上的人，都要拜它。

只有住在主里面，带着羔羊印记的真信徒，不服事自爱和贪婪。那些有羔羊性情的人只寻求羔羊自己。罪恶被冠以美德之名；然而对神纯洁的爱、赤裸的信心、不止息的盼望、完全的否认己、真实的谦卑…所有这些美德反被认为是邪恶。每个人都同意应该谴责这些美德。然而，这些是不可或缺的美德，否则我们就只是徒有基督徒之名，徒有基督徒外表而已。让我们感到安慰的是，无论堕落的情形有多严重，地上总还是有不少活里面生命的属神的人，这些人带着羔羊的印记，有祂的性情。

这羔羊从创世以来就被杀，也就是从走里面道路的基督徒世界开始的时候就被杀，因为世人是在这位无瑕之羔羊的牺牲里，在祂的血里，获得了新生。这位羔羊，藉着祂的献祭，凭着祂血的功效，把死亡册变为“生命册”。这羔羊藉着牺牲自己，救赎我们脱离死亡，把定死罪转变为生命的应许。当信徒一许可耶稣基督在他里面做他的生命时，他就有了耶稣的印记和性情。自爱和自利在这些人身上没有权柄，因为这些信徒藉着耶稣基督的血脱离了暴政，并顺服在祂的权柄之下。然而，那些没有祂印记的人，兽对他们仍有权柄。

一个真正的基督徒到底是怎样的呢？他“已经把肉体，连肉体的邪情私欲，同钉在十字架上了。”（加5:24）

一个“新造…。旧事已过，都变成新的了”（林后5:17）

“这受洗归入基督耶稣的人，是受洗归入他的死”（罗6:3）

“凡被神的灵引导的，都是神的儿子”（罗8:14）

这样的基督徒才是带着羔羊印记的人！

13:9凡有耳的，就应当听：

13:10掳掠人的，必被掳掠；用刀杀人的，必被刀杀。圣徒的忍耐和信心就是在此。

那些攻击住在主里面的信徒，使他们受苦的人会害怕这段话。他们一时逞凶，这是神许可的，好叫信心之子在羞辱之炉中变成金子。然而，神用这些逼迫者炼净祂仆人，把祂仆人带到无有的地步之后，神就会惩罚那些苦害祂儿女的仇敌。

让那些现在向我们夸胜的人明白，他们有朝一日必被掳掠，他们今天对别人所行的事，将来也会同样临到他们。

我的神，有时你似乎没有眼睛或耳朵；可有那么一天终会来到，你本知道如何为你仆人报仇伸冤。

至于你们，神的众仆人，为你所受的压迫喜乐吧，并且要大大地喜乐，因为你必须显出对神的忠信。这些事不过是为了证明你的忠信。神试验你，正像祂当初试验亚伯拉罕一样，要看你在受压迫，遭患难，受折磨时是否会失去你的忠信。

13:11我又看见另有一个兽从地中上来，有两角如同羊羔，说话好像龙。

13:12它在头一个兽面前，施行头一个兽所有的权柄。并且叫地和住在地上的人拜那死伤医好的头一个兽。

这兽就是“肉体”⁶³。其它两个不比这兽更危险；相反，这兽的危险性更隐蔽，所以也更有害。为什么？因为这兽保留有良善的表记。它的外表很美。它满了自己的义，不过隐藏得好，叫人无法分辨，因为它有两角如同羊羔。

真羊羔的两角代表公义和神圣的力量。而这兽的两角代表自义和自己的力量。这就是为什么它是从地中上来的，因为它出自堕落天性，而羔羊出自天。我们如何认出这只可怕的怪物呢？凭它的声音。神的道发出言语时总是富有果效，并寻求神的荣耀；而这兽只寻求它自己的荣耀和益处。

这个可怕的兽施行头一个兽所有的权柄（自利的暴政）。它使人越发崇拜和喜爱自利，因为它得到了贪婪（占有欲之力量）的支持。

⁶³ 译注：Carnality，下文多次出现，有时译为“肉体的情欲”，或“肉体的邪情私欲”。

13:13又行大奇事，甚至在人面前，叫火从天降在地上。

以敬虔外表为装饰的肉体如此强大，以至于能叫火从天而降。它有力量激发一些明显的转变，却不持久。魔鬼给人某种短暂的火热感受，这火似乎是从天而来的，助长这兽日益膨胀的骄傲，又给这兽一个牢笼人的把戏。⁶⁴

如果一个属肉体的人做一件事成功了，成功膨胀起来，就会产生一种属肉体的心思意念和感觉。而失败却给人带来一无是处的感觉，叫人感到需要神。

13:14它因赐给它权柄在兽面前能行奇事，就迷惑住在地上的人，说：“要给那受刀伤还活着的兽作个像。”

这个肉体（贪婪）迷惑住在地上的人。这是指那些活在自己里面，对自己满有把握的人。这兽使他们失去了判断力，以至于他们以善为恶，以恶为善。它引诱他们给兽作个像。这像就是自爱的肖像，自爱反被称为爱神，因为自爱仿效纯爱。⁶⁵自爱的肖像对于那些没有辨识力的人来说似乎就是一种纯洁的爱。

这兽有伤。这伤虽然是个致命伤，却没叫它死。自爱正是活在那些会让别人死的事物中。自爱和纯爱的区别就是：有纯爱的人因着受到的各样伤，就真死了；而自爱的人却因伤变得更活跃了。世人受迷惑，不明白这个。这些是偶像，不是牧人，却被盲目崇拜⁶⁶。

因着肉体，才产生了拜偶像的行为。

13:15又有权柄赐给它，叫兽像有生气，并且能说话，又叫所有不拜兽像的人都被杀害。

没有神的灵住在里面的人随着肉体的情欲而行，现在到处都是崇拜肉体的人。今天，肉体有权对它所喜悦的任何人说话。它独占鳌头，吸引了众人的关注；只有一些好人

⁶⁴ 『凡出于仇敌的表显常是使人混乱。出于神的却使人谦卑、安静、受到启发、生命得以建立在他里面，从神来的一切神迹是鼓励人向自己死。仇敌最危险的欺骗，就是套着宗教的形式，似真而非真的东西。』——《盖恩夫人的信》—9.不要追求神迹

⁶⁵ 译注：基督教世界有许多所谓牧人或领袖，正如本书13：3所述，牧师出于己利而选择牧师职业；布道人传扬神的荣耀，然而他也寻求自己的荣耀和掌声；传教士寻求成功。他们看似为着神，实则为自己。

⁶⁶ 译注：这些所谓牧人或领袖，以他们的成功吸引了大批会众，成为信徒盲目崇拜的偶像，但他们并非真牧人。真牧人是为羊舍命，单单寻求神的权益和荣耀的人，他们不求从者兴隆，不为自己数点人数，“即使凡在亚西亚的人都离弃我”，仍全然信托神，不改对神之忠心。

例外，因为他们只懂得纯爱的语言。而其余的人只懂得兽的语言；纯爱的语言似乎莫名其妙，而且严厉刺耳。对这些人而言，教会的灵和福音的灵显得古怪可疑。至于兽的语言，他们每个人都懂，觉得很自然。这个肉体与纯爱格格不入，以至于肉体渐渐地摧毁神圣的爱。因此，肉体压迫那些不愿屈从于自爱的人。自爱在肉体里面就是个偶像。

哦，比日光更明亮的真理啊，你为何不被人理解呢？

13:16它又叫众人，无论大小贫福，自主的、为奴的，都在右手上或是在额上受一个印记。

今天，每一个人行事为人都被自利所驱使。地上所有人都受自利的引导。这就是众人从兽所受的印记…他们只想着自己，为只为自己；他们为自己做，也凭着自己做！所有人都这样做！除了那些有羔羊印记的人…这些人除了神的权益之外，不追求别的什么利益。这就是他们的印记。

神仆人的特征和印记是这样的：每件事里都只有神自己，只有神和祂的十字架。不再顾念自己，只顾念神，只关心神的荣耀，只寻求神的权益！对这样的一个人，无论你说什么也好，说财富、荣誉、生命、友朋、儿女、甚至说救恩、永远还有完全，他却不懂任何别的语言，只懂得：神自己。他凡事都只求问神的意思。这就是羔羊的印记和特征。其他人却不得不顾及他们自己的兴趣，或尊荣、荣耀、名声、家庭、钱财、升迁等方面的利益。由此，自利便是兽的标记和语言。

13:17除了那受印记、有了兽名或有兽名数目的，都不得作买卖。

13:18在这里有智慧。凡有聪明的，可以算计兽的数目，因为这是人的数目，它的数目是六百六十六。

有人说，那些单单爱神，热切爱祂的人不适应周围环境；他们不够资格从事商业活动，因为据说他们不懂得如何撒谎或欺骗。可是神啊，真实的情况是，他们被世界所恨恶，因为他们不属于世界，也没有世界的标记。他们不像其他人，因为他们带着耶稣基督的印记。虽然他们是顶柔和善良的人，却被回避、惧怕和憎恨，仿佛他们是卑鄙无耻之徒。哦，恶意的指责！

无论在何处，印有耶稣基督特征的人都会说同样的语言，有同样的行为方式；正如那些带着兽特征的人行事言语都像兽。在这里有智慧…要懂得如何分辨兽的特征和耶稣基督的特征。

第十四章

14:1我又观看，见羔羊站在锡安山，同他又有十四万四千人，都有他的名和他父的名写在额上。

“羔羊站在锡安山。”

从属灵实际的角度，我把这话视为主站在一个人魂的中心⁶⁷。祂乐意居住在被祂所印，并刻上祂特征的人里面。这些被祂所印的人有十四万四千人；他们这班人是联合在一起的，有相似的情感，有共同的语言，行事为人也相似。这些人总是“随着羔羊”——这位住在他们里面的羔羊。

正如羔羊是在信徒全人的中心，羔羊也在教会的中心。这些人持续不断地处于无有的情形，像基督那样不断把自己奉献给神。哦，在放荡的世界中，这些人却因属耶稣基督而欢乐，这欢乐是何等大啊！这些人隐藏、死亡、一无是处、被攻击、受羞辱、遭诽谤，却正如他们的主一样，默默无声。然而，时候将到，这些人将要从他们的羞辱和无有中起来，有份于羔羊的婚宴，因为神已使他们配得上这婚宴。

14:2我听见从天上有声音，像众水的声音和大雷的声音，并且我所听见的好像弹琴的所弹的琴声。

14:3他们在宝座前，并在四活物和众长老前唱歌，仿佛是新歌，除了从地上买来的那十四万四千人以外，没有人能学这歌。

这声音是把自己交托给神之人的声音，是弹琴的声音；完全的和谐，这持续不断的和谐源自于每个意志都降服于神的旨意，这就是他们完全和谐的原因。他们都被同一位灵所感动，只有一个不可分割的意志——神的旨意。这些人唱新歌，没有别人能学这歌，也没有人能懂。因为只有那些倒空了自己，享受从神而来一种神圣语言的人才能懂。这歌是新歌，因为从没有人唱过，也没有人能唱。只有当人完全被剥夺，并“从地上被买来”之后，才能唱这首歌。这些人已经从亚当里所有属地事物中被救赎出来。

⁶⁷ 译注：the center of a man's soul. 魂的中心，作者时常用这个词来指代人的灵。

14:4这些人未曾沾染妇女，他们原是童身。羔羊无论往哪里去，他们都跟随他。他们是从人间买来的，作初熟的果子归与神和羔羊。

这些人在持守神恩典的事上有一种“纯洁性”。一个完全不受属地事物羁绊的人就是一个纯洁的童身。他们里面的亚当被全然毁灭。羔羊无论往何处去，他们都跟随祂。他们无法与羔羊分离，因为他们的无有已经成就了与羔羊的合一。可是，如果这些人有明显的优点和优势，神啊，他们也背负了怎样的十字架啊！

这些人从人中被赎出来，即脱离所有人性的败坏—自爱和肉体。他们也是特别献给神的初熟果子。这些人一脱离世界，就住在神的怀中。天然热心⁶⁸、杂质、肉体的邪淫都消失无踪了。

14:5在他们口中察不出谎言来，他们是没有瑕疵的。

他们口中察不出诡诈来；他们的话就是真理，因为他们展示了神的完全和受造物的虚无虚空。他们就像一面无瑕疵的镜子，公义的太阳乐意被返照，并不断地在镜子里面看到祂自己。

14:6我又看见另有一位天使飞在空中，有永远的福音要传给住在地上的人，就是各国、各族、各方、各民。

永远的福音即昔是、今是、以后永是之神的旨意⁶⁹。这是不为人知的真理的福音。神啊，创造出完全服从你的人吧，如论你把他们置身何处，他们都不会背叛你。这是永远的福音，因为在永远里，你的旨意完全成就了。你在自己里面做成你的旨意；然后又在你的天使里面做成你的旨意。

这个永远的福音就是神旨意的永远福音传遍全地。这福音将被传扬。只是现在几乎不为人知。可将来，这将成为人们普遍的、统一的语言。哦神圣的语言，你将成为住在地上之人所喜爱的！曾让人悲惨的是人的不顺服。成就神的旨意将让人快乐幸福。即使人拥有全世界，若不遵行神的旨意，他也绝不会完全幸福快乐。一个地上的人稍稍抵挡神的旨意，就会遭遇烦恼、痛苦和悲哀。然而，一旦他做了神想让他做的事，他就得着平安和无法言喻的喜乐。

⁶⁸ 译注：fiery flames 直译为燃烧的火焰。

⁶⁹ 译注：参以弗所书1:9-10：都是照他自己所豫定的美意，叫我们知道他旨意的奥秘，要照所安排的，在日期满足的时候，使天上地上一切所有的，都在基督里同归于一。

仅从上述情况，一个人就可以知道他是在顺服神，还是在抵挡神。我们未能行神的旨意，乃是因着我们判断这个旨意是根据我们的推理、想法、人的感情和感觉、别人的说法、自爱 and 自利。用这种方式判断，我们就不能进入神的旨意。因此，让我们的判断是藉着在凡事上弃绝、否认己；藉着观察神正在做的和许可发生的⁷⁰；藉着体味什么能带给我们平安、喜乐和自由。

14:7他大声说：“应当敬畏神，将荣耀归给他。因他施行审判的时候已经到了，应当敬拜那创造天、地、海和众水泉源的。”

几乎每个人都认为敬畏神就是害怕惩罚。可这种敬畏是出自人的自爱，而不是出自纯洁的爱。出于纯爱的敬畏神是这样的：唯恐不能充分地讨神喜悦，或执行神的旨意。天使要人把荣耀归给神，因神施行审判的时候到了。一个没有自爱，丝毫不为自己利益的人会喜爱神的审判，无论这审判有多严厉。因为藉着审判，神就在祂的受造物身上彰显了祂的公义，受造物不义地窃取了神，并离弃了神和神的旨意，去偏行己意。

我的爱，完成你的审判。无论这审判如何，我都爱它。审判使你得荣耀，这就足够了。神啊，我只以你的荣耀为乐。

所有基督徒都认为自己在敬拜神，但很容易就能证明，很少有人敬拜祂。里面的敬拜神，就是藉着承认自己没有祂就一无是处，来向祂的至高主权表示敬意。外面的敬拜神，就是对祂的同在有一种深深的敬意。然而，这个外面的敬拜如果没有里面的敬拜作为支撑，就不可能真实。谁在神面前是一无所是，虚无虚空的呢？谁侍立在神面前时是带着谦卑和对神应有的尊重呢？礼拜天走进教堂的基督徒就像走进了市场或展览会，没有人会相信我们信的是一位又真又活的神。教会缺少敬畏会被严惩。庙宇里的土耳其人和异教徒都比我们更敬畏百倍！

14:8又有第二位天使接着说：“叫万民喝邪淫、大怒之酒的巴比伦大城倾倒了，倾倒了！”

“巴比伦”是一座混乱、贪婪、骄傲、感官享乐主义之城。这个巴比伦是己意——骄傲的女儿。因着神想要建立祂永远的福音——祂的旨意，因此祂必须摧毁并治死己意。每个罪都是始于我们把自己的意志与神的旨意分离。起初亚当把罪带进了世界，就是由于他的意志与神的旨意相反。如果我们的意志与神的旨意联合，就永远不会犯罪。

于是，神必须先治死这个己意，才能建立永远的福音。祂是这样对付人的：首先，祂

⁷⁰ 『弃绝也意味着满足于现在的时刻，无论这时刻包含着什么。你满足是因你知道那一片刻，那一时辰，无论发生什么事，都是神对你永远的计划。』-----《更深经历耶稣基督》第六章 弃绝

使他们失去自己的意志；然后祂用自己的意志来代替。

这项工作不是立刻就完成的，受造物承受不了。而是循序渐进地来，神容忍我们的软弱。

这个巴比伦叫万民喝了她的邪淫、大怒之酒。

我们常常偏行己意，甚至当我们迫不得已而服从别人时也是偏行己意。圣经中肯地称这种行为是“邪淫”，因为我们的意志当初受造，就是为着与神的旨意联合，与神是一。然而，人离开神，服从了魔鬼。从那以后，就一直处于背叛的光景。人使自己离开了与神的联合，离开了神的单纯，进入了巴比伦的复杂。

14:9又有第三位天使接着他们，大声说：“若有人拜兽和兽像，在额上或在手上受了印记，

14:10这人也必喝神大怒的酒，此酒斟在神忿怒的杯中纯一不杂。他要在圣天使和羔羊面前，在火与硫磺之中受痛苦。

对那些受了自利之印记的人的惩罚是无以复加的。他们拒绝了最纯洁之爱的神圣火焰，却要与贪欲之火同燃。他们把自爱称为纯洁的爱，把纯爱称为自爱，就这样亵渎圣灵，偏行他们那败坏不羁的己意。他们在额上一即他们的心思里一受了兽印，他们的心思里满了自己、自己的经营、自己的快乐、自己的荣耀和贪婪。他们的手上也受了兽印，全心全意地为自己的利益和肉体的邪情私欲服务。

为这缘故，他们不肯喝新郎酒窖里的酒。新郎就把酒给那些愿意倒空自己的人喝。

新郎的酒浓郁芬芳，正如纯爱一样，让喝的人满了平安和喜乐，使喝的人完全解了渴；可其余的人拒绝这纯洁的爱，这些喝神大怒之酒的人要饱受烦恼和悲哀。

人被造本是为着爱他的神。神的爱必会使人快乐并完全满足。可是，人偏行己意，竟许可蛇毒滑进自己的心田；这诡异的爱成了人类的痛苦之源，使人永远觉得渴。这些（拒绝神的爱的）人在今生所受的折磨，比起将来要受的，实在轻得多了；将来要痛苦得多，且持续不断。

重罪，邪淫的罪当然令我们惧怕；而这些比猛兽可怕百倍的己意却不让我们感到惧怕。相反，人们继续偏行己意、宝爱己意、放纵己意、容忍己意，似乎这没有什么大不了的。世上还有比上面描述的己意更可怕的野兽吗？其它可怕的野兽是容易驯服的，但是这个可怕的野兽能带来如此巨大的灾祸和不幸，却反而被人尊敬。

何等瞎眼！真理之光被废除，藏匿在沙漠，在荒芜寂寥之地，献身于纯洁之爱。而人们在虚假的灯光中行，因无启示而眼目昏花，把悬崖看作高山，把高山看作悬崖。哦，

神，求你差遣真理之光！你会的，我的爱，当龙被杀死和毁灭，当巴比伦全然倾倒的时候，你就要带来真理之光。

14:11他受痛苦的烟往上冒，直到永永远远。那些拜兽和兽像，受他名之印记的，昼夜不得安宁。”

那些拜兽的人里面有一种明显的致命的情欲。哦神，你神圣的火知道如何试验一切，除去杂质和抵挡你的，并炼净本属于你的。这些贪婪的，有权势的人在今生必要受痛苦折磨，他们必昼夜不得安宁。然而，后来要临到他们的痛苦还要更甚。神的仆人经历许多十字架、患难和困苦，可这些给受苦的人里面带来了一种深深的平安。当外面的生命极其荒凉孤单时，里面的生命却享受着更深的满足。有人说，要想蒙拯救，你必须经历许多苦。但是我个人发现，要想丧失魂生命，你必须经历的苦比这还要多得多。

14:12圣徒的忍耐就在此，他们是守神诫命和耶稣真道的。

信徒需要很大的忍耐，才能忍受不断折磨他们的罪人。每个人都为了利益而附和这些罪人，却谴责神的仆人。这些状况会改变的，不要因着遭受逼迫而灰心疲倦。神这样做是为了藉着差遣苦难来锻炼你的“忍耐”，将来好给你更大的冠冕。神根据所量给你的十字架的大小，来增加你忍耐的度量，然后你就变得坚强，对受苦无动于衷。这种忍耐是留给那些持续活在神旨意中，并把自己信托给耶稣基督的人。

14:13我听见从天上有声音说，“你要写下，从今以后，在主里面而死的人有福了！

” 圣灵说：“是的，他们息了自己的劳苦，作工的果效也随着他们。”

我的神，多么美好的言语！何等的安慰！在主里面有两种死。要想在主里面有第一种死，人必须向着自己从亚当得来的一切而死，向着一切外面的、属人的、霸占他的事物而死。哦，这真是快乐的死，把一切痛苦都一扫而空。哦，有福的死，使人脱离自己并进入神里面。哦死，是真实生命的开端！哦，人藉着这样有福的死而消失在神里面！经过这样的死之后，肉身的死（即第二种死）就成了一种奇妙的幸福。肉身死了，我们就可以带着信心的幔子，清楚而且完全地享受神。没有这第一种死，肉身的死就会让人惧怕。

保罗在罗马书十四章里提到对生死的淡漠：“我们或死或活，总是主的人。”若非为

着帮助别人的缘故，这样的信徒是不愿意留在世上的。然而，他们为着别人的益处，乐意留在地上，不管时间有多长。

14:14我又观看，见有一片白云，云上坐着一位好像人子，头上戴着金冠冕，手里拿着快镰刀。

14:15又有一位天使从殿中出来，向那坐在云上的大声喊着说：“伸出你的镰刀来收割，因为收割的时候已经到了，地上的庄稼已经熟透了。”

主耶稣必要收割庄稼。主啊，你献出了自己的生命，好把仇敌撒的稗子更换成最纯净的好麦种。然而，这些稗子想要挽救保留它们自己的天性，不管你如何善待呵护它们。你要用你的快镰刀收割庄稼，然后把好谷子归给自己，把其余的丢到火里。有些人成熟了是为着天堂，其余人成熟了是为着地狱。

14:16那坐在云上的，就把镰刀扔在地上；地上的庄稼就被收割了。

收割庄稼有两种。一种就是，神正从那些不配拥有神仆人的国家和城市里收割祂的仆人。另一种收割就是，神收割所有罪人，只留下义人。正如祂在挪亚和罗得的日子所行的那样。有一天，神会收割祂的仇敌，因为祂要让义人和圣徒在地上存留。然后，神既已忍耐够了苦害祂仆人的那些不敬虔之人所行的恶，就要拯救祂仆人们脱离压制。

14:17又有一位天使从天上的殿中出来，他也拿着快镰刀。

14:18又有一位天使从祭坛中出来，是有权柄管火的，向拿着快镰刀的大声喊着说：“伸出快镰刀来，收取地上葡萄树的果子，因为葡萄熟透了。”

14:19那天使就把镰刀扔在地上，收取了地上的葡萄，丢在神忿怒的大酒榨中。

14:20那酒榨踹在城外，就有血从酒榨里流出来，高到马的嚼环，远有六百里。

收取葡萄树上的果子就是神对仇敌的可怕惩罚，这些仇敌逼迫了用纯洁之爱来爱神的人。于是，将有一场奇特的杀戮，直到神的仇敌尽都败亡。

主啊，那些流你的血，流你仆人之血，在他们的罪中逼迫你的人，想要驱逐毁灭你的灵，这些人会受到你的报应。

第十五章

15:1我又看见在天上异象，大而且奇，就是七位天使掌管未了的七灾，因为神的大怒在这七灾中发尽了。

七灾过去以后，就不再有受苦，地上太平，神的仆人要被拯救脱离压迫。

如果宇宙里会发生这样的事，那么信徒个人，就是那些注定要达到无有境地的人，也会遭遇同样的事。这个不结果子的地球必要遭受这七灾。之后，这个星球就不再受苦…从前背叛的大自然也不再受苦，不再有受惩罚的根由。神啊，如今只要还有一些事物带着这种背叛的天性，你就向它燃起怒火，让它一刻不得安宁。这是指那些神想要带到无有情形的人，神把他们带到无有，毁灭他们的魂生命，然后就只以慈爱待他们。只要他们还保留有一点点旧生命，他们遭遇的就只有艰难困苦。

15:2我看见仿佛有玻璃海，其中有火搀杂。又看见那些胜了兽和兽的像并他名字数目的人，都站在玻璃海上，拿着神的琴，

有一个海，或许是在永世里，这海就是神性。神是个大海，已被倒空的信徒沉没消失其中。然而，要达到这个境地，你也必须象海那般纯洁透明。那海透明又纯净，同时有火一爱之火，搀在其中。所有已经被带到起初，并与神成为一的圣徒，都像海中的小水滴。他们彼此没有间隔，他们与海也没有间隔。所有蒙福的人都与神有了本质的联合⁷¹。他们与神是一，不过他们又都是独特的，正像小水滴们有各自的成分一样。这是一群被完全拯救并脱离了一切属己利益的圣徒。

这里所说的琴不是圣徒自己的琴，而是神的琴。这意味着他们已经失去了所有自己的意志，并接受了神的意志作为代替。要知道，这样的一个信徒，运用神的意志比从前运用自己的意志时要有更多的自由。哦，一个人失去自己所有的意志，能带来何等美妙的益处啊！我们恰恰得到了神的意志！这些琴发出连绵不断的和声，神听到了，祂的心陶醉了，也使喜乐充满了这些人的心。

15:3唱神仆人摩西的歌，和羔羊的歌说：“主神，全能者啊，你的作为大哉，奇哉！万世之王啊，（“世”或作“国”）你的道途义哉，诚哉！

⁷¹ 译注：详情参阅盖恩夫人《雅歌释义》第一章

15:4主阿，谁敢不敬畏你，不将荣耀归与你的名呢？因为独有你是圣的，万民都要来在你面前敬拜，因你公义的作为已经显出来了。”

在这种情形里，信徒的魂能够用一种美妙的和声唱这歌；神在里面调谐，因为祂已经把这样的圣徒放在祂造物的完美次序中。信徒唱两面的歌，摩西的歌是首得救⁷²的乐歌，羔羊的歌是得赎的歌。羔羊的歌更美妙，因为唱的人知道，这个救赎一直给他们带来了怎样的益处。哦，如果真知道救赎的奥秘以及羔羊牺牲的意义，没有一个基督徒不愿意死一千个死。

你可以费劲脑筋研究学习，或竭尽所能地多花时间默想，可你还是不会明白或认识这些伟大的奥秘，除非你算自己为无有。

一个倒空的人无需研究学习，有没有默想都可，就会领受到如此纯洁的关于神自己的一切知识。他已一无所有。他用单纯的方式就获得了别人艰苦卓绝学来的东西。哎，不要再苦苦研读，叫自己疲累！去爱，真诚纯洁地去爱，你学到的会比任何其它方式都多。⁷³

⁷² 译注：Deliverance

⁷³ 『尽管哲学家们耗尽智慧和心力来认识神，也无法认识他，因为他们未曾爱祂，因为世上最学识渊博，却缺乏爱的人，他们所有的知识也不过是受欺而已，（并非真知识）。在神那里，知识是由爱而生；而对于受造物而言，爱首先意味着相识。人若不知道有神，他就不会爱，也就是说，如果人不知道有一位值得我们去爱的神，就不可能爱神。知道有一位神值得我们去爱，这本身就足够能让我们有爱祂的倾向。

我们一旦爱祂，就开始真认识祂是谁，而且祂何等配；这个认识是从经历中得来，而这些经历只能由爱而产生。所以有话说：“你若尝到，就能知晓”。你必须先因着爱神，尝到神是何等可爱，然后你才能看见，这种看见是藉着在爱神的过程中所赐给你的知识。有些人犯了何等大的错误，他们非常虔诚地用心思来认识这位人所测不透的神。他们以为祷告应当是不住地推想（**a continual reasoning**）！不是的，祷告应是不住地爱祂。你盼望祷告有果效吗？多多地爱祂，你就会获得完满的成功！用爱的行动，来到这位全然是爱的神面前，让这个成为你祷告的起点。不要用头脑的推理来祷告，这只会取悦你的求知欲，并不能滋养你的意志，这就好比竹篮打水，枉然劳力。用爱来继续你的祷告，试着用你的爱情来亲近神，让你心爱的那位，有机会把自己逐渐地交通给你。最后，心里怀着一种渴望，能更全心全意地爱这位配得你所有爱的神，用这样诚挚的爱来结束你的祷告。我所说的“结束”你的祷告，并不是真的要结束，弟兄们哪，永远不要结束祷告。只要你无时不刻地爱神，你就永远不会停止祷告。爱就是你祷告的继续。

对神的认识应该由爱而来，不是凭眼见，也不凭研究。神只藉着祂的爱，赐下人对祂的认识；谁最爱祂，谁就最认识祂。因此，知识是藉着爱传递给我们的：神的爱在我们里面，藉着我们（向神）表达出来，这爱就推动神把祂自己向我们启示，把祂自己启示在我们里面，正如耶稣基督所说过的。我们对神认识的程度，只取决于神把自己启示给我们有多少，而神启示自己的多少恰恰与我们爱的多少成正比，因此很明显，爱神最多的人，就最认识神，这认识是藉着爱。

保罗在罗马书1：18-22指出，有的人试图凭着天然的理性来认识神，他们虽然知道神，却不当作神来仰慕他，因此也不去爱他。这些高深卓绝、却没有爱的查考钻研，只会让他们堕落得更深。这给我们看见，先知道有神，人才能开始爱神，然而爱并非由知识而生，知识乃由爱而生。然后，这个由爱而生的认识更加强原初的爱；当爱被坚固以后，又带来对神更清楚的认识，如此一直循环往复；直到永世，受造物都是如此，爱得更多，就认识更多；新的爱火一燃起，新的亮光就赐下。爱之火能点燃（或温暖）我们，也能照亮我们。这是火的两种不可分割的特质——加热和照亮；然而火首先的动作是发出热量，然后才是发出亮光，虽然这热和光都是从同一个能量源——火——发出来的。如果我们仔细探寻这件事，会发现，火的本性就是要发热，火发光的原因仅仅在于它的燃烧。一块煤是先变热才会发光；热总是在光之先，因此一块木头被丢在火里，它是先被加热，然后才被烧着发光。光熄灭时，热度还在，这表明热是光的法则。让我们爱神，让我们为祂燃烧，然后我们就会被照明，而得着最真实的知识。

不过，这些圣徒唱的是怎样的一首歌呢？如果我们里面充满了这首歌的歌词，我们会很容易发现他们爱的纯洁，他们知识的高深。

照着所赐给他们关于神工作的知识，他们说：主啊，你的作为大哉，奇哉！神把祂在人在里面和外面的工作，向他们揭示并显明，同时带给他们一种无法想象的愉悦。在凡事上，他们无处不见神的权能和伟大。他们因着所看见的，就被大喜乐所压倒。

哦神，你的道路何等奇妙！然而，人真是瞎眼，指望用自己的思想来估量神的道路。他们头脑所不能清楚理解的所有事物，他们就认为那是不可能存在或发生的！

哦，瞎眼和愚笨！那位赞美神道路的使徒岂非说过，神的道路何其难寻？祂的道路是“公义诚实”的，因为神一切作为都是公义诚实的。

全地都要归向耶稣基督，并与祂联合。万国都要来敬拜祂。生活在那个时候的人有福了。

15:5此后，我看见在天上那存法柜的殿开了。

15:6那掌管七灾的七位天使从殿中出来，穿着洁白光明的细麻衣（“细麻衣”有古卷作“宝石”），胸间束着金带。

15:7四活物中有一个把盛满了活到永永远远之神大怒的七个金碗给了那七位天使。

15:8因神的荣耀和能力，殿中充满了烟。于是没有人能以进殿，直等到那七位天使所降的七灾完毕了。

圣经如此美丽，清晰，我们都稀奇，人们为何没有发现它的美丽和清晰呢？我们每个人里面都有一个见证的法柜。这殿就是我们的灵，我们就是在灵里领受了神美善的见证，祂对我们的爱，以及我们对祂的爱的见证。这个柜在我们里面就像一个圣殿。

第十六章

16:1我听见有大声音从殿中出来，向那七位天使说：“你们去，把盛神大怒的七碗倒在地上。”

16:2第一位天使便去，把碗倒在地上，就有恶而且毒的疮生在那些有兽印记、拜兽像

这些就是对神的爱和认识之间的正确关系。对神的爱如今在我们里面产生了对邻舍的爱，因为我们是藉着爱成为神的儿女，所以那使我们爱父神的爱，同样也使我们爱身边的弟兄们。』 ----盖恩夫人《灵命的历境与危机》

的人身上。

这里所说的话是针对被罪败坏了的全人类。然而这话也很好地描述了神想要摧毁其肉体情欲的人所遭遇的事。神用恶而且毒的疮和各式各样试验击打他们。

16:3第二位天使把碗倒在海里，海就变成血，好像死人的血，海中的活物都死了。

这个受神对付的人，被各式各样奇特的苦楚所击打，使他不得舒适和安慰。这海平静许久。海中的活物都死了，预示着肉体的感觉和粗鄙的情感都死了。

另一层意思就是，神用这第二碗的灾击打邪恶的人。第一碗的惩罚使用今世的罪来惩罚罪。这第二碗的灾是用官能的麻木和麻痹来惩罚罪，好叫这些人失去他们曾有的聪明智慧。他们成为无用的人，仿佛死了一样，因为他们的血好像死人的血；一切都被剥夺终结了。

16:4第三位天使把碗倒在江河与众水的泉源里，水就变成血了。

16:5我听见掌管众水的天使说：“昔在、今在的圣者啊，你这样判断是公义的，

16:6他们曾流圣徒与先知的血，现在你给他们血喝，这是他们所该受的。”

这第三碗的灾是针对物质享乐主义者过去寻欢作乐的地方——江河和众水。

这些人曾如此残忍地逼迫神的仆人，用尽了神仆人的忍耐，为自己的邪恶夸口，只想着如何叫神仆人受苦。神迟早会以其人之道，还治其人之身。

神啊，你的众天使和众圣徒喜乐，因为他们视这些受逼迫的仆人为他们的弟兄，越发地爱这些人，因为从这些人身上看到了与主的相像之处。神，你为自己存留了报仇的日子，到那日，你要施行一切公理。

至于神想要剥夺的人，神发出第三碗的灾时，就把祂的泉源——舒适安慰之源——所有这些曾经让人欢跃的事物变为艰难和损失。不再有甘甜和平安；只剩下苦痛、忧愁、苦涩和悲伤。然而无论如何，神仍然是公义的。⁷⁴

⁷⁴ 〔在雅歌书第五章里，良人发声呼召他的佳偶：“求你给我开门，我的头满了爱的露水。”从这里你可以清楚地看见主满了忧愁。他求来女子作他苦难的同伴。他的话中，满了痛苦。而这个女子也感觉到主的痛苦；她深深了解这是言语无法形容的痛苦。若她能在苦难中站住，她就愿欣然与他同苦。但呼召她的这位主告诉她，这个痛苦不只在肉身里，并且会使她失去名誉、忍受被毁谤的逼迫。主为何要如此对待祂的佳偶呢？为要让她认识在她里面数不尽的脆弱，也为了帮助她看见自己的败坏。为了达到这个目的，唯一的方法就是作工到一个地步，使她对于所有她最厌恶的事物，都无力抵挡，甚至使她失去善的能力。在这种情况下，她必会充满困惑，并忍受极大的痛苦。他要使女子外面的人，遇见许多挫折，把她交付于人的诡诈，甚至黑暗的权势之下。表面上看起来似乎他是赐给这些

16:7我又听见祭坛中有声音说：“是的，主神，全能者啊，你的判断义哉，诚哉！”

人哪，你夸赞自己，给自己披了表面上敬虔的外衣，你说你荣耀神，行的正直。然而，“神的判断义哉，诚哉”，神会显明，诚和义不在你里面。⁷⁵

16:8第四位天使把碗倒在日头上，叫日头能用火烤人。

16:9人被大热所烤，就亵渎那有权掌管这些灾的神之名，并不悔改将荣耀归给神。

罪人和义人的区别就在于：义人接受不幸，而且是顺服地接受。这种顺服随着主所给的试炼而增长。罪人却因所受的苦而恼怒急躁，继而大大地亵渎神。这些苦没有引他们转向里面的主。天气温和时，太阳是佳美的，让人感到舒畅的，如今却变得灼热，烤了那些心中燃烧着情欲之火的人。

对于那些神想要剥夺的人，这第四灾通常是一种奇特的里面和外面的灼烧感。于是人就受到了亵渎神的试探。

有些信徒在属灵生命进程中经历这个，却不明白。他们没有把自己交托弃绝给神，他们不想屈服，所以当神在这人魂里面争战，想要摧毁他们的恶性时，他们就变得狂暴愤怒。在绝望时，他们甚至可能与神作对，而他们本该反对自己的。

16:10第五位天使把碗倒在兽的座位上，兽的国就黑暗了。人因疼痛就咬自己的舌头

攻击她的人无量的能力，用以击打女子的天然生命。不但如此，主的手同时也沉重地对付她里面的人。因此，当信徒正在经历这些试炼时，难怪他对于受苦产生极大的抵挡。他回想以往如何为主舍弃自己。但这些对于他现在的情形毫无帮助；他从全人的最深处向主呼求，也得不到力量或拯救，仿佛里面外面都已陷入绝境。但，何等奇妙的事，通常在这种经历临到之先，主已经先赐下启示：在我们里面出现一种意识，相信无论主让怎样大的试炼临到我们，祂都是公义的。信徒发现，即使是从黑暗权势来的攻击、或是他天然的软弱被暴露——无论什么艰难来临，神都是公义的。』——盖恩夫人《灵命的历程与危机》16、受苦前所得着的启示

⁷⁵ 『基督徒总会遇见试炼；随着试炼而来的，是信徒认识了他的己生命，经历试炼能让他看见自己的败坏。他觉得自己被主完全地剥夺了，在他里面没有丝毫的义，他再也无法在主面前站立。这是件极蒙福的事：信徒真正地认识了在己生命里的义与忠诚，完全没有价值。为什么？因他把神的赐予据为己有，以为出于他的美善是他自己的美德；这种想法务要被除去。在信徒属灵的历程中，必须过这一关，然后才能承认所有的义都是出于神自己，除祂以外，绝无任何的义。信徒会被主带到一个地步，变得极其软弱，对自己失去了所有的把握，而认定除了靠神的义以外，再无他途。他认识了神是万有、他是无有；神是全能、他是软弱。因此，他的奉献非常绝对，并且以后再也不会动摇。』——盖恩夫人《灵命的历程与危机》18、只有一个真实的义

;

16:11又因所受的疼痛和生的疮，就褻渎天上的神，并不悔改所行的。

第五灾使重名利的人受痛苦。这（名利）就是兽的座位。靠侵吞穷人和弱者财产而富裕的人如今自己也变为贫穷。这是神能给的最大的恩典；然而，罪人们不从这恩典中受益，不回转过来，他们的越发暴怒和褻渎，并不悔改自己所行的恶。

兽的座位被倾覆。自爱和肉体的源头被攻击。这是这种人所能知道的最残酷的苦楚。自爱的宝座满了黑暗，不再有光。这些苦难，不但没有使人的性情变得清洁、柔顺，反倒激发了人的暴怒；甚至看起来就像鬼附了一样。可怜的人性！你也许要挣扎，但你必定死。任凭你竭力保卫你自己，然而你的抵抗却只会增加并延长你的苦难。⁷⁶

16:12第六位天使把碗倒在幼发拉底大河上，河水就干了，要给那从日出之地所来的众王豫备道路。

16:13我又看见三个污秽的灵，好像青蛙，从龙口、兽口并假先知的口中出来。

16:14他们本是鬼魔的灵，施行奇事，出去到普天下众王那里，叫他们在神全能者的大日聚集争战。

这灾似乎比前面几个灾都要轻，实际却比它们都要重；以前，虽然众水变为血，却没有完全干。我们必须知道人类生性是渴望食物的，宁可饮鸩止渴，也不愿空无一物。肉体很强的人宁可吞下最糟糕的环境为食物。

落笔间，一个关于剥夺的真理向我显明了，以前我从未明白过。这段清晰的话说明了这真理：有些人在经历那些本来是为着剥夺他们，叫他们逐渐向着天然性情死的阶段时，却没有变得灵里贫穷，没有被剥夺，也没有向自己死。他们继续在自己的情形里活着；他们的情形恰恰成了他们的食物。⁷⁷在永世的大光里，我们将看到，一些人经历了许多环境，而这些环境反被他们占为己有。凭这些人描述自己的话，或者凭我们自己的判断和推理能力，我们绝不可能明白，只有凭着内心的嗅觉和神所赐超自然的光和洞察力，人才能明白这事。

真正属灵的人是靠着内心的分辨力来接受或拒绝事物。这分辨力比任何其它尺度都更

⁷⁶ 『我们所有的难处都出于我们抵挡神。我们抵挡他，因为我的心还受其他事物所吸引。在受苦时，我们越挣扎，痛苦越加增。但是你若肯降服，不拦阻神十字架的工作，祂就能更有效地使用你所受的苦。』（引自盖恩夫人《灵命的历程与危机》15、神的计划）“如果人能每时每刻绝对地忠心，不让神的命令轻易地忽略过去，他就必不至于失败。好像一根脱节的骨头，若脱出神所安放的所在，必受持续不断的痛苦，直至重新放好为止。所以许多的苦楚，实在是由于和神的旨意脱节，不肯时刻以神的旨意为满足而造成的。人若懂得这个秘诀，他就必定十分满意。可惜人总不能以已经有的一切为满足，总是想寻求他所没有的东西。人若进入神的亮光中，就要看见自己好像在乐园里一般。乐园就是信徒以神的命令为无上的满足。』 ---- 盖恩夫人《馨香的没药》第21章

⁷⁷ 译注：时时处处有己的寄寓，己因恩典而自高；也因苦难而自满自义，或饮苦胆调和的酒，或起来抵挡神…己总要寻找一切机会活下去。

公正。我们不根据这些人所说的来判断他们。我们对一个人内心世界的判断可能与真相谬以千里。然而，人的虚假必须完全死去，才可能拥有这样的分辨力，否则我们自己的倾向或好恶就可能搀混到事物里。

当神想要炼净圣徒（这些圣徒藉着一条无法割断的纽带与神联合）里面的某种东西时，神就把他们放在受苦的环境里。这痛苦至终产生一种辨识。当这样一个人让自己完全服从神的带领时，他自己极少会分辨神想从他得着什么，也极少分辨神想要从别人得着什么；而别人缺少这种灵里的贫穷，来服从神。

我们要当心，这种分辨力总是只赐给一个完全倒空的，神预定用来帮助别人的器皿。还活在天然性情里的人不要认为自己有这种分辨力；无论他们或许有多少恩典的经历，他们还是会受欺。那些刚开始经历恨恶或喜欢别人的信徒也不要自认为有这种分辨力，因为他们的天然又要被神暴露，好被炼净。

回到我所说的，天然的人如此恶毒，他宁可以苦难为食，也不愿没有食物。他甚至吃下最大的祸患；这就是为什么河水干了，这比变水为血还叫他难受。河水干了，要给众王预备道路。这段话是为着今世的王子们⁷⁸。幼发拉底河干了，是指人所知道的一切恩典，包括维持的力，甚至最隐藏的恩典，都枯干了，各样烦扰也不见了。现有的和继续有的一切益处、烦扰、甚至苦难全都变干了。这种光景是最难过的，这是最难的生命经历。

此外，将来必有一场可怕的战争，诸王聚集，要与凯旋之王——我们的神争战，神要高举并护卫我们主的国度。

从龙口、兽口并假先知的口中出来的污灵还是指自爱、自利和肉体…或换句话说，它们最反对纯爱，他们有高傲的野心、喜欢独立，贪得无厌。这三个污灵挑动全地来争战。

这是一场世界大战，而战争的结局就是，所有事物都被耶稣基督的国度所征服。这场战争是极其可怕的，因为撒但要竭尽全力保卫自己。

16:15 (看哪，我来像贼一样。那警醒、看守衣服，免得赤身而行，叫人见他羞耻的有福了！)

哦神，当你突然攻击正作恶的罪人，或当你用这么多患难试炼一个人之后，要用喜乐充满这人时，你的来临就像贼一样。⁷⁹

⁷⁸ 译注：就是来世千年国将和基督一起作王的得胜信徒。

⁷⁹ 『到了那一天，我已经得著脱离魂生命的拯救。我已完全得著了释放。复活的生命充满了我，觉得自己已经被高举在一切天然之上。我现在再一次地遇见了他，真是喜不自禁。本来我以为要永远失去他了，可是现在他又回来了，并且带著不可言喻的庄严与圣洁。哦，我的神哪！从前我什么都被剥夺，现在再一次在祢里面得著了。新的恩典是无法形容的。现在我所得著的平安完全是圣洁的，是不能以言语形容的。从前我所得著的平安不过是恩赐(神

同样，当你要在忿怒中临到，或当你再次降临让世人充满喜悦时，你会在人最料想不到的时候像贼一样来临。

那警醒的人会专心留意，不会感到很意外。（如果她感到惊讶，那也是惊喜。）

我们藉着保守耶稣基督的灵来“看守我们的衣服”。那看守耶稣基督之灵一即否认己、贫穷之灵一的人才是穿戴整齐的，虽然他被剥夺了一切。相反，那似乎穿戴整齐，里面却没有被剥夺的人才是赤身露体的，他的羞耻甚至会被那些认为他穿戴整齐的人看见。世人对调了事物的含义。在世人看来，赤裸是指一个人被剥夺了一切，穿戴得好是指富有和寻欢作乐。然而属肉的人，看起来穿戴得好，实则赤裸，因为他们没有穿上耶稣基督；赤贫的人却是穿戴整齐的，因为他们披戴了耶稣基督。

16:16那三个鬼魔便叫众王聚集在一处，希伯来话叫哈密吉多顿。

这里，众王必要打一场仗。有些人当王，因为他们藉着耶稣基督掌权，或者说，耶稣基督在他们里面，藉着他们掌权作王。他们真正是王，因为完全顺服神的人就不再为受造物所支配。这并不意味着他们从此就不服从上级领导了，而是说，受造物与他们分开了，他们独立于受造物。他们看问题有了神的眼光，他们把服从人当作是服从神。服从那些本应服从的，这并不与独立相冲突；相反，他们现在能比以前更完美地服从。然而，这种独立也意味着，他们和人废除了一切从属关系，去掉了受造物看问题的一切眼光，也不再会为了讨人的喜悦而做不合神心意的事。

这些王聚集，要与其他王争战，就是那些世界上的王，他们自认为是王。其实他们是奴隶。那些被认为是当今世界最自由的人，其实是最不独立，最受捆绑的人。而那些被认为受捆绑的人其实是最自由的人⁸⁰。那些因着耶稣基督的自由而得着自由的人只知道这些武器：信任神、否认全部的己、奉献的灵，以及忍耐。而其他王的武器却是：愤

的恩赐），现在所得著的平安是神自己（平安的神）。我就盼望这个快乐能享受一段时间，岂知这个大快乐一直不改变地让我享受。如果有人要拿我从前所经历过的一切苦楚和现在所得的快乐相比的话，我告诉他，从前多年的苦楚还不值现在一天的快乐呢！』-----盖恩夫人（《馨香的没药》第15章

⁸⁰ 『“子若叫你们自由，你们就真自由了。”当罪性的人被毁灭，新人被建立在我里面时，人就得了完全的自由。这人好像脱笼的鸟，毫无羁绊，能住在神的伟大里，天然自私的生命，使人各方面受拘束，以致伟大的神不能被看见，神的荣耀也被剥夺了。当保罗问：“谁能救我脱离这取死的身体呢？”之后，他就加上：“感谢神，靠着耶稣基督就能脱离了”。这就是因着神的恩典，新人被建立在人的心里，这人就得了拯救。所以后来拯救来了之后，他顶快乐地喊着说：“活着不再是我，乃是基督在我里面活着”。他不再被自己占有，只让基督在他里面活着，动着。他的生活受基督的支配，好像身体受心的支配一样。如果有一个新心支配我们的身体的话，身体就要顺服他的指挥。它也要变作身体一切动作的源头了。故此耶稣基督既成为新人的生命，就没有能比耶稣的心更自由，更广大了。他的本性是神性，是永存的，是无边界的。可惜人不知道“己”害我们到多窄小的地步。有谁看见了新人（基督耶稣）的自由、广大而不肯将似蛇蝎的“自己”摔成为粉末，让神的生命再一次作人行动的原动力呢？自由好像鹰的翅膀（先知书所说），能将人带到高处。降在耶稣身上的鸽子，不止是表明清洁，也是表明自由，就是表明灵的自由升高，并且住在神的自由里面。但愿神赐福给你这一种自由的经历。当脱离自己，你就要得到自由，并在一切的一切里广大。』

-----《盖恩夫人的信》6. 基督里的自由

怒、激情、自尊、傲慢、憎恨、以及倚靠自己的力量。

16:17第七位天使把碗倒在空中，就有大声音从殿中的宝座上出来，说：“成了！”

16:18又有闪电、大地震，自从地上有人以来，没有这样大、这样厉害的地震。

这最后一碗的灾是击打恩典，吞灭了一切悲哀，这是所有不幸的结尾，也是一切祝福的起头。碗被倒在空中，因为它握住并倾倒入魂全部的能力。

有大声音从殿中传出。换句话说，有声音从人的深处发出。这声音似乎来自神自己，说：“成了。”这些话表明人一切的希望都被完全剥夺。山穷水尽。这是最可怕，最苦恼的经历。神似乎赞成这事。人性看到了它要受的最后致命一击，它陷入自从地上有人以来，不曾有过的可怕的恐怖、惊惶、焦躁之中。如果这种经历是所有灾祸中最厉害的，它也是最后一个。

只有当神内在的灵即将被驱逐消失时，祂才乐意把内在的灵差遣到世人中。当诸事都令人绝望，当真理正遭到最激烈的反对和指责，那时真理和光就会显现，且带着前所未有的明亮。可是看哪，在此之前，要有多少可怕的雷声和闪电！似乎每个人都要穿上铠甲，与真理打仗。甚至那些被真理充满的人也要因着苦难的威胁，而经历惊骇和莫名其妙的惊恐。事态会让人完全绝望。将有话说：“成了”。然而，我们要有忍耐。事情的的确确会有一个终局，然而这终局将是一切痛苦的结束，以及真理之仇敌的毁灭。

这最后的逼迫将是最厉害的逼迫。

16:19那大城裂为三段，列国的城也都倒塌了。神也想起巴比伦大城来，要把那盛自己烈怒的酒杯递给他。

魂似乎被分为三段：魂较高的部分和魂较低的部分之间有条分界线。人似乎在想，自己里面有两个催促或提示的声音，一个在活跃，另一个在责备这个活跃的；一个受牵引去做点什么，而另一个就谴责这个动作。一个在谴责，而那被谴责的就探寻自己被谴责的原因，却发现找不到。似乎有一支辩论的军队在互相争战，互相杀害，又不断复活过来。这对人实在是个巨大的折磨。

在这场魂里的争战中，列国的城——人性的避难所——正在倒塌。似乎一方因着另一方的缘故为自己辩护，且常常占上风，可是藉着人完全的奉献和完全的交出，最终它被摧毁打败了。人性不再有盼望。在这场争战中，一些己意还残留，想要用它的自由来保卫自己，就像一个要淹死的人用仅存的一点力气要保护自己免于死，可是这种挣扎只

会加速他的死亡。

神想起这个已生命来。这个大巴比伦（已意），烦扰和混乱之母，这个与平安、宁静和简单作对的仇敌，现在被神纪念了。神想起她，是要把那盛自己烈怒的酒杯递给她。

哦神，这是怎样的酒！这酒实在是纯一不杂的。神要对她说：你做了我不想要你做的事；你违背了我。现在你要做你所不想做的。哦巴比伦，你藉着混乱给全地带来困扰！然而，你将要被毁灭，使全地都惊讶你被摧毁的方式。

16:20各海岛都逃避了，众山也不见了。

所有使魂生命得着高升并赖以维系的东西都被拆毁了。人的魂现在找不到任何高高低低之处。魂曾经被高举，现在跌落了。魂现在最好的去处就是沉没到最深的谦卑之中。

16:21又有大雹子从天落在人身上，每一个约重一他连得（一他连得约有九十斤）。为这雹子的灾极大，人就亵渎神。

如果神取去魂生命所有的支柱，而不让她感受到神忿怒的重量，还不会有多难过。可是承受神忿怒的重量是极其可怕的。这些突如其来的灾难不断从天落下，又迅疾又沉重，像雹子一样。神使所有悲哀都加增，并收回了一切明显的扶持，叫人陷入无助。随之而来的还有逼迫；不再有人来安慰。

哦神，谁能担当你的忿怒呢？

当己和肉体很强时，人性变得不可思议的狂暴，如果得不到它想要的帮助，它就会毁了自己。有些人许可这些打击毁了他们。其他人则奋力抵挡，如此受苦，以至于有时他们死了；或者几经挣扎，他们还是离开了神安排的环境，再也不回头了。于是他们失去了他们的平安。而别的人藉着这些艰苦，找到了一种无止境的平安。

第十七章

17:1拿着七碗的七位天使中，有一位前来对我说：“你到这里来，我将坐在众水上的

大淫妇所要受的刑罚指给你看。

17:2地上的君王与她行淫，住在地上的人喝醉了她淫乱的酒。”

巴比伦（己的意志），你必被定罪，被毁灭。不再迟延了。你坐在众多罪恶之上，如同坐在众水上；你安歇在如水一般流动易变的快乐中。你是那大妓女；你被造本是为着与神的旨意联合，顺服祂，你却离开合法的新郎，去与‘己’行淫，己利用你与全世界一同作孽。你靠罪恶为生，以邪恶为食，邪恶导致了你的背叛。你安歇在波浪旬旬、动荡不定的众水上；邪恶之急流冲漫过你，你的败坏已经扩展到全地。

地上的君王和你一起，他们已经变得败坏，他们被造本是为着掌权，因为如果人顺服神，所有人类就都当王了⁸¹。可是因着你，邪恶的巴比伦，君王们已经堕落，成为奴隶了；他们不再品尝这永恒的欢乐，他们受造本是为着享受这纯洁正直的欢乐的，可是你让他们偏离正道，使他们受制于粗野可耻的欢愉，从而使他们失去了圣灵的喜乐。全地现在都满了这样的堕落和败坏。然而，你被定了死罪，要亲自喝下你给别人喝的酒。你曾把这酒递给别人喝，为要巩固你的国，然而神将用这酒来毁灭你。

17:3我被圣灵感动，天使带我到旷野去，我就看见一个女人骑在朱红色的兽上；那兽有七头十角，遍体有褻渎的名号。

己意是个女人，一个淫乱的女人，离开丈夫去与别人行淫；她本是为着圣别全地的，却去败坏了全地。她住在旷野，因为不能适应任何美好事物，不与良善为伍。她坐在朱红色的自爱上，这自爱是朱红色的，因为它伪装成纯爱。她岂不是自爱的工具，用来炮制一切罪恶吗？

没有她，就没有罪恶。这些罪是朱红色的，因为它们是蓄意犯罪。她滥用自由，行一切恶，因为她想得到凡她所喜爱的。她如此邪恶，是一切罪恶之源，却时常隐藏得很巧妙，让你找不到她。

她遍体有褻渎的名号，因为她无休止地窃取神的属性和品质，说成是自己的。她总是违背并反对神。她的邪恶程度，我在这里不过是说了皮毛而已。己意比所有鬼魔都更坏。她所行的罪并不比她本人更邪恶，她乘坐的兽不过是有她所分赐的邪恶而已。哦，己和邪恶的意志！

己意啊，如果我能把你描述清楚，没有一个人会不恨恶你。

17:4那女人穿着紫色和朱红色的衣服，用金子宝石珍珠为妆饰；手拿金杯，杯中盛满

⁸¹ 译注：人起初受造本是照着神的形像和样式，要管理全地的。

了可憎之物，就是她淫乱的污秽。

这个肮脏的意志，尽管恶毒，却十分精明，善于隐藏自己，这就使她极其恶。她以一切表面的美德遮身。她利用一切事物来实行统治。她是真正的恶性。她手拿金杯，杯中盛满了可憎之物，就是她淫乱的污秽。金杯阻挡不了她的毒物的恶毒。这恶毒与人魂中的己意大小成比例，而且比人己意的毒性要弱些。⁸²

17:5在她额上有名写着说：“奥秘哉！大巴比伦，作世上的淫妇和一切可憎之物的母。”

17:6我又看见那女人喝醉了圣徒的血，和为耶稣作见证之人的血。我看见她，就大大地希奇。

这个己意的确是个奥秘，在多数人里面都很难发现。她甚至让人很严格地自律，只要别碰那个己，让它平平静静的。

她以一切为食，无忧无虑，心满意足。她并不反对在外面实行某些美德；她以任何事物为食并活了下来。何等奥秘！然而，她是淫妇之母，因为她的行为出自神时，行为本身是好的，神才是一切好行为的真正源头，她却把这些行为变成了假冒品。她是一切可憎之物的母。神痛恨所有出于己意的事物。殉道者们⁸³曾与她争战。神让这些殉道者所受的一切折磨都仅仅是为了摧毁她这个己意！

当世上不再有己意的时候，就不再有罪恶了。

17:7天使对我说：“你为什么希奇呢？我要将这女人和驮着她的那七头十角兽的奥秘告诉你。

17:8你所看见的兽，先前有、如今没有，将要从无底坑里上来，又要归于沉沦。凡住在地上、名字从创世以来没有记在生命册上的，见先前有、如今没有、以后再有的兽，就必希奇。

神必要使人明白这个奥秘。一旦这兽（自爱）被杀，罪恶就会被完全摧毁。这兽从无底坑上来，因为罪恶曾藉着蛇从地狱来到地上，可它升上来，结局却是灭亡，因为耶稣基督藉着救赎，摧毁了罪，并重建了恩典，带来了前所未有的福祉。丧失的人和鬼魔见到这自爱之兽的沉沦就必稀奇！他们稀奇，因为它从地上消失了。丧失的人将要经历冷落，并妒忌那些留在地上的人。当己意从地上被驱逐出去时，魔鬼将失去迷惑

⁸² 译注：如果罪性是树，罪行就好比这树上结的果子。恶树是结出恶果的根源，因此树比果更恶，随时可以再发芽生长，源源不断接出恶果来；己意就是人的罪性，己意行出来时，往往被人的伪善所粉饰，因此外表常是悦人眼目，遮盖了里面的恶毒。

⁸³ 译注：包括魂生命和体生命的殉道者。

忠信之人的能力。

把己意比喻作巴比伦再合适不过，因着它给人带来的困扰和混乱。一个与神旨意相和谐的意志就像从洪水中得救的方舟；方舟是平安和安息和中心。

有多少人自以为没有己意，教会带领者们也认为这些人没有己意，可事实是，他们满了自己的意志！己意知道如何藏身在一种伪装的顺服之中。当神照自己的喜悦把人放在环境中，无论这环境有多糟糕可怕，人都丝毫没有抵抗时，这人就是一直在把自己弃绝给神，服从神所有的旨意。在所有苦难中，他没有自己的意愿或抵挡。当人尚未完全成为无有，损失一切时，己或许会有些许抵抗，虽然他的意志是顺服神的；然而当己真死了，就不再有抵抗了。

常让我们稀奇的是，己的抵挡在基督徒生活的中间阶段往往比开始时更多。起初，顺服是件很容易的事，似乎我们完全顺服神所有的旨意，经历每个试炼时都能顺服神。然而，过了一段时间，我们的感觉反过来了。在信主⁸⁴的起初，其实己意仍完全在人心里活着。藉着悔改信主，己意的悖逆被除去了。另一方面，在罪人里面，己意是完全反对神旨意的。悔改信主以后，虽然人不再有这种罪恶的悖逆，可是他还是会有千万个与神旨意相反的意念。他的确不愿违背神，不愿公开与神作对。信主之后，神使人对祂的旨意有了一种认识，和有意识的喜爱。神用何等的恩慈和温柔，使我们明白并喜爱祂的旨意，于是我们在感觉上和外面的生活方式上都受了甜美的吸引，来实行神的意志。于是人就有了很强的实行神旨意的意愿。

这时候，己意在做什么呢？它更深地潜入魂中，从外面一点也看不见它，因为己意喜欢这种有意识的对神旨意的渴慕，并从中找到了乐趣。这还没到危险的时候。己意深深隐藏在人里面，以乐趣为食；此时，己意未受打击，处于平静状态。

人感受着这种平静，在自己里面找不到任何抵挡，就认为自己没有己意，实行的只是神的旨意。人没有外面的意志，然而里面却有一个意志，前所未有地强烈。当己意离开外面的生活时，它就在人里面建立自己…而且变得更强有力。这时，人越认为自己已经消除了己意，人越是有一个深深隐藏的意志。

虽然己意完好无缺地活了下来，我们却认为自己不再有悖逆了。然而神会怎么做呢？神给人这么多恩典，并非为了让这个可憎的怪兽在里面存活…神不会让这种情形持续下去。

神从属灵的官能中取去了一切甜美的感觉。祂像一位全副武装的勇士进到这人的魂里面，追赶这个牢牢盘踞在人里面的己意。于是就出现了前些年所提到的苦难。己意过去好像是已经死了，已经被摧毁了，而今人却前所未有清晰地感觉到它的存在！随着己意被搜寻和追击，它变得越发愤怒。信徒的魂看不见神，却只能看见自己邪恶的意志，而且每况愈下。然而，己意越被暴露，就越不危险。己意放弃了在信徒里面隐藏的深处，浮出了水面，完全暴露在外。于是它又变得悖逆，就像没有悔改信主前的一样。这些奇特的反叛、顶少顺服神和神的受造物等情形叫人看见就稀奇，不明白己意的奥秘。

⁸⁴ 译注：conversion

最终，己意因着被追赶得太厉害，于是不得不离开！

人不再找得到己意的踪迹。神的意志代替了人的意志，人不再有自己的意志了。人现在拥有了神的意志，可人平时感觉不到，只有当人抵挡神或有一些自己的意愿时，才能感受到这一点。人会想，这是己意又回来了。

这里最好提醒信徒，那些尚未完全死，被带到无有地步的信徒面临着一个可怕的危险：“人可能认为自己已经死了，已经被带到无有，因为他巴不得是这样！其实他的意志还非常鲜活，尽管是隐藏着的。己意开始浮出水面，从这人倾向于随着自己的意愿和天性就可以看出来，他随己意做事，于是他的己意被加强了。己没有丧失，反而更坚固了。他认为自己实行的是神的旨意，实际却在随着自己的意愿做事，他被带进奇特的苦难里，这些苦难却不能给他带来医治和益处，因为他非要相信自己是在实行神的旨意。”

还有另一个危险：“宗教领袖用一概而论的眼光看待恩典的法则，他们理解的神的道路，仅适用于那些只有一点点心愿要跟随神的人。当他们遇见一个魂生命已被完全带到无有的信徒时，就一无所知了！这些宗教领袖想要迫使这个信徒反对自己所受的对付，反其道而行之，可是这些对付恰恰是神对这人的旨意，是这人应当接受的对付。这些无知的宗教领袖于是使这个基督徒受了比地上任何苦难都更大的折磨。当宗教领袖们终于看见神在这个基督徒里面作工时，就不尊重他，认为他连初信者都不如！”

那么，一个基督的工人可能会说，“我怎么才能知道这人是被破碎过的，已经被带到无有地步的…或只是个简单柔顺的初信者？这两种人，一个是跟随里面的己，一个是跟随里面的恩典。而两者外面的表现都是一样的呀。”

啊！这是很容易分辨的！你会发现那个被带到无有的人凡事都顺服神的手；在十字架面前不变其节，与其他人正好相反。这人的服从总是不变的。神已经藉着十字架，也藉着各样祝福试验过他。当你看见一个对神所有旨意总是柔顺降服，总是乐意答应神要求的人，这人就必定已经历了一切死，一切出于己意的反对和悖逆，并最终向着每个拣选死了。

其他人则相反，他们刚从令人愉悦、有意识的生命阶段里出来。他们满了自己，不能长久忍受一个十字架。只有当神的旨意和他们的意思一致时，才肯实行神的旨意。否则，他们就公然抵抗神的旨意。

去吧，基督的工人，尽你所能去反对己意吧；否则你会失去这些信徒，而且找不到补救的办法。你会发现，你反对他们的己意的确会伤害他们…然而随后就会带给他们平安。

17:9智慧的心在此可以思想。那七头就是女人所坐的七座山，

17:10又是七位王；五位已经倾倒了，一位还在，一位还没有来到；他来的时候，必须暂时存留。

己意栖息在魂里的七座山上，它就在那里施行统治。有七个王渴望宝座，但是己意是他们的君王。七座山和七个王都同时被己意统治并迷惑。这七座山就是：知识、理智、判断、辨识、智慧、力量和斟酌（或拣选）。所有这些都显出魂的高贵和伟大，显出思想的卓越性。然而，所有这些都屈服于掌管着他们的意志。意志在凡事上都率领他们。耶稣基督在福音书里说，如果瞎子领瞎子，两个就都掉到坑里了。这个昏瞎的意志也把心思弄瞎了，还把心思和它自己一起拖入坑里。它夺取人所有的知识，蒙蔽了人的理智。它推翻了人的判断，模糊了人的分辨力，摧毁了人的智慧。⁸⁵

于是，这些成为“已经倾倒的五位”。一位还在，就是力量。斟酌拣选的能力代表那位没有倾倒的，它的时候还没有到，它留到最后。

当神想要摧毁己意时，神同样攻击那些己意曾攻击的，从宝座上拉下来的事物。⁸⁶首先，神赐给知识的亮光，分赐的同时伴随着辉煌的明亮，却随后熄灭了。神赐给敏锐的判断力，好为着定罪自义，并显明神的旨意必须遵从。然而随后神就使人失去这个判断力。神又赐下清晰的分辨力。神还赐下智慧，然而这对己意却显为愚拙。最后，己意被拖入昏暗里，魂被削减。人里面不再存留有拣选⁸⁷，直觉⁸⁸似乎在领头。

17:11那先前有，如今没有的兽，就是第八位，他也和那七位同列，并且归于沉沦。

这兽就是人里面的己意。因为己意存活在上述事物里，他并没有因着那些事物被摧毁，就立刻被治死。他是第八位王，因为凡事都流向他，他是所有这些消极事物的终点。他也和那七位同列，因为他在所有这七位王里面，尤其是在拣选或斟酌里，这是他的主要特征或功用。

⁸⁵ 译注：认识神才是智慧的开端，神自己就是光和智慧，人的意志离开神的旨意，也就离开了光和智慧，成为昏瞎愚拙。

⁸⁶ 『天路客在进入神里面的这条路上，必须经过几层的洁净。最后一层的洁净，可称为“灵里的黑夜”。在这一层的洁净中，你的神与你的交通，比其他各阶段更完全。虽然在黑夜中，你很难接受这个事实，不易解释其中的历境。但是在这个阶段里，他与你的交通的确最完全。灵里的黑夜越纯净，主的工作也越精粹。女子失去良人的同在越深，她所得的洁净也越完全。神将自己向你隐藏的程度，与祂所赐的启示成正比。这些灵中黑夜的经历，比其他经历都更令人痛苦，因为女子不仅失去了良人的同在，并且她里面深深地认识自己的败坏。通常，在经过这些历境时，外面也常有从人来的逼迫。你若未曾经历过，就永远无法想像它的可怕。主竟然向爱他的人隐藏，这的确是“黑夜”，是“死亡”。你的主本是你的亮光与生命。然而在这段经历中，你的魂暗淡不明的经历时，会对自己失去了所有的盼望，以为自己再也不会看见黎明来到。然而在神的眼中，这却是黎明的前兆，天将破晓，晨曦即将照耀！』
----盖恩夫人《灵命的历境与危机》

⁸⁷ 译注：或译作：魂别无选择。

⁸⁸ 译注：Instinct, 或作本能

17:12你所看见的那十角就是十王，他们还没有得国，但他们一时之间要和兽同得权柄，与王一样。

这十角就是野心、憎恨嫉妒、藐视诽谤、不义、杀害、争辩抱怨、篡夺、奢华宴乐、报复、不敬虔。这十个情感与兽—自爱—联合起来，共十一个。到目前为止，他们还没有发起反抗，然而当他们看到己意被消灭，他们自己的灭亡也临近，就开始反抗了。他们都住在意志里，意志是他们的座位。他们只掌权一时，带着狂暴，只要自爱还活着，他们就会存留。当自爱眼见己意要灭亡时，他就会像一盏灯一样，即将熄灭时反而发出更多光亮。

17:13他们同心合意将自己的能力权柄给那兽。

他们同心合意。自爱拥有所有的能力和权柄，这样他就有能力做出其他几位独自行事时做不来的事。

17:14他们与羔羊争战，羔羊必胜过他们，因为羔羊是万主之主，万王之王。同着羔羊的，就是蒙召、被选、有忠心的，也必得胜。”

肉体及其跟随者们拼尽全力和羔羊争战，也就是和耶稣基督的灵，与祂的掌权和国度争战。

为了耶稣基督的国度，在信徒个人里面所发生的事，也必同样发生在全教会！

经过一场奇特的争战，自爱、己的心思、己意激烈地与耶稣基督的灵作对之后，耶稣的统治和国度至终占了上风。耶稣战胜制伏了那些情感，把他们转变为祂的荣耀。自爱变为纯爱。纯爱将成为统领，把人所有情感都献给神。纯爱甚至会把对神的享受献给神，要知道，将来人对神的享受将是无法言喻的快乐；人的欲望将改变，只渴慕神，只追求神的荣耀；人的恨恶也会改变，只恨恶所有违背神的；愤怒将变为热诚。我们的主将要以这种方式得胜，把从前用来反对祂的事物，化敌为友，为祂所用！祂将使人在祂的爱里得以坚固，赋予人一种不可改变的忠诚。⁸⁹

⁸⁹ 『治死自己魂的生命是一条卑微的道路，因这能将人一切的依靠都除去。在此，所有的杂质、渣滓以及一切自私的东西都除净了，好像金子被炼净一般。从前是满了自己的见解和自己的主张，现在就顺服得像孩子一样，再也不自作主张了。从前有一小事情就要和神相争，现在什么都不争了，顶自然地顺服神，一点也不勉强，一点也不作难了。一切的坏脾气都消灭了。本来很爱虚荣，现在却爱贫穷、微小、谦卑了。从前是看自己比别人高，现在却看别人都比我强了。想不到现在能以无限的爱来爱我的邻舍，并有极大的宽容，正如狼变成羊一般。』-----盖恩夫人《馨香的没药》第15章

17:15天使又对我说：“你所看见那淫妇坐的众水，就是多民、多人、多国、多方。

17:16你所看见的那十角与兽必恨这淫妇，使她冷落赤身，又要吃她的肉，用火将她烧尽。

耶稣如今使用的武器，正是从前用来敌对祂的事物。

这些必要恨恶淫妇；憎恨和愤怒兴起来反对她，使她孤立。自爱当初掌权时，己意有权柄，吞灭人里面一切良善。如今纯爱掌权了，神的旨意取代了己意的地位，吞灭了它。至终它被烧灭在神爱的火焰里。

啊，邪恶的意志，谁能了解你里面一切的恶呢！你的邪恶罄竹难书。如果你不曾受限制的话，可以说，神有多良善，你就有多邪恶。我只能说，你是罪恶的统领，一切罪恶之源。我宁可没有你而下地狱，也不愿带着你上天堂。

17:17因为神使诸王同心合意，遵行他的旨意，把自己的国给那兽，直等到神的话都应验了。

17:18你所看见的那女人就是管辖地上众王的大城。”

神把这些情感放在诸王心中，使他们按神所喜悦的，摧毁这个己意，把它带到无有。于是，神暂时放弃这些情感一段时间，以至于他们从表面看混乱无序，藉着这种方式，他们毁灭了己意，剥去己意用来遮盖自己的一切装饰。当自爱看见己意即将被消灭，如此一来，自爱明白自己也会灭亡，除非它找着另一片草场才能存活，于是它集结自己所有的能力。它要做什么呢？为了自保，它紧紧跟随意志，直等到神的话都应验的时候到了。祂来的时候，就毁灭这个自爱。自爱被纯爱炼净，就为神所用。

这就是耶稣基督救恩的奇妙计划，这计划让耶稣基督所出的代价，要远远大过我们所出的代价。

己意是大巴比伦，管辖地上众王。把自己比作一座大城，再合适不过，因为它包含了人们的喧闹、拥挤、情欲、罪恶和贸易。

第十八章

18:1此后，我看见另有一位有大权柄的天使从天降下，地就因他的荣耀发光。

18:2他大声喊着说：“巴比伦大城倾倒了，倾倒了！成了鬼魔的住处和各样污秽之灵的巢穴（或作“牢狱”。下同），并各样污秽可憎之雀鸟的巢穴，

这位从天而降的使者有大权柄，闪闪发光，他就是神的旨意。当己意一消除，神的旨意就降到人里面。神里面神的旨意就是神自己。

神旨，或者说神的意志降到人里面的多少，是和己意被驱除的多少成正比的。神旨首先流入魂较高的部分；正如己意是从魂较高的部分被驱逐到较低的部分。神的意志占据了魂较高的部分，然后总是追赶人黑暗的意志，迫使它往下走。

当人黑暗的意志落到较低的部分时，会怎样呢？它成了一切污秽邪恶事物的据点。保罗在罗马书第七章提到了这段经历，他说他感到自己肢体里面住着一个律，抵挡他灵里面的律。他有个意志，愿意为善，并行善；这就是神的意志。而他还有一个意志，愿意作恶，并行恶；就是这个邪恶的意志。污秽可憎之雀鸟是想象和幻想，似乎住在他们里面。人里面的思想和荒诞的想象力是多么活跃啊。

我们必须留意，发生在信徒个人里面的故事，也会发生在整个教会。己意的统治行将完结时，教会的儿女们将会普遍处于一种败坏的光景之中。

18:3因为列国都被她邪淫大怒的酒倾倒了，地上的君王与她行淫，地上的客商因她奢华太过就发了财。”

所有人，生下来就有肉体的感觉和背叛的意志。撒但的毒素已经渗透了人的本质。如何医治呢？只有用解毒剂，也就是否认自己，以及把这个背叛的意志转变成为神的意志。

所有人生来都是自由的（因此是要作王的），却与她（己意）行淫，因为没有人不曾被这个己意诱惑，导致每个人都背离了神的旨意。这个妇人把人的主权自由都拉进败坏里。神赐给人如此美好而高贵的自由，本是要人单单遵行神的意思，却被己意大大地糟蹋败坏了，现在似乎人只把这个自由用来反对神的旨意。

“地上的客商”就是不住地与人心磋商谈判的天然人。他们用强力夺取来增加财富，认为只有按着自己的意思做，才能实现自己的利益，他们用一切其实只会使人贫穷的东西充斥自己，以为富有了，却是贫穷。而纯爱才是真正的财富，这财富在于除了神的旨意之外，没有自己的意愿。

18:4我又听见从天上有声音说：“我的民哪，你们要从那城出来，免得与她一同有罪，受她所受的灾殃；

如果把巴比伦是描述己意的一幅图画，它也是堕落人性的一幅图画。神要我们从这个巴比伦城出来，也就是从我们自己里出来。藉着丧失己意，人至终脱离了自己。我们这些想要成为神子民的人，成为住在主里面，并顺服主的人，都受到了这个脱离己的呼召。因为神子民的标记就是住在主里面，并顺服主。

18:5因她的罪恶滔天，她的不义，神已经想起来了。

18:6她怎样待人，也要怎样待她，按她所行的加倍地报应她，用她调酒的杯加倍地调给她喝。

神受够了这个肮脏堕落的己意所行的一切邪恶；她的罪恶已经不满足于呆在魂较低的部分里，而是上达于天，即魂较高的部分。

因此，神为了把她从人里面全然消灭，就开始按她所行的报应她。因着她胆敢攻击神，拦阻神完成旨意，神就想起己意所有不义来。神赐权柄给祂公义的执事，报应她。她败坏了整个人性，然而神必以其人之道，还治其人之身。

她带给人的一切罪恶，要被用来惩罚毁灭她自己。

你想要升到天上，你却要被摔到泥泞深处。

因着这个己意的傲慢和高升，因着人掉进了泥泞的极深之处，惩罚来临了。如果只是一滩水，还有指望，然而，掉进泥泞的深渊就毫无指望能出来。先知和君王啊，毫不稀奇的是，你们所陷入的深渊就是你们悲哀呻吟的原因。

18:7她怎样荣耀自己，怎样奢华，也当叫她照样痛苦悲哀，因她心里说：‘我坐了皇后的位，并不是寡妇，决不至于悲哀。’

18:8所以在一天之内，她的灾殃要一齐来到，就是死亡、悲哀、饥荒。她又要被火烧尽了，因为审判她的主神大有能力。”

神叫人在属灵生命经历中受苦的多少，恰恰与他们的骄傲成正比。

我们所看见的愤怒和绝望纯粹是骄傲所致；所有的悲伤都掺杂着骄傲⁹⁰。神为了拯救人

⁹⁰ 译注：这话对于在生活中实行十字架非常有帮助。愤怒、绝望、悲哀常源于自己的愿望没有得到满足，认为神或受造物本不该如此对待自己；或者对自己有过高评价，而发现自己的本相之后感到失望痛苦。这些情绪都是源自

脱离罪恶，就把祂爱的火差遣到人心里。那么，邪恶的意志会做些什么呢？它与自爱结盟，一起品尝这些神圣的滋味，渐渐肥壮，并且与君王行淫。⁹¹

这个污秽的巴比伦说了什么？我坐了皇后的位，因为我靠属灵的产业生活，人服从我，像服从皇后一样。人把我的意思当作神的旨意一样。⁹²我并不是寡妇。这就是为何神用各样灾祸、痛苦和饥荒击打她。虽说在一天之内，她的灾殃要一齐来到，这是指灾殃的临到迅猛而突然，并不是说灾殃在一天之内就结束了。要是一天就结束了，她该多欢喜啊！这个不幸的巴比伦骑在一只有七个头的兽上，一头似乎受了死伤时，人却发现它比以前更有力量。她要被火烧尽了，消失殆尽，不留余迹。到那时，主神全能者就完成了对这邪恶意志的审判。

18:9地上的君王，素来与她行淫，一同奢华的，看见烧她的烟，就必为她哭泣哀号。

地上的君王代表魂较高的部分，以及人的自由，然而却在软弱中与己意相勾结。他们现在放声哭泣哀号。焚烧是发生在魂较低的部分，烟却升到魂较高的部分，使心思俨然窒息，把它也包围在这可怕的焚烧之中。

哦神，当这个领率所有人类的邪恶意志至终要被消灭时，地上也会发生同样的事。可在完成这些事之前，要有多少的悲哀和痛苦啊！

18:10因怕她的痛苦，就远远的站着说：“哀哉，哀哉！巴比伦大城，坚固的城啊，一时之间你的刑罚就来到了。”

人的骄傲。所以一有这些情绪，就提醒我们弃绝自己给神。因为如果我们真知道自己本是完全败坏，也相信神安排的一切环境都是为着我们最大的益处，就会在神面前有极深的谦卑，乐意领受任何爱的管教。

⁹¹ 『当一个信徒享受神达到无法言喻的程度时，他已经有相当纯净的品味；这样的人不会轻易地以属地之事为乐。若有人离开他的主，允许自己做冒犯神的事，这是因为他们的目的不是神自己，而是在寻求神时所得的快乐或好处。当主许可严酷的情形或不公平的事临到这个信徒时，也许在他身上会有一些剥夺；这时这个“寻求神的人”就会离开主往他处去找快乐。他转向世界、世人、其他信徒，盼望在其中找着满足。但是有一件事你要注意，他的光景其实并没有改变，他所寻找的仍是叫自己快乐的事！他只顾到自己，只在乎怎样才能叫他里面舒服。这纯粹是自我满足-----用属灵的事达到这种满足。每一个受苦的人都会发现自己太向往舒适！他急切地盼望能脱离他的痛苦；他宁可为自己拣选出路，也不愿意死。当信徒到了这个地步，结果有两种可能：或者他回头重拾以往活动，在其中寻找安慰，寻回失去的享受。或者更糟的是，他发现自己对神没有了感觉，就转往别处去寻找感官的满足。我以往曾说过，对神的爱若是属感觉的，而不是单纯的爱恋，这完全是自私的爱。当他不能再沉溺在神所赐的喜乐中时，这个人于是开始渐渐远离神。用属灵的经历来满足自己的感觉，这不是属灵的道路。这些人想藉着放纵不羁来消灭良心的感觉，或压抑心中的懊悔。但他们若曾用纯爱来爱神，必不会在受苦时堕落。』-----盖恩夫人《灵命的历境与危机》7

⁹² 译注：这信徒因着属灵的富足，成了“众望所归”的能施恩教导的人，然而话里时而搀杂己意，也被人当作神的旨意。

火、死亡、创伤越多攻击魂较低的部分，就是己意被驱逐到的部分，魂较高的部分⁹³就越避开，远远站着。被追捕的不是魂，而是己意。然而魂因害怕就远远站着，说：哀哉！哀哉！何等的荒凉！可怕的毁灭啊！

18:11地上的客商也都为她哭泣悲哀，因为没有人再买他们的货物了；

18:12这货物就是金、银、宝石、珍珠、细麻布、紫色料、绸子、朱红色料、各样香木、各样象牙的器皿，各样极宝贵的木头和铜、铁、汉白玉的器皿，

18:13并肉桂、豆蔻、香料、香膏、乳香、酒、油、细面，麦子、牛、羊、车、马和奴仆、人口。

地上的客商代表外面和里面的感觉。他们都大大悲哀，因为他们的生意和交易被中断了，他们所有的快乐都不见了。这里提到的是两种贸易：外面的感觉只和属地事物打交道，里面的感觉有更精致微妙的运作。当己的毁坏灭亡来临时，里外的感觉似乎都以为自己再也不会会有任何快乐了。岂知，神将要赐给它们更美好纯洁的品味或鉴赏力，使它们能够享受全然属灵的丰富滋味。这件美事，要在邪恶的巴比伦全然倾倒之后才会来到。

18:14巴比伦哪，你所贪爱的果子离开了你，你一切的珍馐美味和华美的物件也从你中间毁灭，决不能再见了。

18:15贩卖这些货物，藉着她发了财的客商，因怕她的痛苦，就远远地站着哭泣悲哀，说：

为了理解这段话，我们必须记得之前说过的话：己，被赶逐到魂较低的部分，并把这里当作避难所之后，就从这个较低的部分开始扩散。一开始，她令感觉器官尝到愉悦，就被接纳为女主人。后来，这些商人看见她受苦，就远避她，远远站着。己意就一直留在死寂里，魂就住在神的意志里。⁹⁴

⁹³ 译注：自奥古斯丁起，人们习惯于把人的魂分为两部分，“Superior part of soul魂的较高部分”，主要是指魂中不根据知觉、感觉、推理，而根据灵里的直觉做决定的部分；“Inferior part of soul魂的较低部分”，主要是指魂中根据知觉、感觉、推理做决定的部分。

⁹⁴ 『一个元素越纯净，它的结构越简单，换言之，它失去自己的程度越深，它的用途就越广。关于这点我想“水”是最好的例子。它总是预备接受各种的环境而无异议。内住圣灵的法则也是这样。当人的意志达到完全纯净与单纯的地步时，这意志的用途就和水一样广泛。水本身无色无味，它所表现的一切味道与色彩，都在于放在它里面的东西。人的意志弃绝给神以后，也是这样，所有外面的彰显都源出于里面的神。这是信徒的意志该有的情形。这个人不再分辨自己的意思，也不再坚持自己的感觉。他的意志不抓住任何出于己的东西。这时“纯净”开始在他里面出现。凡出于主的事，他都接受，一点都不坚持他的自己。人若经过这种损失，他的损失才大呢！』-----盖恩夫人《灵命的历程与危机》

18:16 “哀哉，哀哉，这大城啊！素常穿着细麻、紫色、朱红色的衣服，又用金子、宝石和珍珠为妆饰。

18:17一时之间，这么大的富厚就归于无有了。”凡船主和坐船往各处去的并众水手，连所有靠海为业的，都远远地站着，

这段话是对己意的绝佳描述。她有过得意风光的日子，也会有衰微毁灭的日子来到！没有什么受造物像人的意志那样大，能引导支配一切事。万事都臣服与她。她穿戴着顶精美的衣服饰物；代表爱的朱红色和紫色是她主要的装饰色。有了爱这个所有美德中之皇后，一切都赐给了她，只要她留在神旨意的秩序之中，她就有无可言喻的快乐。然而，一旦这个如此精妙的意志看自己美丽，她就有了一种属肉体的感觉，来看待自己所受的祝福，同时也变得骄傲悖逆。她错用了这些富足，把人的自由拉到自己这里，于是大家一起都被污染。己意想要在凡事上窃取神，她和自爱结盟，自爱又和自利一起，疯狂篡夺神的一切。于是她与自爱和自利行淫。神用多多的忍耐容忍她，但最终神被她惹怒，于是她的辉煌变为羞耻。所有看见这个变化的人一即魂的所有官能和感觉一都远离她。

18:18看见烧她的烟，就喊着说：“有何城能比这大城呢？”

18:19他们又把尘土撒在头上，哭泣悲哀，喊着说：“哀哉，哀哉，这大城啊！”凡有船在海中的，都因她的珍宝成了富足，她在一时之间就成了荒场。

把己意比作一个“大城”再恰当不过，因为意志囊括了魂的一切运作，把它们都圈在里面。

然而这个傲慢邪恶的城在一时之间，也就是在神命定她遭毁灭的时间，就成了荒场。

烧她的烟必然要高高地往上冒。每个认识她的人都稀奇这样的毁坏。他们不理解为何这样巨大的反差顷刻间就临到了，然而受苦的大小与祝福的大小是成正比的。

18:20天哪，众圣徒、众使徒、众先知啊！你们都要因她欢喜，因为神已经在她身上伸了你们的冤。

世上无何能比这话更美，“天哪，要因她欢喜！”

哦，教会，因她欢喜吧，因为你儿女中所有让你为之叹息的问题都从他们中间除去了

，因为那些问题的源头被毁灭了。

教会中的使徒和先知啊，欢喜快乐吧，因为藉着这个邪恶意志的灭亡，你们工作的果效就要实现了。

当己意被消灭，人就受了一定永定的终极审判，现在终于可以享受她的神了。人哪，在你最深的不幸和痛苦中要喜乐，这些苦是为了消灭己意所必需承受的，因为神的这个永远审判包含在对她的定罪里了。如果不定罪并毁灭己意，你就注定要在今生和来生都受苦楚；然而，如果己意被定罪并毁灭，就只会有救赎、喜乐和平安赐给你。

18:21有一位大力的天使举起一块石头，好像大磨石，扔在海里，说：“巴比伦大城，也必这样猛力地被扔下去，决不能再见了。

这位大力的天使就是神的意志，他宣判己意就是他最主要的敌人。己意像一块石头被扔到海里，好叫她永不能被看见。

地狱是肉体所投身其中的深渊，再也不能出来。然而，神的怀抱是美妙的深渊，美善意志消失沉没其中，再也不能看见，因为它在那里被转变成为神的意志。

18:22弹琴、作乐、吹笛、吹号的声音在你中间决不能再听见，各行手艺人在你中间决不能再遇见，推磨的声音在你中间决不能再听见，

18:23灯光在你中间决不能再照耀，新郎和新妇的声音在你中间决不能再听见。你的客商原来是地上的尊贵人，万国也被你的邪术迷惑了。”

这里提到了两类喂养己意的事物：一类是心思有意识的愉悦，另一类就是这个邪恶自私的魂因着外面的否认己而有的愉悦感，因为这种外面的否认己只会增加她的骄傲和她心思的愉悦感。

魔鬼、败坏的人性、己意和自利彼此联合，和谐共事。但因为在龙把所有权柄给了自爱，自爱把所有权柄给了己意之后，己意就大权在握。魔鬼为了增加己意，把自己化装成光明天使，赐给己意一些启示和证据，己意就把这些视为极大的恩典。于是，神为了救人脱离己意和罪能造成的极大的危害，就常会爱抚这人，叫她听见祂甘甜的声音一新郎的声音。肉体情欲永远坠入坑里，在那里受的折磨比以往在地上所经历的欢愉和堕落都更甚。

神想要剥夺一个人的魂生命时所让他临到的事，也会同样临到教会和普世。经过这些，人就会成为圣洁，因为他们都将接着神的旨意行事为人。只要这个邪恶的肉体或自

己的贪欲继续被捆绑在坑里，人就继续圣洁并行神旨。可是神啊，一旦捆锁被砍断，伤害人的新权柄赐给她，她将怎样气忿忿地用这权柄来施行报复啊！

18:24先知和圣徒并地上一切被杀之人的血，都在这城里看见了。

当这个邪恶的肉体仍在人里面时，我们不晓得她造成的破坏；相反，人以为所有临到他们的痛苦不幸都是因为他们追求属地事物还不够忠心！但是，我们越试图向肉体忠心，肉体越发专横跋扈。人们以为这样做会减轻痛苦，岂不知这些痛苦正是出自肉体，这种情形一直持续到对肉体的审判显明出来。一旦肉体被定罪和毁灭，先知和圣徒的血就在她里面被发现了，因为人们认识到，原来正是这个肉体导致了所有里面的煎熬和外面的受苦。她就是产生一切争战的起因，也是圣洁曾经从人魂里被驱除的原因。然而，她如此狡诈邪恶，只有当她被除灭后，人们才能明白这真相。相反，她让人以为她才是一切祝福的源头，可实际上唯有她才是所有罪恶和痛苦的根源。不仅对个人，对全地来说都是如此。

第十九章

19:1此后，我听见好像群众在天上大声说：“哈利路亚（就是“要赞美耶和华”的意思）！救恩、荣耀、权能都属乎我们的神。

19:2他的判断是真实、公义的，因他判断了那用淫行败坏世界的大淫妇，并且向淫妇讨流仆人血的罪，给他们伸冤。”

当肉体从地上被除灭时，天上就要发出喜乐的声音，因为神在地上掌权得荣耀的时候到了，那时神的旨意就要行在地上如同行在天上。这是天上和地上圣徒看见这个邪恶肉体被审判时，发出的喜乐声音。

另外一个天——住在人深处和中心的里面的人——也欢喜快乐，因为这个如此属肉体的意志被摧毁了。于是人知晓了摧毁己意带给她的极大益处，也明白了她为自己以往所作所为而受苦，这乃是何等公义的事。在深深的喜乐当中，她不禁赞美她的神，为神奇妙的作为献上无尽的感谢。

19:3又说：“哈利路亚！烧淫妇的烟往上冒，直到永永远远。”

19:4那二十四位长老与四活物，就俯伏敬拜坐宝座的神，说：“阿们，哈利路亚！”

他们又说：哈里路亚！这样大的益处，叫我们对神颂赞不绝。在得到这么大的救恩以后，我们毕生的事业就是赞美神，赞美他的诸般怜悯。神实在是用苦楚的方式拆毁了己意。

然后所有圣徒，所有伟大圣洁的人都赞美敬拜祂。如何敬拜呢？用他们自己的虚无虚空，一无是处来敬拜，正如他们俯伏的姿势所表明的。

19:5有声音从宝座出来说：“神的众仆人哪，凡敬畏他的，无论大小，都要赞美我们的神。”

哦神，你的众仆人在永世里将要一直忙于赞美你，至终这必要成为他们的职业。

这里提到了三种赞美，且都是按着神的旨意。

耶稣基督的启示⁹⁵是今生最高尚升华的情形之一。

那些有耶稣基督把祂自己启示在里面的人，把今生所能有的最崇高的赞美献给神。这是一种赞美的祭。这是神能从受造物所得到的最高的赞美。这是基督徒信仰的奥秘，也是基督徒信仰中最完美的生命光景。然而这些深奥的真理，这些敬拜的方式虽然本是神所配得的，却被人们所忽略。哦真理啊，当你被显明时，这些都要被揭示出来。

19:6我听见好像群众的声音，众水的声音，大雷的声音，说：“哈利路亚！因为主我们的神，全能者作王了。”

19:7我们要欢喜快乐，将荣耀归给他。因为羔羊婚娶的时候到了，新妇也自己豫备好了，

当可憎的巴比伦倾倒，从地上绝迹时，所有天上的圣徒、天使和人们都要喜乐。只有当神的旨意通行在地上如同在天上一样时，才会有这里提到的作王。

我们可以留意一下圣经奇妙的表述方式。圣经没有说我们必要因主被立为王而喜乐，因为主生来就是王，正如祂对彼拉多所说的。然而，圣经说我们必要喜乐，因为主我们的神，全能者掌权作王了。祂一直是王，不过以往未曾完全地掌权。

一件必要让我们欢喜的事实就是，羔羊婚娶的时候要到了。哦，圣洁无瑕疵的教会，

⁹⁵ 译注：Revelation，或译为显现。

你是圣灵的新娘；可迄今为止，还不曾有婚娶。成为所有人的配偶，这是羔羊最心爱的渴慕。祂在死前表达过这个愿望：“父啊，使他们合而为一，像我们合而为一。”可是，这个教会虽然在信上合一，却满了有悖逆意志的悖逆儿女，从而阻碍了婚娶。教会有灵里的合一，因为那些退缩⁹⁶的人就不再是她的儿女。可是教会并非在爱里合一。然而，所有的意志都必须成为一，好叫耶稣基督能在各处掌权。这将成为天上最大的喜乐，地上最大的幸福。哦，快乐日，羔羊得胜的日子！

藉着损失和剥夺，除去所有与新郎相反的成分，新娘才能预备好。新娘邀请自己和所有人都欢喜快乐，因她终于明白，神在人里面掌权作王有何等的含义。不再有抵抗；只有完全的顺服。

19:8就蒙恩得穿光明洁白的细麻衣。这细麻衣就是圣徒所行的义。

婚娶时，新娘穿上洁白的衣服。耶稣基督愿意把这个洁白纯净的衣服赐给所有人。经过充斥着可憎事物的数个世纪，接下来的数个世纪将充满清洁和单纯——一种神造人之初才有的简单自然的情形，这些都向我们启示了耶稣基督，祂要把从父领受的救赎人类的能力延伸扩展。这件赐给教会的细麻衣就是圣徒所行的义。他们将成为敬虔；他们将被安置在真理中。这就是羔羊的婚宴上要发生的事。

这位无瑕疵的羔羊给她穿上清洁单纯的衣服，比所有衣服都更明亮。这是基督里的丰富救恩。

19:9天使吩咐我说：“你要写上，凡被请赴羔羊之婚宴的有福了！”又对我说：“这是神真实的话。”

这婚宴其实就是牺牲，或神秘的死，人蒙召要经历这样的死。除非人已被邀请、被呼召、成为献给神的祭物、死了，被带到无有的地步，否则人就不能参加这婚宴。哦有福的婚宴，羔羊要在这筵席上亲自喂养那些蒙福成为祂团体新娘的人。

19:10我就俯伏在他脚前要拜他，他说：“千万不可！我和你，并你那些为耶稣作见证的弟兄同是作仆人的。你要敬拜神。”因为预言中的灵意，乃是为耶稣作见证。

这位天使教导我们，千万不要停留在最不重要的事物上裹足不前，无论这事物显得多

⁹⁶ 译注：withdraw

么佳美。因为这事物不在我们以上，而是和我们在同一水平线上。人哪，你不懂自己的尊贵和真正价值，否则你就绝不会停留在千万个根本配不上你所是的事物那里。

天使说那些里面有耶稣见证的人和他同是作仆人的，他不过是个天使而已！在最高形式的敬拜里，我们必须撇开一切事物，只驻足停留在神那里！

19:11我观看，见天开了。有一匹白马，骑在上面的称为诚信真实，他审判、争战都按着公义。

19:12他的眼睛如火焰，他头上戴着许多冠冕，又有写着的名字，除了他自己没有人知道。

耶稣基督再来那日不是祂最终审判的日子，而是祂显现的日子。这显现要遍及全地，遍及整个教会，正如在信徒个人里面显明祂自己一样。

祂才是那位诚信真实的。所有其余事物都是谎言。祂骑着白马。祂把清洁和义分赐给人。

祂的眼睛如火焰，表明祂里面燃烧着完全的爱。祂头戴许多冠冕，因为除了生来为王的那个冠冕以外，祂还藉着赢得诸多胜利而得到了许多冠冕。祂的名字除了他自己以外无人知道。这名就是神赐给祂的力量和权柄。

19:13他穿着溅了血的衣服，他的名称为神之道。

神之道，或作神的话，藉着耶稣基督穿着溅了血的衣服。基督的人性好比神性的衣服。藉着死，耶稣基督得胜了；真理为摧毁谎言而夸胜，这谎言曾一度囚禁了真理。

耶稣基督必要在全地掌权，因为祂将在人心里作王，也要掌管人的心思意念。

19:14在天上的众军骑着白马，穿着细麻衣，又白又洁，跟随他。

19:15有利剑从他口中出来，可以击杀列国。他必用铁杖辖管他们（“辖管”原文作“牧”），并要踹全能神烈怒的酒榨。

天上众军作好打仗的准备，要摧毁谎言，并建立真理。众军都骑着白马，做马的首领

；这表明了清洁、公义和正直，是这些举起并支撑着真理。众军穿着细麻衣，又白又洁，表明他们被公义和清洁支撑着，这是他们的衣服。

有两刃的利剑从耶稣基督口中出来，这剑正是祂的显明真理的话。于是，祂用这件武器击杀所有真理的仇敌。祂将实现公义的掌权。神啊，你在人心中以及在地上的统治权一直被割裂，直到如今。可是时候将到，你将要在地上，在人心中独自掌权，没有谁能再篡夺你的权柄。

19:16在他衣服和大腿上有名写着说：“万王之王，万主之主。”

耶稣基督的名承载着祂当初成为人时，神赐给祂的权柄，祂的名表明了神是如何赐给祂王权⁹⁷和能力的。名字写在大腿上，是指神赐给祂的身为人子的能力。祂必要作万王之王；所有地上的王都要向祂屈服，不仅靠着接受信仰而有外面的顺服，而且藉着接受祂的灵而有里面的顺服。而后，耶稣基督的掌权使所有人也在生命里作王，获得了真正的自由。耶稣将作万王之王，万主之主，因为祂的旨意不再遇到抵挡。

19:17我又看见一位天使站在日头中，向天空所飞的鸟大声喊着说：“你们聚集来赴神的大筵席，

19:18可以吃君王与将军的肉，壮士与马和骑马者的肉，并一切自主的、为奴的，以及大小人民的肉。”

这位站在日头中的天使是真理的使者。他邀请所有人来欣赏真理的光芒。可在此之前，神啊，地上将要打一场多么可怕的仗啊！哦神，地上和人心中将没有什么能与你作对。神是一位征服者，想要占有祂的战利品。祂细细搜索并洗劫所有反对祂国度的事物。哦王子们哪，打开你的门，荣耀之王要进来！人哪，敞开你的心，你的头脑，好迎接这位荣耀之王，祂要进到你里面居住！

19:19我看见那兽和地上的君王，并他们的众军都聚集，要与骑白马的并他的军兵争战。

兽是自爱，谎言的跟随者，它引诱全人类，使他们反对爱和真理，因为真理和爱是分不开的。这个自爱聚集所有跟随者，要竭尽所能地与纯爱争战。他们见自己快要被摧毁，于是越发武装起来，更尽力地大行毁坏。

⁹⁷ 译注：royalty

这对信徒个人和对全地来说都是如此。自爱在行将毁灭之际，表现出前所未有的努力挣扎；它快要消亡，被真理取代时，似乎显出前所未有的强大。可是他们的挣扎是徒然的。地上的君王毫无能力，强者也没有力量；无何能抵挡得住这位万王之王。他们是在和耶稣基督争战，而他们自己却不知道。主晓得如何复仇，并如何捍卫祂的国度。

19:20那兽被擒拿，那在兽面前曾行奇事、迷惑受兽印记和拜兽像之人的假先知，也与兽同被擒拿。他们两个就活活地被扔在烧着硫磺的火湖里，

19:21其余的被骑白马者口中出来的剑杀了。飞鸟都吃饱了他们的肉。

兽被擒拿，假先知—谎言—也同被擒拿。假先知曾凭着他的欺骗手法和表面的奇事欺骗了所有人，阻止人们站在真理一边，使人类选择自爱，而不是纯爱。可如今耶稣基督来了，显现在祂的掌权里，这个怪兽就必被擒拿。耶稣基督一显现，兽和假先知就必被耶稣基督擒拿。耶稣就是爱和真理。哦，耶稣，你一来，这个可憎的怪兽，邪恶的自爱，就不再能抵挡你！自爱和“谎言”出自地狱，正如真理来自神。耶稣基督来了，就把他们打发回自己的地方，并把真理带到地上。自此以后，耶稣基督的掌权就是真理和纯爱的掌权，正如在过去，魔鬼的掌权就是自爱和谎言的掌权一样。哦神，如今的的确确是自爱和谎言大行其道。主耶稣，求你快来，摧毁它们。

第二十章

20:1我又看见一位天使从天降下，手里拿着无底坑的钥匙和一条大链子。

20:2他捉住那龙，就是古蛇，又叫魔鬼，也叫撒但，把它捆绑一千年，

20:3扔在无底坑里，将无底坑关闭，用印封上，使它不得再迷惑列国。等到那一千年完了，以后必须暂时释放它。

从天而降的天使表明了神掌握所有的权柄。他有无底坑的钥匙，这个权柄曾赐给耶稣基督，祂有权柄使天开，也同样有权柄关闭无底坑。迄今为止，救恩虽是为着所有人的，却尚未有效地临及所有人类。错误不在于救赎者，乃在于人有敌对救恩能力和果效的邪恶意志。耶稣基督既看到贪婪的人不可能进入天国，而且只要己意还留在地上，就会继续不断地败坏一些人，于是耶稣就首先从根子上摧毁每个人里面的贪婪。表面上只是一只兽，实际上这兽是由无数只兽组成的。当耶稣基督毁灭兽，把它扔在坑里—就是它的来源地，耶稣基督还会做什么呢？因着魔鬼想让它东山再起，于是神就把魔鬼扔进无底坑，把无底坑关闭，用印封上一千年，使他不能再伤害人。

现在魔鬼对那些已经脱离贪婪的人就不再有任何权柄。然而，在他们生命临近终点时，神许可他们从外面被迷惑。于是地上大有争战，不过迷惑毫不奏效，因为神自己保护他们，把受迷惑的时间大大缩短了。在这件事上，神的道路是奇妙的。为了救人脱离贪婪，有多少苦是神留下不给人受的呢？不过可以确定的是，人得释放的时候，就是魔鬼被捆绑的时候。

20:4我又看见几个宝座，也有坐在上面的，并有审判的权柄赐给他们。我又看见那些因为给耶稣作见证、并为神之道被斩者的灵魂，和那没有拜过兽与兽像，也没有在额上和手上受过他印记之人的灵魂，他们都复活了，与基督一同作王一千年。

审判的权柄给了那些撇下一切跟随耶稣基督的人。审判万事的恩典是赐给那些放弃了万事的人。他们将凭着所要赐给他们的辨别力来审判别人。这里提到被斩首的人，是指那些被剥夺了自身能力的天然用处⁹⁸，许可自己被完全剥夺，好为耶稣基督作见证的人。他们让耶稣在自己里面掌权作王，服从耶稣。这样的人作王并活着，因为他们靠耶稣基督的生命活着。等耶稣的生命进入人里面，所有其它的生命都是死的。唯一能称为“生命”的生命是藉着一个奥秘的复活赐予的。

20:5这是头一次的复活。其余的死人还没有复活，直等那一千年完了。

20:6在头一次复活有份的有福了、圣洁了。第二次的死在他们身上没有权柄。他们必作神和基督的祭司，并要与基督一同作王一千年。

有份于头一次复活的人在今生就经历了一个奥秘的死；这些人将进入一个新生命。他们多么有福！“这是头一次的复活，”这个复活的话题常被提及。这些人实在是 有福，原因如下：首先，罪在他们身上不再有权柄。其次，肉身的死亡不能困扰他们，因为对他们来说这只是轻柔的睡眠而已，没有死亡了。那些进入了真复活的人实在是 有福、圣洁！他们是神和基督的祭司，因为他们被留作最伟大的祭物，不断地献上他们自己。他们要与基督一同当王一千年。一千年不能从字面上理解，它所指的时间长度只有神知道。这段时间里，这些信徒个人和全地都要和谐共存，和耶稣基督一同作王。

受造物的作王和福祉依赖于耶稣基督的作王和福祉。哦，奇妙的掌权要扩展到全地；这掌权不过是耶稣基督必要在永世里实现掌权作王的小影。

20:7那一千年完了，撒但必从监牢里被释放，

20:8出来要迷惑地上四方的列国（“方”原文作“角”），就是歌革和玛各，叫他们聚集争战。他们的人数多如海沙。

20:9他们上来遍满了全地，围住圣徒的营与蒙爱的城...

在末期发生在教会中的事也要发生在个人身上。

⁹⁸ 译注：natural use of their powers，或有正当权利之意

信徒有很长一段时期处于坚定不移的状态，这段时期里耶稣在他里面掌权，他管辖魔鬼，魔鬼在他身上毫无权柄。然后，魔鬼被释放，这是为着彰显神的荣耀，为着完成信徒里面最后的工作。霎时间，魔鬼似乎迷惑了所有人，甚至使信徒自己反对自己。魔鬼兴风作浪，没留下一块石头是他没掀翻的。它攻击魂的城和国度。可它一切努力皆白费。神从未像现在这样保护信徒，虽然表面看来神似乎把他完全交给了仇敌。而这次攻击与先前的不同，表现在以下几点：先前的攻击中，信徒和仇敌争战，以保卫自己，后来因非常软弱，信徒就投降了；可这次，信徒是被所有黑暗势力联合起来攻击，他却不自卫，也不软弱。神成了信徒的力量和防卫。

20:9...就有火从天上降下，烧灭了他们。

20:10那迷惑他们的魔鬼被扔在硫磺的火湖里，就是兽和假先知所在的地方。他们必昼夜受痛苦，直到永永远远。

神在顷刻间就烧灭了 this 死敌。它刚才被释放一时，似乎就是为着被永远定罪。它带给圣徒的折磨只是一时的，这些折磨却用来使圣徒得坚固，进入永远的安息。

20:11我又看见一个白色的大宝座与坐在上面的，从他面前天地都逃避，再无可见之处了。

这段话是对“无有”的一段绝佳描述。神带着所有荣光威严来临之前，天地是可见的。神一给信徒披上天真纯洁的情形，祂就坐在白色大宝座上，这是祂为自己预备的永远安息的所在。信徒全人、天、地都必要消失在神里面。于是只有神独自存留。信徒不再是分割的。他不知道别的，只知道神；神在祂一切的荣耀和王权里永远长存。

20:12我又看见死了的人，无论大小，都站在宝座前。案卷展开了，并且另有一卷展开，就是生命册。死了的人都凭着这些案卷所记载的，照他们所行的受审判。

20:13于是海交出其中的死人，死亡和阴间也交出其中的死人。他们都照各人所行的受审判。

这是最后的审判。那些曾经历奥秘之死的人不再可能惧怕地狱或罪恶。那些真死了的人将被接纳到神里面。所有人都要照自己所行的受审判，只有按神旨意作的事，才是好的。

20:14死亡和阴间也被扔在火湖里，这火湖就是第二次的死。

20:15若有人名字没有记在生命册上，他就被扔在火湖里。

死亡和阴间也完结了，信徒不再有死亡。剩下的只有生命和自由。然而，一个人如果尚未经历第一次的死，他就必要受第二次死的害。这是给那些死在罪中的人。这是指那些没有在耶稣基督里的新生命的人。耶稣就是那本“生命册”，所有预定的人的名字都记在其中。

如果我们认真读这本“启示录”，我们会发现神圣和属灵生命一切可能存在的生命阶段都记载在其中了。

第二十一章

21:1我又看见一个新天新地，因为先前的天地已经过去了，海也不再有了。

信徒已经历了前面描述的所有生命阶段。旧天地都已过去。物质界的源头和灵界的源头现在结合了。受造物 and 信徒里面所有属地和属物质的东西都已被毁灭！神一登上荣耀宝座，万有必须消失，为神腾出空间。这就是神伟大和全能的标记。正如我们观看在太阳照射下，雪山消融崩塌一样，神的威严王权显现时，整个魂都要消失无踪。所有尚未被完全毁灭的事物可能藉着一些恩典还能存留，可不管那些事物是什么，都不是神自己！哦神，你一显现，信徒里面、我里面任何的生命，任何受造的存在都消失！只剩下虚无虚空留给神，让神充满来作我的一切！

何等美妙的果效！新郎和新娘奇妙神圣的联合发生了。这不只是一种亲密的联合，而且化为他们本质的联合。新娘与她的新郎成为一。他们之间不再有分别。这时，她是在神的里面，不再有自我的存在。这是所有幸福的终极实现；一个完全的虚无虚空被制作并完成。她被制作成与神是一，而且实实在在消失在他里面，无法再与他分开。

这本启示录奇妙地描述了两个不同的生命阶段。第一个是“天就挪移，好像书卷被卷起来”（启6:14）所描述的。这是指信徒失去了自己的素质，而领受了神所赐的素质。可这个被卷起来的天还保留了自己的位置。第二个阶段是“天地都消失了”；不只被卷起来，而且消失了，在神的威严王权面前消失。

信徒消失、沉没并与神联合之后，她失去了一切。神赐给她耶稣基督，耶稣成为她的新天和她的新地。一切都归还给她，而且还带着人心所未曾想到过的益处。于是，她能做一切事而同时不必出离与神的联合。她已成为在耶稣基督里的“一个新造”。一

切都在耶稣基督里赐给她；耶稣基督在她里面是一切。这个旧造无人再提；她被制作得全然一新，不再有任何旧造的痕迹。

“海也不再有了”，这是指不再有风暴和扰乱。

21:2我又看见圣城新耶路撒冷由神那里从天而降，豫备好了，就如新妇装饰整齐，等候丈夫。

约翰在这里明确地说到教会中必要发生的更新。在全地，教会的灵要被更新。这位神之道的灵拥有教会，然而离各个肢体又很遥远。这位灵于是照着所应许的，扩展到全地，更新全地。然后，“新耶路撒冷将从天而降”。

对于信徒个人来说，这意味着信徒里面和外面的作为，是“来自天上”。这是赐给他的荣耀和得胜的一个情形；赐给他，是要让他在地上做那些天上正在做的事。更新他之后，他里面的一切不再发自他自己，因为“他已不存在了”，一切都是发自神，这就成为他一切行为事工的力量和成效。于是他预备好了，装饰整齐。神从外面赐给教会一切卓越美德和光彩辉煌，这些是与神的尊贵和教会所分享的恩典相配的。

21:3我听见有大声音从宝座出来说：“看哪，神的帐幕在人间。他要与人同住，他们要作他的子民；神要亲自与他们同在，作他们的神。

信徒和教会经历了如此坎坷奇特的道路之后终于达到了这地步，实现了完全的转变，现在成为神的帐幕，神在里面居住并安息，享受说不出的喜悦。

这既是更新的教会，也指更新的圣徒，他们要成为神的帐幕。神要喜乐地与人同住，祂要真正作他们的神，他们要作祂的子民。于是，这个虚无虚空不但把一个信徒模成神的形像，使他与神成为一，也塑造其他人，成全了他们与神的联合。

21:4神要擦去他们一切的眼泪，不再有死亡，也不再有悲哀、哭号、疼痛，因为以前的事都过去了。”

不再有悲哀、眼泪或疼痛，因为不再有死亡；不再有需要完成的“虚无虚空”。当“虚无虚空”尚未完全时，地上或许总会有受苦。然而，这一幕里所有这些都过去了，只剩下平安、喜乐和满足。

这对教会和耶稣基督来说，将是夸胜的时候。教会在很长的时间里一直彰显的是受苦的基督，如今教会要彰显荣耀得胜的基督。

21:5坐宝座的说：“看哪，我将一切都更新了。”又说：“你要写上，因这些话是可信的，是真实的。”

神啊，你将一切都更新了，这话何等真实。信徒、你的配偶、和你的教会！哦，新情形、新生命、一切都是新的，都被更新了！如果人把自己完全交给神，就没有一个人不会经历这个。

21:6他又对我说：“都成了！我是阿拉法，我是俄梅戛；我是初，我是终。我要将生命泉的水白白赐给那口渴的人喝。”

所有前述生命经历过去以后，一切都完成了，信徒现在已完全，因为耶稣基督是初也是终。所有生命经历的开始和完成都是藉着祂。信徒藉着耶稣基督开始，藉着耶稣基督，一切都完成并终结了。

一切都以耶稣基督的爱为开始。我们投靠祂；祂作我们的道路，藉着那些单单引向祂自己，而向所有其它事物关闭的路径，引导我们奔向祂。当祂引领信徒经过可怕的旷野时，祂引导信徒直走到尽头。只要“道路”延续，信徒就留意不到耶稣基督正在引导他。耶稣隐藏起来，好叫信徒失去他自己的属性，并带领信徒进入与神的联合。当信徒达到这地步，耶稣基督就显现为真理，并把信徒安置在神的真理之中。信徒这才发现神是一切，受造物不过是虚无虚空。在这个真理中，信徒似乎看到，迄今为止一切（受造物）不过是错谬、虚谎、欺骗和瞎眼。

然而，信徒正在这个真理中，享受他与神完全的联合时，忽然耶稣基督作为生命被赐给了他。信徒魂中承受了所有前述的生命经历之后，而且把自己作为活祭献给神之后，耶稣在信徒里面得了荣耀，耶稣也荣耀这位信徒，让信徒进入祂的荣耀和喜乐里。耶稣将在这个信徒魂里得荣，直到永远。也就是说，我们经历了被钉十字架，被献上为祭物之后，我们将得荣耀，正像祂得荣耀一样！

这就是耶稣基督对门徒所说的，“我父在我里面…你们在我里面，我也在你们里面。”又说，“父阿，现在求你使我同你享荣耀，就是未有世界以先，我同你所有的荣耀。”“凡是我的都是你的，你的也是我的。并且我因他们得了荣耀。”这就是耶稣基督因着信徒得荣耀的情形。这也是指所有在耶稣基督里的人得以完全；当他们都联合在神本质的合一里，在这本质的合一里，藉着神之道，神是一切，并做成了一切，万物没有一样不是藉着祂创造成的。

“我在他们里面，你在我里面，使他们完完全全的合而为一。”藉着神之道，父神流入信徒里面，而信徒也被带回到神那里，消失在神里面。

耶稣基督说完“我是初，我是终”，就说自己“要将生命泉的水白白赐给那口渴的人喝。”那些想方设法要买这水的人多么受欺啊！耶稣基督是白白赐这水喝的；我们只需要就近祂，向祂要就行了。祂向我们启示了人迈向完全之路是在祂里面开始并结束的，然后，就告诉我们进入这条道路是多么容易。有人或许要说，这些生命经历并非为着所有人，人很难进入这道路。然而，耶稣基督明确地告诉我们，祂要把生命泉的水白白赐给那些口渴的人喝。从这话我们知道，人并不需要有什么特长才能得这水！所以，尽管知道自己没有能力偿还，你还是尽可以勇敢地来喝这水。

21:7得胜的，必承受这些为业。我要作他的神，他要作我的儿子。

耶稣基督并非要求我们凭自己得胜。我们何其软弱，凭自己一定会被打败，当不了得胜者。是神和神之道为我们争战，赢得胜利。而这得胜包含什么呢？那些由内住的基督来赢得这些胜利的人就真是神的儿子。

21:8惟有胆怯的、不信的、可憎的、杀人的、淫乱的、行邪术的、拜偶像的和一切说谎话的，他们的份就在烧着硫磺的火湖里，这是第二次的死。”

所有有这些恶行的人，如果不脱离这些恶行，就断不能进入这个里面的国度。胆怯的人总是因着惧怕就止步不前；他们从不把自己弃绝给神。不信的人缺少伟大的信心来相信，他们没有任何动力要弃绝自己！

21:9拿着七个金碗、盛满末后七灾的七位天使中，有一位来对我说：“你到这里来，我要将新妇，就是羔羊的妻，指给你看。”

21:10我被圣灵感动，天使就带我到一座高大的山，将那由神那里从天而降的圣城耶路撒冷指示我，

这新妇—羔羊的妻—就是得荣的教会，内里的灵。她由神那里从天而降。这信徒失去了她自己，成为耶稣基督里的一个新造，于是配得上这属灵的婚姻。这位配偶就是与基督联合，成为一的信徒。

对教会整体而言也是如此，教会充满了生命，众肢体得了复兴。她是羔羊的妻。

21:11城中有神的光荣。城的光辉如同极贵的宝石，好像碧玉，明如水晶。

这光辉是圣灵、光和纯洁的一次更新。在此之前，她从未展示她的光芒。而如今，她光芒四射，为众目所见。新耶路撒冷一配偶一从天而降。乌云都已散去。曾藏身于阴影之中的真理，如今宛如美丽的黎明之光，冉冉升起，驱散所有黑暗，照亮所有那些在黑夜里不能辨认的物体。

21:12有高大的墙，有十二个门，门上有十二位天使，门上又写着以色列十二个支派的名字。

21:13东边有三门，北边有三门，南边有三门，西边有三门。

21:14城墙有十二根基，根基上有羔羊十二使徒的名字。

犹太人民是神所深爱 and 宝贵的子民，神曾用这么多的神迹大大眷顾了他们。许多先祖、圣先知和殉道者是从他们而出，甚至耶稣基督从肉身上来说也是从他们生的，教会从他们那里诞生，十二使徒也是犹太人。神不会永远弃绝这个民族。神的怜悯很快就要临到，犹太人会再一次成为神的圣徒。

神在一些信徒身上也会施行同样的公义。这些人似乎从摇篮里就蒙拣选，正如犹太人。神恩待这些人象恩待先祖一样，赐给他们许多异象、启示和预言。然而后来，这些似乎非凡的人却被弃绝。为什么？因为他们变得自高自大，把本是出于神的归功于自己。神按着祂的公义弃绝他们，同时也接纳其他像外邦人一样，似乎生于败坏和罪恶之中的罪人。神拣选这些迷失的羊，成为祂的施恩座，成为祂怜悯的对象。然而，神如此富有怜悯，虽然祂许可人有这些堕落，祂却没有完全放弃他们，在他们后来的人生里又把他們寻回。

这座奇妙的城就是教会。教会被更新之后，将有门接纳以色列十二支派；不只是他们，而且还有地上列国。

城墙就是耶稣基督自己，保守她，四处环绕她。十二个门表明城的各面都有入口，向世人敞开；神的儿女从四面八方来到教会。没有一个门是关闭的，这表明没有一个国家民族是不被接纳到她怀里的。尤其犹太民族，四散在世界各地，神将用不可思议方式招聚他们。城墙完全就是耶稣基督自己。这是一堵完整的墙，表明教会的完全合一，她虽然由许多石头组成，却仍是一堵墙。根据圣经，这些石头是活石，它们的合一不是外面的合一，而是心灵和心思的合一，这才是神所要的。真实的灵是一个敬拜和奉献的灵——一个内在的灵。

众使徒的灵是耶稣基督所赐的平安、联调并合一的灵。耶稣基督想要重新把这样的灵赐给祂的教会。

教会的十二个门表明教会有自由、宽广和空间。而从前她是狭窄，受阻碍的。这城墙的根基是圣灵的十二种果子，因为她结果累累。唯一的支柱就是完全的爱，房角石—耶稣基督。

21:15对我说话的，拿着金苇子当尺，要量那城和城门、城墙。

21:16城是四方的，长宽一样。天使用苇子量那城，共有四千里，长、宽、高都是一样。

城是四方的，表示凡事上必须有的均平。全人，全教会都是一，所以外面作的是来自里面。每一面是一万两千弗隆（英国长度单位=1/8英里），这表明城非常大，因为信徒和真正的教会都在神的无限里面。我的神，这是何等大的奥秘，何等无法解释啊！

这个四方的形状表明了教会的均平和一致性，包容了每一个成员，也只被包围在神自己的无限宽广里。哦，神的殿！哦，教会，你本身是美好的，却因你儿女的任性而大大蒙羞，因为牧人们和带领你的人们堕落了，不是从他们自己的信仰上堕落，而是在这样一个圣洁的职事所要求具有的纯净和圣洁上堕落了。时候将到，你的牧人们将是圣洁的！可是现在，神哪，牧师和带领者们是多么败坏啊！然而羔羊要为自己制作出牧人来；祂要制作出祂的圣徒来！

21:17又量了城墙，按着人的尺寸，就是天使的尺寸，共有一百四十四肘。

被量的城墙表明教会要把她对圣灵运作的顺服，交通给万国。

21:18墙是碧玉造的，城是精金的，如同明净的玻璃。

这表明教会和信徒个人都具有里外相似的特征。对于教会来说，她的道路是美丽、坚定、坚强和纯洁的，像“碧玉墙”。教会的灵如此纯净明亮，圣灵从她那里看到了自己的形像！她领受了祂的光，于是教会的灵就是圣灵的充满、感动和引导。至于她，她被引导、支配和启发，而没有显出任何的抗拒。教会的灵将要倾倒在她所有的儿女身上。这座城是纯金的；表明了她纯洁的爱。这金子是纯净透明的，好接收圣灵的光辉，这光辉是纯一、毫无瑕疵的。

而在这幅图画里，信徒个人又是怎样的呢？她显得美丽而刚强，因为神最终把她安置在完全的安息里，使她内外都得安息。还把过去似乎已经从她剥夺去的所有美德⁹⁹和能

⁹⁹ 『冬季是个极佳的范例，反映出主在一个基督徒生命中变化的工作。当冬天来临时，由花木、蔬果的荣枯过程中，说明了神炼净他儿女的情形。他如此作，为要除去他们生命中的缺陷。』

当严寒乘着暴风雨的双翼而来时，树木的叶子开始变化，由充满生机的翠绿迅速转为死亡的棕黑，最后，所有的叶子都凋零枯落了。此时你若注目这棵树的外表，就发现它是何等的荒凉而且一无遮盖，它已失去了炎夏的美衣。当你这样观看时，会看见一个启示。

美丽枝叶曾掩蔽了树木本身各种各样的不规则与缺陷，使人看不到这些缺陷，但如今叶已落尽，这些缺陷就完全地被暴露了。这棵树诚然失去了它外表的美丽，但是事实上树本身和以前有何不同吗？没有，绝对没有！树的本身与落叶前是完全一样的！树的本身从来都不改变，唯一的变化不过是叶子落尽，再无任何遮蔽来隐藏它“真实”的面目，“本相”如今被显明了。

情况在你身上是这样，在众圣徒身上也都是这样。你我看起来都相当美丽……直到生命力消失了！于是，无论你是谁，当被神的光暴露时，必是满了缺陷。当神在你身上动工，要使你纯净时，从外表看，你所有的美德都会被剥夺！但是那棵树的里面有生命，你的里面也同样有生命；而且，正像那棵树一样，你并未变得比以前更糟，你只不过是看见了自己本来的面目！这时我们要知道，虽然身在寒冬中，但是树里面最深处的生命，仍是去年春天产生绿叶的那一个生命。

这个信徒最里面生命的实质美德并未被剥夺，他并未失去任何长处。他所失去的不过是出于“人”的那部分——他对自己优点的欣赏。这时他要发现自己是全然败坏的。他不再像以往那样“容易”跟随主，过去觉得容易，因为还不认识自己。

那棵树怎样，你也一样。一个正被拆毁、被剥夺的基督徒，看自己好像一个赤身露体的人一样，而他周围的人也是第一次看见他的诸多缺陷。其实这些缺陷早已存在，只是原先都被外在的恩典所遮盖和隐藏。有时这种本相的暴露击打人的骄傲到一个地步，使他无法恢复，宁可放弃追求，拣选作一个“低一层”的基督徒，有人甚至完全放弃跟随主。

究竟冬天在树木身上作了些什么事呢？事实上，这棵树正在经过为自己积蓄生命，使树木更为坚固的阶段！严寒使它的外皮紧缩，它内在的生命在冬天不再作无谓的消耗，而是集中在树干深处，以及它根部隐藏的部分。环境逼使它的生命深而又深地转向里面，直到树的最深处。

力又赐给她，使她在祂里面得以完全。信徒有了这么多使她成为虚无虚空的经历之后，神如今赐给她一种奇妙的和谐：信徒里面是没有掺杂的纯金—纯洁的爱，丝毫不掺杂自己的利益。这如同非常纯净的玻璃，表明她的统一、真诚坦率，没有隐藏。

21:19城墙的根基是用各样宝石修饰的：第一根基是碧玉，第二是蓝宝石，第三是绿玛瑙，第四是绿宝石，

21:20第五是红玛瑙，第六是红宝石，第七是黄璧玺，第八是水苍玉，第九是红璧玺，第十是翡翠，第十一是紫玛瑙，第十二是紫晶。

21:21十二个门是十二颗珍珠，每门是一颗珍珠。城内的街道是精金，好像明透的玻璃。

“城墙的根基”是信仰的要素，信徒的行为正是建立在这根基上的，教会也是建立在这根基上。一切都用宝石—最纯洁的美德—做了修饰。

十二个门是十二颗珍珠，表明里面生命的纯洁，以及所有信徒的一致性，信仰和情感的一致性，总是一样的，只会变得更纯。有十二个门的城墙同时也说出了它们形状和成分的统一。虽然各式各样的人都经过这些门进入城中，包括犹太人，还有糟糕的基督徒，然而他们将进入城，同有一个灵，将受内住基督的引导，并被安置在真理中。

21:22我未见城内有殿，因主神、全能者和羔羊为城的殿。

无论冬天的树木外表如何死寂，酷寒的气候对树的本身却是一种维护。是的，它的叶子落尽，它本身的丑陋形状都被暴露，但此时这棵树的生命力却远胜以往！冬天比其他任何季节更能使生命的源头与原则扎实地建立起来。在别的季节，一棵树用它全部生命的力量来装扮、美化自己。在这种情况下，它必须透支储存在树身与树根深处的生命活力。因此，冬天是必须有的，一棵树若要存活生长并茂盛，它一定得经过冬天。

美德有一种潜伏到基督徒里面深处的习惯，直到从表面上完全消失，这时基督徒外在、天然的缺点何等醒目！

我们若有可看的眼睛，就会看见这是件美事。恩典在你生命里运作的方式正是如此。神会取走你所有的叶子。有某些事会使它们掉落，外面的美丽都必失去。神这样作是为了巩固美德的起源。美德的源头必须得着坚立。当外表的美丽完全失去时，在这人生命的深处仍有一个力量在运行；在他灵的深处，最高的生命官能——从神的角度来看——从未停歇。这运行极其隐秘。这是个降卑的过程。

在这个人里面产生了纯爱。在他全人的最深处，形成对“己”生命的蔑视和绝对的弃绝。里面的人在进步，这人正在向他的内室前进。看起来好像神专注于在他外面作工，使他外表的一切都那样不堪入目。然而事实上，他身上并没有加增任何新的缺陷，只不过神暴露他本身就有的软弱而已。并且，一旦它们被暴露，就能更好地被医治。

你若有胆量走这条属灵天路，你必须切记，在不幸的时候，在似乎枯干的时候，当经过所谓“属灵的冬天”，生命仍旧在你里面运行。】——盖恩夫人《灵命的历程与危机》

这句话不能用于教会；不过，我们可以说祂自己为“城的殿”，为祭祀和祭物。

从前，信徒里面有一个殿，她可以退回到里面祷告并敬拜神。这殿曾是一个避难所，使信徒得以安全，保护信徒脱离仇敌的压制。如今，信徒里面不再有殿了，因为她的殿就是神自己，这点很难描述出来，只有人亲身去经历才能体会。

21:23那城内又不用日月光照，因有神的荣耀光照，又有羔羊为城的灯。

教会不需要任何受造的光；神自己和羔羊作了她的光。

至于信徒个人，她也不再象以前那样需要任何解释说明。

在这种情况下，不再有独立的小光，神成为普遍的大光。靠着这大光，信徒能在神里面用奇妙的方式观察一切事物。这就那些有福的人看事物的方式。

21:24列国要在城的光里行走，地上的君王必将自己的荣耀归与那城。

21:25城门白昼总不关闭，在那里原没有黑夜。

21:26人必将列国的荣耀、尊贵归与那城。

21:27凡不洁净的并那行可憎与虚谎之事的，总不得进那城；只有名字写在羔羊生命册上的才得进去。

列国要在真理和教会的光中行走，要来加入他们的行列。当人的心思和意志完全与神的心思意志联合之后，就不再有虚假的光导致他们走偏；相反，神圣的光将照亮他们所有人。

地上的君王必将自己的荣耀单单用于为神的权益、神的荣耀而效劳。教会的门总不向任何人关闭，因为那里不再有黑暗或黑夜。这就是为什么神要攻击毁灭所有仇敌，好让任何不洁净的都不能进入这个纯净清洁的教会。

同样，在神里面的信徒经历了如此彻底的剥夺，以至于任何杂质都被除去，因为任何不洁净的事物都不能进入神里面。

22:1天使又指示我在城内街道当中一道生命水的河，明亮如水晶，从神和羔羊的宝座流出来。

这道河是神的恩典，不断地从神流出，流进人里面。这道河是深渊，所有人都消失沉没在祂的合一里。它从神和羔羊的宝座流出来，因为是由神自己和耶稣基督所赐的。

22:2在河这边与那边有生命树，结十二样果子，（样或作回）每月都结果子。树上的叶子乃为医治万民。

生命树是教会和信徒里面完全的爱。这爱是炽热而纯洁的，永远住在信徒里面。这树结十二种果子—圣灵的果子，各按其时，照着人的需要而结。树叶代表最普通的恩典，分赐给人，医治他们的疾病。哦教会，这树是赐给你的。但是列国无份于吃它，所以他们不得医治。然而，万民一来到你这里，他们就被滋养、得恢复和医治。这些果实和这棵树要永远在教会中。

22:3以后再没有咒诅。在城里有神和羔羊的宝座，他的仆人都要事奉他，
22:4也要见他的面。他的名字必写在他们的额上。

这里所说的见神的面可以理解为一种亲密的联合。当信徒达到这样亲密的交通时，因着所赐给她的对耶稣基督的深刻认识，她看见了羔羊的面。

羔羊的名字写在他们额上，也就是说，他们的外表证明了他们里面所感受到的。甚至他们的外表都在传扬宣告神。

22:5不再有黑夜。他们也不用灯光、日光，因为主神要光照他们，他们要作王，直到永永远远。

在这个地方，不再有黑夜，因为真理之光使黑暗无处容身。

这要发生在神的教会。随着错谬虚谎的黑暗渐渐消失，真理将逐步显明，光要逐渐驱散黑暗。

22:6天使又对我说：“这些话是真实可信的。主就是众先知被感之灵的神，差遣他的使者，将那必要快成的事指示他仆人：

22:7 ‘看哪，我必快来。凡遵守这书上预言的有福了！’ ”

哦神，那些把自己的心毫无保留地完全给你的人是多么喜乐啊。你在内外掌权的时候将到，这些话是真实可信的。哦神，你将在每一颗心里面作王，你也已经在千万颗心里面作王了。那些不乐意的人忽略不顾这件事，但是这件事神知道，那些蒙神启示祂自己的人也知道。是灵的神啊，你把你里面的灵赐给了约翰，好叫他能明白地述说这些里面的事，并述说你在那些预定要与你永远联合的人里面普遍性的工作。

可是，圣先知啊，你说这些事必要快成。唉，17个世纪已经过去了！耶稣的掌权还没有临到全地。在这个世纪里，住在主里面的人比以往的世纪更多。主，你说你必快来。唉，主啊，我们还要等候多久呢！不过，在你千年如一日。哦，你让列国和万民渴想你，想了四千年。正如众先知所说，你的日子似乎近了。可是，这日子拖延了多么久啊！你让这么多人渴慕你，叹息等候你来作王，可你还是没有来！我的王，请原谅我，你就快来了。你已经用不为人知的方式在千万颗心里面作王，到永世，我们就会看见这个内在的灵是如何在每个世纪扩展，并且与日俱增的。可是，耶稣啊，你还没有实现完全的掌权，好让全地都认识你，知道你在全地作王了。神啊，这是你做事的方式，为要加增我们渴慕的心，也为要试炼你众仆人的耐心。

当神一开始进入一个人里面，祂就应许了这人要成为祂的配偶。祂使她热切地渴慕成为配偶，正如我们在雅歌里看到的。在人看来，似乎最开始就要进行婚娶，可是…唉！婚娶的日子看起来越来越近，却反而越遥远。信徒既然看到了新郎的眷顾和情意，就以为再往前迈一步，就要成为新郎的伴侣了。她以为自己已经达到了完全的高峰，其实她才不过刚刚开始脚前的路。经过漫长可怕的经历后，她终于意识到如此伟大的目标并非触手可及。于是，她对祂的神说：你刚才应许说，你要来。可你一应许罢，就跑得比任何时候都远！哦，在神面前逗留的甜美时刻，怎么就变成了漫长艰辛的年年月月！我的爱，你不会骗人。受造物才会欺骗，并自以为无需挣脱她的捆绑，就能步入婚姻的殿堂了。哦，她犯了怎样的错误啊！当她发现让自己被剥夺真是难时，她又是多么愚蠢呢！她的不情愿延长了受苦的时间。她越使劲抗拒配偶的意志，她的悲哀就越大。然而，神圣的佳偶啊，让我们想想你是谁，再想想我们这些受造物的卑劣可耻，而你竟然渴慕让我们与你自己联合。“你必快来”，你并不会延迟这个美好的恩赐。

“凡遵守这书上预言的有福了！”那些表面上遇到了许多灾祸，却遵守了这些话的人是何等有福。

神乐意把祂的宝贝藏在瓦器里，好叫人知道这能力是出于神，并非出于人。神知道一个外面沾满了泥土的器皿，它的美丽和高贵。神许可如此，好让他们保持纯洁，防止他们一旦名声远扬，就被过分高估，或看自己过于所当看的。我们应单单注目神。

22:10他又对我说：“不可封了这书上的预言，因为日期近了。

22:11不义的，叫他仍旧不义；污秽的，叫他仍旧污秽；为义的，叫他仍旧为义；圣洁的，叫他仍旧圣洁。”

这里提到了两种人。一种是不义的，一种是自感污秽的。第一种人，行不义，并受到行更多不义的惩罚。第二种人，显出了困苦和软弱的光景，藉着困苦和软弱，你把人从你面前，从别人面前隐藏起来。神啊，这第二种人为他的可鄙光景而悲哀；他知道凭自己帮不了自己，只有你才能医治他。他因着自己的羞辱而悲哀，也因为害怕冒犯你而悲哀。

“圣洁的，叫他仍旧圣洁”：也就是说，让他转变为神的圣洁，完全失去他自己的圣洁。

22:12看哪，我必快来。赏罚在我，要照各人所行的报应他。

22:13我是阿拉法，我是俄梅戛；我是首先的，我是末后的；我是初，我是终。

神啊，你必快来，因为你是公义的，也因为你是富有怜悯的。只有按照你的旨意所行的事才会被悦纳。神将来会显明，一个店铺里的平凡人与神的旨意联合，那么他行为的价值要远胜于那些在人前显为伟大，本质上却是为追求荣耀，寻求自己的利益，并且是照人的意思所做出来的许多事工。神啊，你并不看人行行为的伟大，而是看人行行为的动机，看人爱的纯洁度。“阿拉法和俄梅戛”是指里面道路的源头，以及这个内在生命的终点和完全。你是一切事物起始的源头，你也是终，每一样事物都终结在你那里。我们是靠着开始并结束。

有些人认为我们必须一直默想耶稣基督。他们错了。重点不是思想耶稣基督，讨论耶稣基督，而是在凡事上受祂引领，实实在在被祂占有。我们不是凭着推想来认识朋友。我们绝不会一面把某人当朋友，而一面又忽视和他在一起！

耶稣基督是一本里外都写满了字的伟大的书。那在里面的要远多于外面显出来的。只有祂才能向人显明祂是谁。祂使人认识祂，不是通过人的推想，而是通过给人一种关于祂自己以及祂目前情形的印象，使人认识祂。保罗说他身上带着耶稣基督的印记，讲述的就是这件事。保罗并没有说他如何推想耶稣基督。他说，“我带着祂目前的情形”。这就说，他承认他不是活自己的生命，而是耶稣基督在他里面活，因为他拒绝自己，在神手中成为无有，虚无虚空。他让神毁灭他自己的魂生命，好让耶稣基督的生命取而代之。

22:14 “那些洗净自己衣服的有福了！可得权柄能到生命树那里，也能从门进城。

22:15城外有那些犬类、行邪术的、淫乱的、杀人的、拜偶像的，并一切喜好说谎言、编造虚谎的。

“那些洗净自己衣服的有福了！”指的是那些可爱的人，他们藉着完全弃绝自己，无条件地信任神，投身于神的怀抱，把自己给神，好得着炼净。这些人深信自己是极其贫穷无助的，他们毫不犹豫地投身于耶稣基督之血的无垠大海。哦，这些人蒙了何等彻底的洁净啊！

22:16 “我耶稣差遣我的使者为众教会将这些事向你们证明。我是大卫的根，又是他的后裔。我是明亮的晨星。”

哦耶稣，你名何其迷人，你的名字是喜乐和救赎之名。你总是在你面前差遣使者来为你作见证。这使者出现了，可这是不够的；耶稣基督必要亲自显现。

教会看见了这使者，很快她就要见到她的配偶。晨星出现在日出和白昼之先，同样，耶稣也会先象明亮的晨星一样临到信徒，然后才把她置身于荣耀的白昼当中。

当人似乎已看不见祂，正沉入神的广大央莽中时，耶稣基督突然来临，以如此美妙的方式把自己交通给她，她就成长并令人惊讶地结出累累果实。

22:17 圣灵和新妇都说：“来！”听见的人也该说：“来！”口渴的人也当来；愿意的，都可以白白取生命的水喝。

圣灵和新妇都对耶稣说：“来！”这新妇就是教会。教会与圣灵联合，圣灵成为教会的生命力，他们一起邀请耶稣基督快来并作王。

与圣灵同在的真理邀请新郎来；她在地上显现之后什么也不能做，她渴望见到耶稣的再来。

圣灵和新妇都说：“来！”我们必须知道住在神里面的信徒已经不再有她自己的祷告，而是圣灵用说不出的叹息在她里面祷告。圣灵和新妇同心合意，同一个声音，同一个祷告，邀请耶稣来临。

他们邀请耶稣更多临到祂的教会，并使全地都认识祂，邀请祂来作王，并显明祂的真理。圣灵和新妇都说：来吧，列国所渴慕的，来吧，万民的喜乐和满足，求你快来结

束他们的不幸，使他们开始过幸福快乐的日子。来作王掌权，来完成你的婚娶。来吧，耶稣，来当王！

圣灵和新妇表达他们的渴望之后，耶稣这位新郎邀请所有口渴的人都来解渴，喝这平静

的生命河之水，得喂养和滋润。基督徒啊，我的弟兄和姊妹们，得生命比我们想象得要容易。你只需带着信心，简单地来到耶稣这里，祂会赐给你生命的丰满。祂说：口渴的都到我这里来，我所赐的水，要在他里头成为泉源，直涌到永生。那把自己交给耶稣基督的信徒到主这里，在这神圣源头解了渴之后，感觉到他自己也被制作成了一个泉源，让其他人可以到他那里解渴。

22:18我向一切听见这书上预言的作见证，若有人在这预言上加添什么，神必将写在这书上的灾祸加在他身上；

22:19这书上的预言，若有人删去什么，神必从这书上所写的生命树和圣城，删去他的份。

约翰在这卷书中描述了神带领信徒经历的所有阶段。他没有漏说一个。任何人想要炮制出与这些不同的经历，都会走偏。若有人声称这些经历不是真的，那他就是自以为是，不适于感受如此神圣和真实的事物。有些人习惯于定罪所有他们不理解的事物；可是他们想靠着自己的推想来揣测神的良善，是不可能对神有正确判断的！让所有怀疑的人试试神，他们会看见，神对信徒的好是远超过人能述说的。

22:20证明这事的说：“是了，我必快来。”阿们！主耶稣啊，我愿你来！

22:21愿主耶稣的恩惠常与众圣徒同在。阿们！

哦耶稣，你应许并确切地告诉我们你必快来。虽然你的话是真实的，你却延迟了你的再来！哦，对于一颗爱你的心，一个只想要你的荣耀，只愿意看见你在各处、在每颗心里面掌权作王的人来说，这耽延是多么漫长！我的王啊，来吧，来开始你的掌权。不要再耽延了！来吧，主耶稣！愿我们主的恩使我们都为祂的再来做好预备。阿们！

结语

（这是盖恩夫人对她所有圣经注释书籍的结语）

我恳求那些还没有内在生命经历的读者，不要有批评论断的心态，而是请教那些有这样经历的人，并尝试着亲身体验。不要觉得这些非凡的生命经历是莫名其妙的。神乐意如此，这些都已记在圣经里了。写书时，除了圣经以外，我没有使用任何书籍，也没有读过教会任何神父的书。我只是用圣经，带着信心，不假思索地迅速写下所有浮现在我脑海中的内容，我甚至不去默想，看写的内容到底好不好。我也从不再读一遍，好作更正。我把作品原封不动地交给我的导师，随他喜悦的，并照神启示他的方式来处理。

亲爱的神啊，我向你求的恩典，就是让所有读这书的人都认识你，享受你，并爱你。如果出于自己的软弱，我加进去了一些不合宜的词语，这不会妨碍基本的真理。神啊，让人们认识你自己，让他们爱你自己。你本配得所有人的爱，可是如果人不把自己弃绝给你，如果你不把自己的爱赐给人，就没有人会爱你。

令人惊讶的是，不是每个读圣经的人，都会发现内住生命那奇妙和令人愉悦的美丽，这生命以如此清晰的方式遍布在圣经里，无处不在，处处都有对它的描述。各种各样的人都能从这些遍布各处的解释描述里找到自己所需要的。“箴言”里有初信者需要的，“传道书”更是如此。圣经中随处可寻见神对个人的引导，以及神给个人所定的超越人所能理解的道路。

神啊，你才是这著作中美善事物的作者。似乎我只是把自己的手借给你用，或许有时这手不忠心，因此人们容易发现书中有罪恶出自我的软弱。书中其余的都是你的，神啊，随你所愿使用它吧。如果你想用它来使你的教会得益处，请你显明你的心意。

1683年9月23日

译者后记

亲爱的读者，用你的心灵来体味，或许你也能像那许多清心爱神的人一样，嗅到她著作中那因深刻认识基督而散发的馨香之气。她把自己作为爱的活祭献给了神，一生经

历了神爱火的炼净，成为神恩典中的奇迹，引导无数人也来走这条十字架的蒙福道路。外人常以她所遭遇的苦难为希奇，但她却以苦难中所学得的秘诀--顺服为祝福。她在一封写给友人的信中说道：『**亲爱的，切不要以为，人需要大试炼，或遭遇非常的事，才能得着洁净。没有这事。人得洁净，完全是因人意志的顺服，因为有婴孩的态度。**』

她的著作对于我们实践十字架有很实际的帮助，然而实践过程中属灵争战或许不可避免，撒但总是伺机隐藏在神圣事物后面，并攻击那些全心奉献给神的人，因此建议读者参阅宾路易师母的《众圣徒的争战》以及倪柝声的《属灵人》，另外芬乃伦的《圣徒金言》和十架约翰的《心灵的黑夜》也对她的著作有很好的解释和补充。

当一个人受吸引紧紧跟随她的教训时，可能会遇到一个误区，就是虽然藉死亡得生命是神命定的成圣的路，而人却容易认定盖恩夫人描述的路是最短途径，而过于坚持，也因着效法中有许多印证，就逐渐在心中形成固定模式，套用在自己身上；甚或隐隐骄傲，因着丰富的内在经历，而自认比别人更长进，听不进去周围弟兄姊妹的劝勉而受到亏损。岂知每个器皿在神手中都是独特的，神制作每个器皿的过程不尽相同，甚至大相径庭。心中的模式到了一定时候就会非常限制神自由的运作，成为生命成长的阻碍。因此，让我们学习忘记背后，放下模式，不定规道路，常常成为谦卑的小孩子，让活神来引领每天的道路。

白受恩

2010年4月23日